

JEREMIA

Porofete Jeremia juju â gie-ticnere dâŋ â binaŋ piticne manançopeneŋ i fuŋne kecziŋucte: Gienjc âgo-ticne, zâŋene Baruku, eki hâcne Jeremiare dâŋ â binaŋ bocjaha qâreŋkewec fokac.

Jeremia e Jesajazi hâmome fuawec. E porofete juocte Anutuzi rowosâerâ giedâŋ mucnewec, ine jara dameŋ 627 B. C. ira. (*Gaj 1:5-10*) Jeremia e gie qizecne jajahec bacjofaocte Wofuŋzi mucnewec hâcne. Moc i Judanjc janje Anutu rujenicte dâŋ mana suarâ e jahacne râpeckembijte janjerao sisipiric â iima gie baocte manasuweč irec biŋe momu ɳic juocte mucnewec. Â moc ine Judanjc janje manjenic bârisiepie Wofuŋzi busâqoc mana-jarehuc janjerao mocwâc heheqâre â hesarac gie baocte manasuweč irec biŋe momu ɳic wâc juocte mucnewec. Eme Jeremia gie-ticne fuŋkeocte Jerusalem haeo ferâ juwec. Ehuc funkerâ Judanjc janje juju â eebapa sâqocne-jeŋicte mu hanec ejarewec. Janje ɳicwofuŋ Manasezi juhame bâbâsifuc boc bâfuarâ nemuqâŋ aran bajarehuc Anutu râpeckembij hâcne. Irec uŋ sawaŋ ejarehuc manjenic bârisieniŋte fâro â ɬoqac boc ejarewec. Ehuc findanđâŋ ɿŋuc jazawec wâc: Noŋe man bâbârisie fârine bâfuapie Anutuzi mana-ɳareha Asiria kâpâcwâru fickonec sâcne risierâ Judanjc âgofâc-ŋenjc janjehec ɬuzuhuc mocwâc fuame guru mocjaha ehuc Wofuŋ Anutu-ŋenjc aran bacnehuc junžepienj.

Dâj i ɳicwofuŋ Josiazi juhame (627–621 B. C.) jaza qâmoc ewec. ɳicwofuŋ eki hâcne Jeremia âgo ecnehuc juhame porofete gie-ticne sâcne bahuc juwec. Mâc ɬâhec ine Jojakimzi ɳicwofuŋ juhame (609–598 B. C.) ɳicwofuŋ â Jeremia ɳondêŋ-jekicko fâfâuc â rârâsi fuawec. Ehame ɳicwofuŋzi sawa mâtne, taha bapa jané mâmâc porofete râsi ecnepie wiac buqâqânducne bocjaha fuacnewec. Dâŋgio râembij, muc ɬârâneheczij qambij, kikene jâc fifitacko râembij, ehuc taha ufuŋko mocwâc mi feoche aka hecnembij. Wiac injucne fuacneme Jeremia mañticne wahawec, ehuc ine sifu Wofuŋtao qohota sananjkehuc gie-ticne bebehe i mi ewec.

E injuc ehuc jufekume jara damen 605 B. C. ira uŋdâŋ-ticnere fârine fuŋkerâ fuawec, kecziŋjuc: Babilonia â Aigita ɳic jané qaqac sâko embij, ehame Babe ɳicwofuŋ Nebukaneza â momorifâcne jané Judanijc wâc râsi ejarehuc Jerusalem hae somâckembij. Injuc fuame Judanijc jané Jeremia dâŋticnere manapie fârine ewec, ehame mitificko ferâ miti mocwâc jaza-octe manacnembij. Damej ira dâŋticne sa-sawa qâreŋkeocte wâc mucnekicne. Eme mume gienic âgo-ticne Barukuzi qâreŋkewec. Mâc Judanijc gâcne jané dâŋticnere manapie fârine eha ɳicwofuŋzi maname racne ewec.

Jeremia uŋdâŋ â findaŋdâŋ-ticne fârio qajâmbâŋkewec ine jara damej 597 B. C. ira. Damej ira hâcne râsi jané fisirâ Jerusalem hae mocwâc somâckehuc ro rauc embij. Erâ piticne jufeku jara 587 B. C. ira ine Jerusalem

hae â taha ufuŋ imackembij, ehuc Judanjc fekicne bocjaha ɳicwofuŋ-jeñichec Babilonia mâreñko kâpâcwâruo bacjopa rambij. Jeremia e jahacne ine Jerusalem haeoa ɳehuc Judanjc gâcne bâmiriŋ-jopahuc findanđâŋ kecziŋuc jazawec: “Noŋe sifu Babilonia ɳic janjere kiŋaj qahuc juhapie akic-ɳopapie zâhec Wofunzi mana-ɳareha mâreñ-ŋenjicko mocwâc risie warenzepien.” Juku zâhec ine Judanjc ɿikare nâfocne jaŋe Babilonia ɳic janjere hâwic-jopame Aigita mâreñko wisezo mupie Jeremiasi qatara-jareme fâro ecnerâ wisehuc e mâmâc barambij. Eme Aigita mâreñko juhuc Judanjc âgofâcne Wofuŋ tatara ecnembij â nemu wiac fuŋne fuŋne aran bajarembij jaŋe hâcne uŋ sawaŋ ejarehuc juku ɳicqizec erâ hâmowec.

Jeremia manjticnezi Judanjc âgofâc-ticne janjerao boc domawec. Irec okacdâŋ jazaocte boc maname ɳemâckewec. Erâ ine Wofuŋte dâŋzi manjticnao ɣoc iŋucne bâruŋkewecte wemocko hesonke-jarezac.

Jeremia papia qizec-ticne bâfâuckepene dâkâne
5 fuakac.

Dâkâne 1, Jer 1–25. Irec manjao dâŋ qârenjekicne forakac i Judanjc â Jerusalem hae irec uŋsawaŋ dâŋ bocjaha fokac. Erâ janjere sawa mâcne, ɳic qâpuc gurune gurune janjere uŋsawaŋ dâŋ i mâmâc qârenjekicne fokac.

Dâkâne 2, Jer 26–36. Ira Barukuzi irec dâŋ jaha wâc qârenjehuc Jeremia juju â gie-ticnere binaŋ bakac. Taha ufuŋko dâŋ muwec, porofete burecne râsi ecnewec, dameŋ bianj

mocwâc fuaocmu irec findaŋdâŋ, erâ dâŋ wiac gâcne gâcne.

Dâkâne 3, Jer 37–45. Ira ine dâŋ kecziŋuc forakac: Jeremias gie-ticnere erâ râsi ecnepie zârâ zâpâ faio juwec, Jerusalem hae okacne fisicnewec, uŋsawaij dâŋ gâcne gâcne, mu bâmirij dâŋ, erâ Judaŋic zikare nâfocne jaŋe Aigita mâreŋko rahuc Jeremias mâmâc barambiŋ.

Dâkâne 4, Jer 46–51. Ira qâpuc ɻicguru gâcne gâcne jurambiŋ jaŋere uŋdâŋ â findaŋdâŋ qâreŋkekicne fokac.

Dâkâne 5, Jer 52. Ira ine râsi jaŋe Jerusalem hae ro rauc ehuc hae â taha ufuŋ hetâc qâtatiembij erâ Judaŋic kâpâcwâruo bacjopa rakinne irec qâqâhâc dâŋ mocwâc râekicne fokâc.

Dâŋ fârine sâko moc *Jer 31:31–34* ira qâreŋkekicne i zâzâfic qâricnere findaŋdâŋ hâcne.

Wofuŋzi Jeremias giedâŋ mucnewec

¹ Benjamiŋ mâreŋko Anatotis haeo taha bapa jumbiŋ jaŋere guruonec ɻic moc zâjene Hilikia ere ɻokâ Jeremias dâŋ mutaninqewec zine hâcne.

² Erao Wofuŋte dâŋ fuawec ine Amoŋte ɻokâ Josias e Juda mâreŋko ɻicwofuŋ gie bahuc juhame jara 13 ewec dameŋ ira. ³ Erâ irec faicnao Josiaren ɻokâ Jojakimzi Juda mâreŋko ɻicwofuŋ juhame mocwâc fuacnewec, erâ fuacne rakuhamen Josiaren ɻokâ Zedekia eki Judaŋic jaŋere ɻicwofuŋ juha jara 11 tarame mosa namba 5 ira Jerusalem rune kâpâcwâruo bacjopa rambij.

4 Wofunje dâŋ ine kecziŋuc fua-narewec:

5 “No neŋgoc bumaŋko mi bâfuacguhuc biac man-acgupo,
 â neŋgoczi mi rocguhame biac
 rowosâecgupo,
 erâ ɳic janjere porofete jucmurâ mugarepo.”

6 Mume mupo, “Jei, Wofuŋ Anutu, go manac:
 No motec qârizi weniŋuc erâ ɳic dâŋ jazapemu?”

7 Wofuŋzi ine ɿŋuc nazawec:

“Go ɿŋuc mi muzemec, ‘No motec qâri’,
 aricne, ɳic i me i janjerao sorecguge
 rafârezemec,
 erâ dâŋ gaza mutâc ekopac sâc
 mufua-jarezemec.

8 Go janjere mi hâwicguzejec,
 no hâcne ɳezicguhuc bataracguzore gohec
 jupemu.

Wofuŋ nore dâŋ iŋuc.”

9 Eme Wofuŋ e meticne sicnerâ micnaneo
 bâuahuc ɿŋuc nazawec:

“Manakic, no dâŋnane micgao râekopac.

10 Erâ mamakic, no miŋecgac ɳicne ɳicne â
 ɳicwofuŋ
 â gurufâc-jeŋic janjere fekicne
 âkendâŋgukopac,
 eme go qâfiec-joparâ heropiec-jopazemec,
 go imac-joparâ sipiric-jopazemec,
 ɳifec ine heheqâre â hesarac gie bazemec.”

*Jeremia e majne ɳerisieme fâricjâc â kuži
 honewec*

11 Eme Wofunje dâŋ norao ɿŋuc fuawec:
 “Jeremia, go wemo wiac honekic?” Eme mupo,

“No fâricjâc tiejne moc fieha honekopac.”
 12 Eme Wofunzi nazawec, “Go sâcne honekomec,
 no dâjnane fârinehec eocte qâricne juhuc
 soňaňkeekopac hâcne.”

13 Eme Wofunte dâj norao keczinjuc mocwâc
 fuame arec jajahec ewec: “Go wemo wiac
 honekomec?” Eme mupo, “No kuži moc du
 âtehuc ňeha honekopac, ehame kuži micnezi
 faic mâreňkonec žiňucpec maickekac.” 14 Eme
 Wofunzi žiňuc nazawec: “Faic mâreňkonec
 hâcne sisipiriczi mâreň žirec ňecjucfâc sasawa
 fisi-jareocmu. 15 Manakic, no faic mâreňkonec
 ňicwofuň â gurufâc-jeňic kâcqene piticne
 sasawa wira-jarepemu, Wofuň nore dâj iňuc.
 Eme jaňe fisirâ ru sâc ňicwofuň ňene-jeňic
 Jerusalem haere motâc fuňnao â rârec rârec
 sac fokac irec fuňnao, erâ Juda hae sasawa irec
 mendâňko râsi ejarehuc hepie ňezejec. 16 Eme
 no hehesic-jeňicte erâ dângieo râec-jopahuc
 dâj mutara-jarepemu, jaňe no râpecnurâ nemu
 gâcne bâzi rike-jarehuc janjacne meqâreň wiac
 dape-jarembiň irec. 17 Goki ine becsahacge
 jomarâ ra dâj mutâcne-garekopac sâc jazazemec.
 No jaňere maio mimi qaqa egarezipore hâhâwic
 mi bajarezemec. 18 Erâ manac: No miňecgac
 tâpiri qikiňne-garepe hae basanaňkekicne
 â aeň wâtuň â aeň bâbâronzi sac bakicne
 iňuc ekomec. Irec mâreň sâko mecne, Juda
 ňicwofuňfâc-ticne mecne, fekicnefâc-ticne
 mecne, taha bapafâc-ticne mecne â ňic
 ňokac omane mâmâc sananke-jare-fârezemec.
 19 Jaňe râsi egarehuc žika qaniňmu, erâ ine

bawahacguniňte eipieniňmu, no ńjezicguhuc bataracguzore gohec jupemu hâcne. Wofuň nore dâň injuc.”

2

Wofuň e Israe ńic qaqtara-jeńicte tutuc qa-jarekac

¹ Wofunyte dâň norao ziňuc fuawec: ² “Go Jerusalemko ra dâň kecziňuc mutec ńic hazec-jeńicko huzejec, Wofuňzi ziňuc mukac:
Go socqâri juhuc maňge norao domawec
â biňe-nane juhuc maňjaň enaremenj,
erâ mâreň sawao â he sarac mi eenao
bâjâpecnumenj
no irec manasukopac.

³ Israe ńic jaňe dameň ira Wofuň nore tirińicfâc
jumbiň,
nâňâ bâbâsu-nane hâcne.
Eme irec kosa nâmbiňzi kiň nâfuambiň,
ehame sisipiriczi fai-jeńicko fewec.
Wofuň nore dâň injuc.”

⁴ Jakobore kikefuň â Israere kikefuň gurune
gurune ńoje Wofunyte dâň mananiň. ⁵ Wofuň e
kecziňuc mukac:

“Mamacfâc-jeńic jaňe wemo wiacte
mana-narepie sâqoreme
behecnurâ nemu jabane janerao qohotahuc
jaňacne wâc ńic jabane embiň?

⁶ Ehuc ziňuc moc mi mumbiň,
‘Aigita mâreňkonec jowac-nâpome wefum-
beň

â mâreñ sawao, mâreñ burocne hârâc-ticnehec
 kerejne â dapâcnehec, ɻiczi sicne fotâc
 me ɻec juc mi eenjopienko jowa qatañ enârewec,
 Wofuñ e wena?’

⁷ Eme no mâreñ moc jufu gie-ticnehec ira fârine
 â mâriri fokac i nâ gapec enijte râec-ɻopapo.
 Noñe ine ira fisirâ mâreñ no nahacne biñe fowec
 i bâsâqorehuc bâbiepie mamakâcne ewec.

⁸ Taha bapa jañe zinjuc mu wioc mi embiñ,
 ‘Wofuñ e wena?’
 Sâcmutâc dâñ mamana jañe mi mana tarac-
 numbiñ,
 soñan jañe râpecnumbiñ,
 porofete jañe Baali nemu ere ɻâheo findañdâñ
 mumbiñ,
 ehuc bafic-jopaniñte tâpiri mi fojareekac
 jañerao qohotambiñ.

⁹ “Irec hâcne no ɻoñehec mecnne,
 qâricfâc-ɻeñic jañehec mecnne
 dâñgie mocwâc mi bahuc jupemu,
 Wofuñ nore dâñ injuc.

¹⁰ Noñe hâwec fotâcnerâ Kipiro nucko raniñ,
 me Kedara mâreñ ira kiñaj sorec-jopapie
 ra fuñne ɻazapie mana-hâmoniñ,
 ehuc wiac kecziñuc moc fuawec me mâcne
 i honeniñ.

¹¹ Nicguru moc weni jañe nemufâc-jeñic
 behec-joparâ furune moc rocjopambinj?
 Eme jañere nemufâc i nemu fârine aricne.
 Nore ɻicfâc jañe ine huriri-jeñic no behec-
 nurâ
 nemu moc mi babafic-jopane i rombiñ.

- 12 O sambâŋ, go irec hâcne weanjekezemec,
 go fâfârerâ qarac qarac hâhâwicne qazemec,
 Wofuŋ nore dâŋ iŋuc.
- 13 Njcfâc-nane jaŋe sâqocne jajahec
 bâfuac-jofaeŋgopieŋ,
 moc i opâ zâŋe jujuŋe no hâcne behec-
 nueŋgopieŋ,
 â moc i opâ nombâŋ mâreŋ hahankekicnao ropie
 opâ hurâ rafâreekac.
- 14 “Israe e kiŋaŋ qaqa me? Me niŋgiŋko fuawec
 me?
 Irec wemocte ro bâtâtiec ecneeŋgopieŋ?
- 15 Laioŋ jaŋe ere owackeeŋkopieŋ,
 kâcqene owackeengopieŋ hâcne,
 mâreŋ-ticne imackembij â hae sâko-ticne
 ŋerakac
 i turuŋkepie zame niniŋ siareret fuawec
 forakac.
- 16 Erâ i sawa mâcne, Memfisi â Tapanese haeonec
 jaŋe qizec rogarepie utu pârâc juzemec.
- 17 Wiac i sasawa gahacne kiŋte erâ faigao fekac i!
 Go Wofuŋ Anutuge no hata jowacguzo
 muekopac sâc
 râpecnuekic hâcne.
- 18 Eme ŋi wemo wiac moc bâfuacmurâ
 Nilu opâ nâzore Aigita mâreŋko rakomec?
 Me wemo wiac moc bâfuacmurâ
 Eufrata opâ nâzore Asia mâreŋko rakomec?
- 19 Gahacne hehesiczi bâtiŋguocmu
 â qaqtataragezi okacne bazu-gareocmu.
 Irec zîŋuc hone mana tarac ezemec:

Wofuŋ Anutuge no behecnuekic â aran̄ mi
 banareekic
 i wiac hehesicne â hâtâne,
 Anutu Tâpiri Qunqasaiŋ Wofuŋ nore dâŋ iŋuc.

Baali nemu kiŋaŋ qajarehuc wâwânâŋhec embiŋ

20 “Go mârâc jaha fuŋkerâ kiŋaŋ giege
 hetarahuc juwfumeŋ â niŋgiŋge
 hetâcnemeŋ,
 ehuc mumeŋ, ‘No kiŋaŋ moc mi qapemu.’
 Erâ ine tiki toŋne toŋne ira mecne,
 â jâc dodomane sasawa irec fuŋnao mecne
 sasec ŋokac iŋucne waha fomeŋ.

21 No waiŋ ukicne biaŋne â fârine sasawa
 saracgupo,
 eme go weniŋuc erâ ŋerisiehuc waiŋ kâteo
 fuakicne
 â waiŋ jawane irec sâc emeŋ?

22 Irec go sahacge moŋgeŋ uucnezi hecmuo
 me saife bocjahazi zurecmuo ine
 kiŋ bahacge i nore maio sifu wânâŋ jaha foocmu,
 Wofuŋ Anutu nore dâŋ iŋuc.

23 Go weniŋuc erâ muekic, ‘No wânâŋhec mi
 juekopac,
 no Baali nemu jaŋerao mi qohotaekopac.’
 Go wâneŋ uuruŋko hurâ weniŋuc ehuc juekic i
 honec,
 erâ wiac ebac emeŋ i manasuc me!

Go kamele ŋokacne kike afec
 hata-ticne kosa rac warec eekac iŋucne.

24 Go kâte doŋgi ŋokacne iŋucne,
 e mâreŋ sawao juku maŋticne ewec,
 eme su qahuc nokafe boc heekac,

- mozi andac-ticne sâcne bawahaoceu?
 Moczi e bâfuaocte ecneekaczi babasa gie sâko mi
 bahuc
 su qaqqa dameñ-ticnao ra biac bâfuaoceu.
 25 Kikegao wic fuazacte soñajkezemec,
 â maracge kereñkezacte manabâc ezemec.
 Goki ine mukomec, ‘Aricne, mi epemu,
 no ñic jabane janjere enareekacte
 janjerao qohotapemu hâcne.’
- 26 “Fiuc roro ñic moc bâfuapie qurutuaocmu
 irec sâc jaha Israe kikefuñ â
 ñicwofunfâc-jeñic,
 fekicnefâc-jeñic, taha bapa â porofetefâc-jeñic
 mâmâc qurutuanijmu.
 27 Janje jâc âzâcneenjopien, ‘Goki hâcne ma-
 mac-nâjec,’
 â qânâ âzâcneenjopien, ‘Goki hâcne
 rocnâpomen.’
 Janje no mi maicnuhuc râpecnumbiñ hâcne.
 3ârâ dameñ-jeñicko ine mueñgopien, ‘Fahar-
 erâ bafic-nâpoc me!’
- 28 Hâc, ñajançnere manasuhuc
 nemufâc-jeñic bâfuac-jopambin janje weni?
 Ejarepie fahareninj me! Eme 3ârâ hârinj
 dameñ-jeñicko
 sâcne bafic-ñopaniñmu me weniñuc irec
 fuñne tanjkezejec.
 O Juda kikefuñ, go haege ñerakac
 irec sâc jaha nemufâcge doma ranjopien
 hâcne.
- 29 “Ñoñe wemocte dâñgie nareenjopien?

Νοյे зенгома рâpecnumbiŋ i,
Wofuŋ nore dâŋ iñuc.

- 30** No naru motecfâc-ηεŋic bâtiŋ-jopa-bipiepo,
janę bâbâtiŋ-nane qâsuambıŋ.
Зика-ηεŋiczi laionj iñucne erâ
porofetefâc-ηεŋic nâcjopawec.
- 31** O mâreŋ zirec rune, ηοյе Wofuŋ nore dâŋ
mananiŋ:
No Israe kikefuŋ ηοյе mâreŋ burocne
me mâreŋ dapâc qisiric iñucne
moc eñarehuc jupo me?
Ніcfâc-nane, ηοյе wemoc te зiñuc muñgopieŋ:
'Nâŋe ramban̄ko juñgopenen̄,
irec gorao mi risie fanañmu?'
- 32** Nokac зенгоj moczi eri qoqonaŋ-ticnere moc
nikeckeocmu?
Me ηic moc te ηokac biŋe moczi heticne erine-
hec
moc beheme foocmu me?
Ніcfâc-nane ηοյе ine nore зоaŋ gie bapa
wowosene tâmiric níkec-ηopawec.
- 33** "Go boe sau hatage racmurâ
mana sarickehuc guriŋne baekic.
Irec hata hehesicne âtehuc
juku biac manje ewec.
- 34** Ehame ηaqigao qarâ suriŋnezi bahacmâc
janjere soc bohotaekac,
janę ine wiac moc fiuc rohapie
mi bâfuac-jopameŋ, aricne.
- 35** Erâ goki wiac i sasawa mana-bipiehuc
mukomec,

‘No kiŋ tâmiric, kimbeŋ-ticne norao fowec i omaewec.’
 Manakic, ‘No sâqocne mi bapo,’
 go iŋuc mukicte dâŋko râecgupemu.

³⁶ Go wemocte manabâc tâmiric
 ra rowec ware rowec ekomec?
 Asiria ŋic jaŋe behecgupie qurutuameŋ
 iŋuc jaha Aigita ŋic jaŋere erâ qurutuacmu.

³⁷ Ehuc jaŋeraonec wâc mimi busâqoc faio wa-hazemec,
 erâ dopecguniŋte woric-jopameŋ
 jaŋe hâcne Wofuŋ noni qikin-jopapo,
 irec jaŋerao jujuhâmo sâcne mi bâfuacmu.”

3

¹ Erâ Wofuŋzi dâŋ moc ʒiŋuc muwec:
 “Njic moc e ŋonâŋ-ticne beheme
 ra ŋic moc rorâ juku mârâc ŋowe-ticnerao
 sâcne mocwâc risieme roocmu me?
 Iŋuc eene fome muzac mâreŋ i boe sau mâreŋ
 ezac i!
 Goki ine ŋic bocjaha jaŋehec sasec gie
 bamenzi
 norao sâcne risiecmu me?
 Wofuŋ nore dâŋ iŋuc.

² Go qâhâŋnerâ tiki mâreŋ burocnaopec ʒâŋe firâ
 honec:
 Go wena moc mi mana-jaretec
 bâsâqorecgumbiŋ?
 Go Araba ŋic jaŋe mâreŋ sawao ruc bahuc
 ŋeeŋgopienj
 irec sâc jaha ehuc hatamecko
 sasecŋic jaŋere woŋec ŋehuc jumeŋ,

ehuc sasec â hehesicgezi mâren
bâsâqoremenj.

³ Irec hâcne hoere aka fuame hoe afecne
me ñemâcne i omae-fârewec.

Goki ine boe sau ñokac iñucne
mañrâñgej erâ mimi jañgej jumenj.

⁴ 3i ine zinjuc wira-narekomec:
'O Mamac-nane, no socqâri juhape go âgo
enaremenj i!

⁵ Go mamana sâqoc tatara tâmiric enarecmurâ
mukic,
â aaricgezi tofamâc foraocte mukomec me?'
Jâmbomac, go iñuc hâcne muekic,
erâ ine sâqocne bazore manatec mi
quñkeekac."

*Israe â Juda ñic jañe manjeñic bârisienijte fânoc
hejarekicne*

⁶ Eme Wofuñ e Josiazi ñicwofuñ juvec damenj
ira zinjuc nazawec: "Israe e qaqtara ñokaczi
wiac ebac ewec i moc honemenj me? E tiki zora
sasawa ira ferâ jâc dodomane sasawa irec fuñnao
rarâ sasec gie bahuc juvec. ⁷ Eme no zinjuc
manapo, 'Wiac i efârerâ norao risieocmu.' Eki
ine mi risiewec. Ehame qoticne eeatucne, Juda
hâcne, e i honewec. ⁸ Eme no Israe mañrâñgeñhec
e sasec gie-ticnere erâ pasi râcnehuc behepo,
i qoticne eeatucne, Juda hâcne, e honewec.
Hone-bipiehuc mi hâwickeha ra sasec gie jaha
bawec. ⁹ Eme sasec gie-ticnere maname afeck-
eha mârenj bâsâqorewec, ehame qânâ â jâc aran
babajare izi sasec gie-ticne ewec. ¹⁰ Eme qoticne

eeatucne, Juda hâcne, e iñuc jaha wiac sa-sawa hone-bipiehuc mancticne norao hâcbuc mi râewec, aricne, burec burec sawa norao risiewec, Wofuñ nore dâñ iñuc.”

11 Eme Wofuñzi zíñuc nazawec: “Israe mañrâñgeñne ere kinzi wawahane foha Juda eeatucne ere kinzi fekac. **12** Go rarâ mârenj faicpec dâñ kecziñuc musokahuc muzemec: ‘Israe mañrâñgeñne go risiezemec,

Wofuñ nore dâñ iñuc.

No buuruc-nanehecte mamana sâqoc tatarâ tâmiric mi baju-ñarepemu,
Wofuñ nore dâñ iñuc.

13 Mocjaha, kinje hone tarac.

Go Wofuñ Anutuge no râpecnurâ jâc dodomane sasawa irec fuñnao nemu jabane janjerao ra qohota ware qohota ehuc jumeñ,
Ehuc dâñnane mana rereñ mi emeñ,
Wofuñ nore dâñ iñuc.

14 Naru motec râñgeñne ñoñe risieniñ,
no hâcne bomboñ-ñenjic,
no hae mockonec ñic moc â guru mockonec ñic jajahec,
iñuc iñuc rocjoparâ Zionko râec-ñopapemu,
Wofuñ nore dâñ iñuc.

15 “Erâ no mañnanezi mana ziziwec-jopaekopac, ñic iñucne hâcne soñanj râec-jopape jañe mamana â mañqârâñhec juhuc soñanj-ñopançepienj. **16** Eme zíñuc fuaocmu: Dameñ ira fua sawec erâ mârenj ñefusucmahuc zíñuc mocwâc mi muniñmu: “Oc, zi Wofuñte 3âzâfic katapa”. Erâ irec

mocwâc mi manasuhuc mu wioc eniñmu me basaniñmu, â qâricne mocwâc mi baniñmu. ¹⁷ Mâcne, dameñ ira Jerusalem haere “Wofuñte eri ñeñe hâcne” muninjmu, ehame ñicne ñicne janje Wofuñ ȝâñe-nanere erâ tumanjeneninjmu, ehuc râñgenkerâ manjenjc hehesicne irec sâcko mocwâc mi juniñmu. ¹⁸ Dameñ ira Juda kikefuñ â Israe kikefuñ janje qâturerâ mâmâc jaha faic mârenkonec risierâ mimiñnefâc-ñejic janjere biñe mâreñ jarepo ira fisiniñmu.

¹⁹ “ ‘Eme ȝiñuc manapo:

No ñokâ-nane mugarehuc mâreñ fâri bianj
jâmbâñ moc

ñicguru gâcne janjere sâc sirickekac i hâcne
garepemu.

Erâ ȝiñuc wâc manapo:

“Mamac-nane”, go iñuc munarehuc
bâjâpecnuhuc
juku mocwâc mi râpecnucmu.

²⁰ Jei, ñokac moczi ñowe-ticne eatuckeekac
iñuc jaha Israe kikefuñ ñoje no eatuc-
numbiñ.

Wofuñ nore dâñ iñuc.’ ”

Nic janjere man bâbârisie dâñ

²¹ Oi, mananiñ! Israe ñic janje hata hehesicne
âtehuc
Wofuñ Anutu-jeñicte nikec-jopame
râpeckembijte
tiki burocnao kio ñâñâtâc
â kio wâwâsic-jeñicte fânâñ fuakac.

22 “Naru motecfâc-nane maŋrâŋgeŋhec ŋoŋe
risieniŋ,
eme qaqtara-ŋeŋic behepemu.”

Mume muniŋmu: “Manakic, go Wofuŋ
Anutu-nâŋec jukicte
nâŋe źi gorao fâŋgopenenj.

23 Jâmbomac, tikine tikine ojowa fua raekac
i burec sasawa,
Israere bâbâpiŋ ine jâmbomac
Wofuŋ Anutu-nâŋec gorao mocjaha fokac.

24 “Mamacfâc-nâŋec wiac hure hemârec
embiŋ i socqâri juhapene nemu repicnezi
biac fuŋkerâ lama bulimakaofâc-jeŋic mecne,
naru motecfâc-jeŋic mecne mâmâc nâčjopa
wefuku nâčjopa-fârewec. **25** Mimi-nâŋeczi
fofo enârehame waha fonzepeneŋ â mimi
busâqoczi foŋnâpozejec. Nâŋe sâqocne bahuc
Wofuŋ Anutu-nâŋec bunaŋ bambeŋ hâcne,
nâŋe mecne, mamacfâc-nâŋec jaŋe mecne,
qie-nâŋeckonecteaŋ iŋuc ehuc juwfumbenzi
miŋecgac eengopenenj jaha, ehuc Wofuŋ
Anutu-nâŋecte dâŋ mana rereŋ mi embenj.”

4

1 Wofuŋzi dâŋ kecziŋuc mukac:

“O Israe, go maŋe bârisiecmuo norao sâcne
risiecmu.

Go nemuqâŋfâcge zâŋe mai-naneonec
bârârieč-jopahuc
ra qohota ware qohota mi ecmuo,
2 erâ dâŋge mujomirezo murâ Wofuŋte
qetickehuc,

‘Wofuŋ e jujâmbâŋkekac’ muhuc
 jâmbomacko â mumutiŋ dâŋko
 erâ sioc mi ehuc mujomirecmuo ine
 ɳicne ɳicne jaŋe Wofuŋte zâŋeo
 jajambuŋ â ɿeri bari eec eniŋmu.’

³ Wofuŋ e Judare ɳicfâc â Jerusalem
 ɳecjucfâc-ticne jaŋe ziŋuc hâcne jazawec:
 ‘Gie qâricne he rikec eniŋ,
 â fâpâ uupicko sara mama ine mi eniŋ.

⁴ Judare ɳicfâc â Jerusalemt ɳecjucfâc
 ɳoŋe Wofuŋ nore biŋe eniŋte
 maŋŋenickonec sâqocne unucke behec enzepien,
 i eebapa-ɳeŋic hehesicnere erâ
 kimbeŋ-nanezi zocbâruŋ iŋucne fuarâ zahuc
 fome muzac
 ine moczi moc bâhâpoocte eipiezac.’

Râsi fisi-jareocte mukicne

⁵ Dâŋ keczinjuc Juda mâreŋko muiŋ musawec
 eniŋ, â Jerusalem haeo wâc musokaniŋ:
 ‘Hae mâreŋ rârec rârec qeŋ qanŋ,
 ehuc hahanŋne bahuc mupie mananŋ,
 ‘Nŋoŋe tumaŋnepie hae sananŋ ɳerakac
 ira razinzepeneŋ.’

⁶ Ajoc, wiserâ Zionko raniŋ,
 ɳec domac mi eniŋ!
 Wiac hâhâwicne â sisipiric sâko
 faic mâreŋkonec mupe warekac hâcne.
⁷ Laion e ɳicne ɳicne sipiric-jopaekaczi
 biac kâte uupic-ticnaonec wefukac,
 e mâreŋge ima baocte faharerâ
 hae mâreŋ-ticne behewec hâcne.
 Haege ɳerakac i sipiricke-fâreme

sesuctac fuarâ foocmu.

⁸ Noje irec hâcne matej qonaŋkerâ
ki ɻâŋhâtâc â kio wâwâsic ehuc munij:
Wofuŋ kimbeŋ-ticnere ɻocbâruŋzi
mi behec-nâpokac.”

⁹ Wofuŋzi kecziŋuc mukac: “Dameŋ ira ɻicwofuŋ mecne, ɻic fekicne mecne hâbi
fafara ejareocmu, ehame taha bapa manjenic
omaeocmu â porofete bipic-jeŋic taraocmu.”
¹⁰ Eme mupo, “O Wofuŋ Anutu, go jâmbomac
ɻicguru zi â Jerusalem rune jaŋe mâretec
eatuc-jopahuc ɻiŋuc jazamen: ‘Wamazi ɻoŋerao
fuarâ fozejec’; zi ine ɻikazi fai-jeŋicko feha
juju-jeŋic omaezo ekac i.”

¹¹ Dameŋ ira ɻicguru zi â Jerusalem rune jaŋe
ɻiŋuc jazazo: “Mâreŋ sawao tiki burocne ɻerakac
irec nec mânjâŋ fâronezi waharâ fâretiŋ jaha
ɻicfâc-nane jaŋeraopec rakac, erâ i bâbâwosâe
me babataniŋ gie baoc te aricne, ¹² mânjâŋ i
mocwâc hâhâwicne, nore micte fisikac. Zi ine no
nahac dâŋ mutara-jarepemu hâcne.”

¹³ Honeninj, karorac qâfoŋne iŋucne fisikac,
ɻika keretac wiac-ticne i mânjâŋ
qicwâŋzâŋnehec iŋucne.

Becâsícfcâc-ticne jaŋere gagasac
i tucwipe jaŋere gagasac sirickekac,
jei, sisipiricte biŋe eŋgopieŋ i!

¹⁴ Jerusalem, go maŋge zure bataniŋ etec
hehesicge omaeme ɻezicguzo,
maŋgao mamana sâqocne fokac
i mo dameŋko moc behetec raocmu?

- 15 Oi, mananiŋ, Daŋ mâreŋkonec dâŋfânâŋ
warekac
â Eferaim tiki mâreŋkonec biŋe bâronj fisikac.
- 16 Njcne njcne sawaŋdâŋ qajareniŋ,
â Jerusalemko dâŋ ʒiŋuc jazaniŋ:
“Mâreŋ zorickonec somâ bapazi warerâ
Juda hae ɳerakac i râsi ejarehuc semuja
heŋgopieŋ.”
- 17 Jerusalem e fenarewecte râreckehuc
gie soŋaŋzi eekac iŋuc ehuc ruc baŋgopieŋ,
Wofunj nore dâŋ iŋuc.
- 18 Wiac i juju â eebapagere erâ faigao fekac,
wiac hâtâne fua-garekac â jujuge sipirickezo
ekac
i hehesicgere fârîne hâcne.”
- 19 Jei, busâqoc, jei, busâqoc!
No ʒâic repicne manakopac,
bunane herickekac, bunane ʒâʒâficne qakac.
Wemocko ninijkerâ juzapo?
ʒi qenfânâŋ â ʒikare ojawa manakopac
hâcne.
- 20 Sisipiriczi sisipiric irec biŋe fisikac,
mâreŋ sasawa imacke-fârekicne,
fic wiac-nane ututuŋ jâmbâŋ
â qoruc boze-nane qenfâfâc jaha sipiricke-
kicne.
- 21 Sându maro honeekopac â qenfânâŋ man-
aekopac
i mo dameŋ omae-nareocmu?
- 22 “Jâmbomac, njcfâc-nane jaŋe maŋ tâmiric,
jaŋe no kâuc bacnueŋgopieŋ,
jaŋe naru motec mutucne â mamana tâmiric,

wiac sâqocne mana sarickeengopien,
wiac biañnere ine kâuc baençopien.”

²³ Jei, no mâreñko fipe rame
sisifucne â sawane foha honepo,
erâ sambâñko fipe feme
tatamac-ticne basapo.

²⁴ Jei, no tiki honec-jopape qiqiteckembij
â mâreñ facne sasawa qiriñ qahuc ñembiñ.

²⁵ Jei, no zâñe fipe rame ñic moc mi jume honepo,
â sawa wipe wise-fârembiñ.

²⁶ Jei, no zâñe fipe rawec,
eme hae mâreñ nânâ mâririhec fowec
i ñerisieme mâreñ burocne foha honepo,
â hae-ticne sasawa i ima bafârekicne,
i Wofuñ kimbeñ sanañ-ticnere erâ inuc
fuawec.

²⁷ Wofuñzi zinjuc hâcne muwec: “Mâreñ sa-
sawa tuhutac fuerâ fozejec, bâbâsirowe ine mi
bâsirowe-fârezepac.

²⁸ Irec mâreñ makuc baocmu
â faic sambâñ e gâpâreocmu.
No inuc mupo â mana biric epo hâcne,
erâ irec bunane mi sâqoreocmu
â manjnane wâc mi risieme behepemu.”

²⁹ Becâsicko rara ñic â tepeñic jañere ojoware erâ
haene haene ñic jañe wiseniñmu,
kâte uupicko rucneniñmu
â qânâuñko razirâ soñkeniñmu,
hae sasawa tuhu foha
moczi moc mañnao ñec juc mocwâc mi
eocmu.

30 Sipiricgukicne go ine wemo ecmu?
 Go ɳaqi bâbâroŋ hetec huocmu
 me eri wiac golzi bakicne qonaŋkecmuo
 me ɬâŋe maige jâwec ruacnecmuo ine
 sahac bapa i sifu maŋgân jaha ehuc jucmu.
 Sahacgere sasec ejareekac jaŋe qaisocguhuc
 jujuge gowac rozo maŋkehuc juenjopieŋ.
 31 Nokac moc gozi kime kio owa eekac,
 me ɳokac moc mârâc motec-ticne rohuc kio
 huse eekac,
 kio owa iŋucne manapo,
 Zionte otâ ere kio owa hâcne,
 e nokafe hehuc meticne sicnerâ muwec:
 “Jei, ɳic ɬika qaqa jaŋere maio
 weaŋkekopac.”

5

*Jerusalem hae rune â Judanic gâcne
 hehesic-jenjicte fujne ritukicne*

- ¹ Jerusalem haere hata forakac sâc
 fotâcne rac warec ehuc mana honeniŋ:
 Noŋe hae ɬoŋa-ticnao ɳic moc e
 wiac tîŋne ebac ehuc juha,
 me siocmâc juocte ecneha bâfuaniŋmuo
 ine haere kin behepemu.
- ² “Wofuŋ e jujâmbâŋkekac”, jaŋe iŋuc muipiehuc
 mumupan-jenjic i me i mupie burecne eekac.
- ³ O Wofuŋ, go siocmâc juenjopien
 jaŋe hâcne hone maiŋ ejareekic,
 goki jopa bâtiŋ ejaretec jaŋe manapie wawahane
 ewec,
 â bâsirowec-jopahanjtec bâbâtiŋge
 qikiŋnembij;

Ʒâŋe mai-jeŋic râŋgeŋkewec
 i haroŋaŋ sananje irec sâc jâuruwec,
 jaŋe manjenjc bârisieniŋte takic-jopawec.

⁴ Eme no ɿŋuc mupo: “Jaŋe ɻic ɻokac omane,
 jaŋe Wofunje hata â Anutu-jeŋicte mumutâc
 dâŋ
 kâuc baenjopienjet mutuc eeŋgopienj.

⁵ Irec no ɻic kâcqene janerao moc rarâ dâŋ jaza-
 pemu,
 jaŋe Wofunje hata â Anutu-jeŋicte mumutâc
 dâŋ manaenjopienj mecne.”

Jaŋe ine ɿŋuc jaha kiŋaŋ gie-jeŋic
 hetara-fârehuc niŋgiŋ hetâcne-fârembiŋ.

⁶ Irec laionzi kâteonec wefurâ kisuc-jopaocmu
 â kâte qâtozi sipiric-jopaocmu,
 erâ qowi mimicne lepad e hae-jeŋic
 râreckehuc ruc baocmu,
 eme ɻic jaŋe wahapie sâc kisuc qâsuc-jopaocmu,
 i sindaŋ â qaqtara-jeŋic hâhâwicne irec.

⁷ “No weniŋuc erâ sâqocne bâtâmire-garezapo?
 Naru motecfâcge jaŋe behecnumbiŋ,
 ehuc nemu fâri tâmiric janerao qetickehuc
 mumupaŋ dâŋ mueŋgopienj.

No nânâ mâriri bâfuə-jarepo,
 jaŋe ine rujeŋic no behecnurâ sasec ficko
 tumajnembiŋ.

⁸ Jaŋe becâsic ɻicne wokemaŋ sâko â andachec
 ɿŋucne,
 moc e âgo-ticnere ɻokac buroro ecneekac

â moc e âgo-ticnere ñokac iñuc jaha ec-neekac.

⁹ Eme no wiac irec mi bâtiŋ-jopazapo me?
Me ñicguru iñucne okacne mi bazu-jarezapo
me?
Wofuŋ nore dâŋ iñuc.

¹⁰ “Waiŋ giegaŋ-jeŋicko razirâ sipirickeniŋ,
ima ine mi bafâreniŋ.

Waiŋ qaŋejne hetâcneniŋ,
jaŋe Wofuŋ nore biŋe aricne.

¹¹ Israe kikefuŋ â Juda kikefuŋ
jaŋe boc qaisocnueŋgopieŋ,
Wofuŋ nore dâŋ iñuc.”

¹² Jaŋe Wofuŋ mickehuc zíŋuc muenŋgopieŋ,
“E iñuc mi eocmu,
wiac hâhâwicne fai-nâŋecko moc mi feocmu,
nâŋe zika â roroc mi bâfuananju.

¹³ Porofete jaŋere dâŋ i fânâŋ sawa,
jaŋe dâŋ fârîne mi bajueŋgopieŋ,
irec wiac i jaŋacne faio fezejec.”

¹⁴ Irec Anutu Tâpiri Qunqasaŋ Wofuŋ e kecziŋuc
mukac:

“Manakic, jaŋe dâŋ iñucne muenŋgopiente
no dâŋnane micgao râepe zocbâruŋ iñucne ezejec,
eme izi ñicguru 3i 3oc iñucne epie
zâsen-jopazejec.

¹⁵ Manaŋgopieŋ, no mupe zorickonec ñicguru
moc
ware fisirâ Israe kikefuŋ ñoŋe râsi
eŋjareniŋmu,
Wofuŋ nore dâŋ iñuc.

Janje ɳicguru sanaŋne â mârâc jaha
 fuarâ miminzi qâric juwefumbiŋ.
 ɻoŋe ɳic i dâŋmarac-jeŋic kâuc baŋgopieŋ,
 â dâŋ mueŋgopieŋ i fuŋne mi mana
 taraeŋgopieŋ.

16 Tepe motec-jeŋicté hâniŋ i ɗâŋeruiŋ micaan
 iŋjucne,
 janje ɳic qac momori sasawa.

17 Janje nânâ mâririge mecne,
 padige mecne i nâfâreniŋmu,
 ɳokâfâcge mecne otâfâcge mecne
 mâmâc omaec-jopaniŋmu;
 lamafâcge mecne bulimakaofâcge mecne
 i nâmiziec-jopaniŋmu;
 janje waiŋ â jâmbo hândâŋ wiacge nâfâreniŋmu
 â hae sanaŋge ɳerakac ira roweckehuc juekic
 i hâcne ɺikazi henžan qanžaŋneniŋmu.”

18 “Dameŋ ira iŋuc jaha mi
 bâsirowec-ɳopa-fârepemu, Wofuŋ nore dâŋ
 iŋuc. **19** ‘Wofuŋ Anutu-nâŋec e wemoc te wiac
 i sasawa enârewec?’ ɳic janje iŋuc mu wioc epie
 ɺiŋuc jazazemec: ‘ɻoŋe no behecnurâ ɳaŋacne
 mâreŋko nemu jabane kiŋaŋ qajarembiŋ, iŋuc
 jaha mâreŋ moc ɳaŋac rune mi juŋgopieŋko ɳic
 furune kiŋaŋ qajarenzepieŋ.’ ”

Nic fekicne â taha bapa janje jupie mi sâckewec

20 Jakobore kikefuŋko dâŋ kecziŋuc
 musokanžepieŋ,
 â Juda mâreŋko mupie mananžepieŋ:
21 “O ɳicguru mutuc matacne â maŋ tâmiric,
 ɗâŋehec juhuc wiac mi honeeŋgopieŋ

- â hazechech juhuc dâj mi manaenjopienj
 ñoje dâj zi mananiŋ:
- 22** Noje nore mi hâwic-ñopaekac me?
 Noje nore maio qarac qarac mi qaeŋgopienj
 me?
 Wofuj nore dâj iñuc.
No hâwec mecqaneŋnao moŋgej râepo,
 eme izi aka fofo sanaŋ foha
hâweczi sâcne mi jâururâ wefuocmu,
 siri sâko qahuc qâipieocmu,
 hâhâwicne fânâŋkehuc sifu mi wefuocmu.
- 23** Nicguru zi jaŋe ine manjeŋic râŋgeŋne â qaqa-
 haricne,
 jaŋe hata kizurâ wisembij.
- 24** Ehuc manjeŋiczi ziŋuc moc mi mumbinj:
 ‘Nâŋâc Wofuj Anutu-nâŋec araŋ bacnenanj,
eki hâcne mume hoe zoanj sâckoä fuaekac
 â ekizia wâc mume qa roro â nânâsu
 i dameŋ mukicnao sâckoä fua-nâreekac.’
- 25** Hehesic-ŋenjiczi ine wiac irec hata
 hesifucke-ŋarewec,
 â sâqocne-ŋenjiczi wiac biaŋne
 sakare-ŋarewec.
- 26** Nicfâc-nane jaŋere ŋondeŋko ŋic hehesicne
 jueŋgopienj
 jaŋe wosanjeŋ bapa iñucne kamierâ ruc
 baenjopienj,
 â bitinzi ŋic kicjopaocte râe-jareenjopienj.
- 27** Niczi hejenjicko wipe qowi ŋiepie fusucmaekac,
 irec sâc jaha eeatuczi ficjeŋic fusucmarâ
 fokac;
 jaŋe iñuc ehuc bomboŋ erâ juhapie
 mafa mâriri fua-jareekac,

- ehame wokemanj â biuc sâkohec eejgopienj.
 28 Micjenickonec dâŋ hehesicne wahahuc foekac,
 bekâ mâsiŋ jaŋe juhâmoninjte dâŋjenic
 mumutinj dâŋte sâcko mi mutaraejgopienj,
 â qarâ surijne janere dâŋ tutumaŋko mi
 dopeckeeŋgopienj.
 29 Eme no wiac iŋucnere mi bâtiŋ-jopazapo me?
 Me ŋicguru iŋucne jaŋe okacne
 mi bazu-jarezapo me? Wofuŋ nore dâŋ
 iŋuc.”
- 30 Mâreŋ ɿira wiac hâhâwicne
 â mamakâcne fuaekac.
 31 Porofete jaŋe burec ehuc findaŋdâŋ
 muenjgopienj,
 â taha bapazi jaŋehec maŋ mocjaha ehuc
 guriŋ bapa gie baenjgopienj,
 eme ŋicfâc-nane jaŋe iŋuc hâcne foocte ejareekac.
 Mâc, wiac i tara-fâremē ɻoŋe wenac eniŋmu?

6

Wiac hâhâwicne fisi-jareocte mukicne

- ¹ Faic mâreŋkonec wiac hâhâwicne
 â sisipiric sâko wareoc te faharekac,
 irec Benjamintje qâricfâc ɻoŋe
 Jerusalem hae maŋnaonec wiseniŋ!
 Tekoa haeo qeq qaniŋ
 â Bete-Kerem haeo ira hosâc heninj.
² No Zionte otâ hone jauŋ ecnehape anjac faio
 soka sanaŋ ewec e hâcne sipirickepemu.
³ Lama bulimakao soŋan jaŋe

qowifâc-jeñic jañehec fisicneniñmu,
 ehuc hae rârec rârec qoruc boze-jeñic fâreniñmu,
 â ru sâc qowifâc-jeñic ejarepie
 nânâ nâhuc juniñmu.

⁴ Jañe ȝinjuc muniñmu: “Zion rune jañehec
 ȝika qanañte sowa juhuc ȝawienaj!

Ajoc, ȝoañ qaqackoa ferâ jopanaj me!”
 Injuc murâ muniñmu: “Jei, ȝoañ biac huzo
 ekac â mumuc biac ȝorakac.

⁵ Ajoc, ȝafeo fenaj,
 erâ erific ȝerakac sâc ima banañ!”

⁶ Anutu Tâpiri Qunqasañ Wofuñ e ȝinjuc mukac
 hâcne:

“Jâc wiac qafaraniñ, ehuc Jerusalem haere
 somâ râehuc mâreñ facne moc banij.

Jei, hae sâko irec mañnao bâbâȝâic sasawa
 fokacte
 okacne fuacnezejec hâcne.

⁷ Opâ ȝâñeonec opâ wefuekac
 irec sâc jaha hae ira sâqocnezi fuaekac,
 hae mañnao bâbâȝâic â sisipiric
 irec dâñ fohec juekac;
 erâ ȝârâ ȝâpâ â ȝika dameñ sâc
 mai-naneo fuame honeekopac.

⁸ O Jerusalem, go uñdâñ manac!
 Mañnanezi behecgurâ ima bacgupe
 hae sesuctac fuerâ fozicte.”

⁹ Anutu Tâpiri Qunqasañ Wofuñ e ȝinjuc mukac:
 “Niczi waiñ qizecko fârine bâtirkicne
 ȝâhec ro nusec eeñgopieñ irec sâc jaha
 Israe ȝic nâfocne ro nusec ejarezemec;

wain gie bapazi wain qaŋeŋnao
 harierâ hândâŋne basaekac
 iŋuc jaha ehuc Israe ŋic rocjopa-fârezemec.”
 10 Eme mupo: “Weni jaŋe mu tutuc ejarepemu,
 â weni jaŋe uŋsawaŋ dâŋ jazape man-
 aniŋmu?
 Manakic, jaŋe hazec-jeŋic bâzickekicne,
 dâŋ sâcne mi manaenjopien.
 Jâmbomac, jaŋe Wofuŋ dâŋgere manapie
 zoraŋ eha mana aŋac mi eeŋopien.
 11 Irec Wofuŋ gore kimbeŋzi fusucmacnukac,
 no bâmunanŋkezore eipiekopac.”

Iŋuc mupe Wofuŋzi ʒiŋuc nazawec:
 “Naru motec hae ʒoŋao juŋgopien jaŋere faio
 hoŋkec,
 â ŋicmotec tumaŋnerâ juŋgopien jaŋere faio
 mâmâc.
 Nowe ŋonâŋ jaŋe mecne, ŋic ŋokac qizecne jaŋe
 mecne,
 erâ hâmoc dameŋ-jeŋic bembeneŋkekac
 jaŋe mâmâc kâpâcwâru bacjopa razo.
 12 Fic wiac-jeŋic mecne, gie wiac-jeŋic mecne,
 â ŋokacfâc-jeŋic i mâmâc ŋicguru moc jaŋere
 biŋe eniŋmu,
 no menane sicnehuc mâreŋ ʒirec ŋecjucfâc-ticne
 râsi ejarepemu hâcne.
 Wofuŋ nore dâŋ iŋuc.

13 “Nîc omane mecne, fekicne mecne,
 jaŋe mâmâc sasawa burecko moneŋ mafa
 hureninjté andac eeŋgopien,
 Erâ porofete â taha bapa jaŋe wâc

ȝengomā eatuc ehuc jueŋgopieŋ.

14 Wama moc mi fohame sifu ‘Wama, wama’
muhuc
ŋicfâc-nane jaŋere huc wic burec burec mac
sawa bâsomieŋgopieŋ.

15 Jaŋe wiac mamakâcne ehuc moc mimiembij
me?
Aricne, jaŋe moc mi mimiehuc mimi jaŋen
jueŋgopieŋ i!
Irec waha jopaocmu jaŋehec mâmâc waha
jopazejec,
eme no bâtiŋ-jopapemu dameŋ ira
fâfâc-jopame rândiŋkenzepieŋ.
Wofuŋ nore dâŋ injuc.”

Anutuzi bâipiec-jopame okacne fisi-jareocmu

16 Wofuŋzi kecziŋjuc mukac:
“Noŋe hata fokac i ra honeniŋ,
ehuc mârâc jaha hata weniŋjuc fowec
â bibiaŋte hata i wena fokac
irec mu wioc erâ bâfuorâ ranzepieŋ,
ehuc jujumana bâfuorâzepieŋ.
Jaŋe ine mumbiŋ, ‘Mi rananju.’

17 Eme no ruc bapa ŋic râec-jopahuc mupo,
‘Noŋe qenfânântje hazec râeninj.’
Jaŋe ine mumbiŋ, ‘Nâŋe irec takic-nâpokac.’

18 Irec jaŋe wemo wiac fua-jareocmu i ŋicne ŋicne
noŋe mananiŋ,
â kikefuŋ go wâc mana tarac.

19 Mâreŋ sâko mâreŋ go manac: Noni mupe
wiac hâhâwicne ŋicguru ȝi jaŋere faio
feocmu,
i jaŋe jaŋac wiac mana biric embij irec fâricne;

janje dâjnane mana rerej mi embij
 â sâcmutâc dâjnane qikiñnembiñ hâcne.

20 Iñuc ehapie Seba mâreñkonec wiac âsu biañ
 â mâreñ zorickonec musijâc sahacne izi
 wemo enareocmu?

Qowi hâcbuc ririke-ñejictë mocwâc mi
 añaçnukac,
 â taha bâzi-ñejictë wâc mi enarekac.

21 Irec Wofuñ no ziñuc mukopac:
 ‘Manakic, no ñicguru zi janjere hatao
 kike hehepiric qânâ hepe ñeraocmu,
 eme ira herâ waha jopaocmu,
 mame ñokâ â âgo bago janje mâmâc ira sipir-
 ickeniñmu.’ ”

22 Wofuñzi kecziñuc mukac:
 “Manakic, ñicguru moc janje faic mâreñkonec
 wareniñte zawienjgopieñ,
 ñicguru sâkozi mâreñ qajenjnaonec
 wareniñte faharenjgopieñ hâcne.

23 Janje tepe damu-jeñichec, janje momori jâmbâñ,
 iñic moc mi akic-jopaenjgopieñ,
 ojowa-jeñic i hâwec siri sâkore fânâñ iñucne,
 janje becâsic faio warenjgopieñ,
 ehuc zîka qaniñte birickehuc Zionte otâ go
 râsi egarenjgopieñ.”

24 Jerusalem hae rune janje mumbiñ:
 “Nâje biñe-jeñic manarâ menâjec betanjkekac,
 erâ hâwic-nâpoha ñokac moczi
 motec roocte gozi kime zâic manaekac
 irec sâc zâic manançopeneñ.

25 Irec nâje gieo mi ranzepeneñ,

â hata sâkoo wâc mi junzepenej,
ira hâcne râsi janje zika gie bañgopienj,
â rârec rârec hâhâwic sâko fokac.”

- 26** Eme Wofuŋzi muwec:
“O ɳicfâc-nanere otâ, go mateŋ qonaŋkec,
erâ ɣafe ruarâ ɳokâ mocjaha sawa jurâ
hâmome mamakucne eeŋgopienj
irec sâc jaha ki mamakuc hâhâwicne ezemec,
sisipiric ɳic e ututuŋ jâmbâŋ fisi-gareocmu
irec.
- 27** “Jeremia, go ɳicfâc-nane janjere juju â eebapa
hone tarahuc ba esâic ecmurâ mugarepo.
- 28** Janje ɣenjoma râŋgeŋke sanajkembij,
ehuc afeckerâ micko âkec eeŋgopienj;
janje qânâ â aeŋ iŋucne
sisipiric gie bafâreenŋopienj.
- 29** ɢoc ficnepie bâruŋkewec,
eme aeŋ wiac ɢocko rikepie mi wosâewec;
gie i manjâŋ bakicne,
ɳic sindajne janje wosâerâ mi râriembij.
- 30** Irec ɢâŋje-jeŋic ɢiŋuc muzo: ‘Siliwa qaisocke-
kicne’;
i Wofuŋ noni qikiŋ-jopapo irec.”

7

Hata â eebapa-jeŋic sâqocne bebehe irec dâŋ

¹ Wofuŋtaonec dâŋ Jeremiarao fuawec i
kecziŋuc: ² “Wofuŋte taha ufuŋ irec motâcko
ra domahuc dâŋ ɢiŋuc jazazemec: Juda
mâreŋ rune Wofuŋ mai ecneniŋte motâc ɢi
fotâcneeŋgopienj ɳoŋe ɣenjoma Wofuŋte dâŋ

zi mananiŋ! ³ Anutu Tâpiri Qunqasau Wofuŋ, Israere Anutu hâcne, eki ziŋuc mukac: Noŋe juju â eebapa-ŋenjic bâtiŋnepie biankezejec, eme no hae zira zuhuckerâ junijte mana-ŋarepemu. ⁴ Noŋe burecdâŋ kecziŋuc muhuc ira mi roweckenzepien, ‘Ohec, Wofunje taha ufuŋ, Wofunje taha ufuŋ, Wofunje taha ufuŋ ziŋe hâcne.’

⁵ “Noŋe jâmbomac juju â eebapa-ŋenjic bâtiŋnepie biankeocmuo â ŋaŋackoaŋ sâcmutâc dâŋ tiŋnere sâcko wiac ebac eec eniŋmuo ⁶ erâ ŋic jabane me hozec bekâ fific mi bacjopaniŋmuo, me ŋic bahacmâc jaŋere soc hae zira mi hoŋkeniŋmuo â ŋaŋac sipirickenziŋinte nemu jabane jaŋerao mi qohotaniŋmuo ⁷ ine mana-ŋarepe mimiŋnefâc-ŋenjic mârâc jaha mâreŋ tahac-jopapo zira zuhuckerâ juražiniŋmu sanaŋ.

⁸ “Manangopien, ŋoŋe maŋgân jaha eeatuc dâŋko roweckeengopien. ⁹ Noŋe fiuc roenjopien, ŋic qâhâmoc-jopaenjopien, sasec gie baenjopien, burecko qetickehuc mumupan dâŋ mueŋopien, Baali nemu hosâc âsu rikecneeŋopien â nemu jabane mârâc kâuc bacjopambi jaŋerao qohotaŋopien. ¹⁰ Eme weniŋuc? Mâsi i eengopienzi fic zira nore zâŋe fokacko mai-naneo fuazo muŋgopien me? Ehuc muŋgopien, ‘Nâŋe zira sâcne juŋopenen’, iŋuc murâ wiac mamakâcne sasawa keci zuhuckerâ eniŋte maŋkenjopien. ¹¹ Fic keczira nore zâŋe fokac i ŋoŋe honepie fiuc roro ŋic jaŋere qâŋauŋ tinac ekac me? Jâmbomac, no nahac wâc honepe iŋuc tinac ekac, Wofuŋ nore dâŋ iŋuc. ¹² Ajoc, ŋoŋe fecnane Silo

haeo ñewec erâ mânâc jaha zâñe-nane ira foocte mupo ira hâcne raniñ, ehuc Israe ñicfâc-nane janere hehesicte erâ fîcnane weniñuc ecnepo i honeniñ! ¹³ Wiac sindanje i sasawa embiñ â no uñ sawañ zoqachec eñare-bipiehape mi manambij erâ wira-ñare-bipiehape micnaneo mi rombiñ. Wofuñ nore dâñ iñuc. ¹⁴ Irec zi, fic keczira nore zâñe fokac â ñoñe manapie huec sanañ-ñenjic ekac, erâ miminjnefâc-ñenjic hae tahac-jopapo i Silo ecnepo sâc ijaha ecnezepac. ¹⁵ Ehuc zâñe mai-naneonec tuñjopazepac, i qomâfâc-ñenjic, Eferaimte qâricfâc hâcne, furu jaha tuñjopa-fârepo irec sâc.”

Anutuzi nemu aran bajareenjopien janere maname sâqorekac

¹⁶ Wofuñzi keczinjuc mukac: “Jeremia, goki ine ñic i janere erâ mi numuzemec â janere erâ wira wâwâsic ehuc zoqac mi enarezemec, no mi mana-garepemu irec. ¹⁷ Janë Juda mâreñko hae ñerakac irec mañnao â Jerusalem haere hata forakac ira wiac ebac eeñgopien i go mi honeekic me? ¹⁸ Naru motec janë zoc ro nusec eeñgopien â mamacfâc-ñenjic janë zoc ruqueenjopien, ñokac janë ine sawa qânikiñ irec ñokac wofuñ ere nânâ poroñ rikeninje poroñ qâricne ba hetikic eeñgopien; erâ no bâiñnuniñte nemu jabane wainzi taha hoñke-jareenjopien. ¹⁹ Ehame jâmbomac no moc bâiñnueñgopien me? Me janë janaczia bâbâiñ eec erâ qurutuaenjopien? ²⁰ Irec Wofuñ Anutu no keczinjuc mukopac: Manakic, kimbeñ â aaric-nane i hae mâreñ zirec faio feocmu, eme ñic faio mecne, qowi faio mecne,

gio jâc doma rakac irec faio mecne, erâ mârejte wiac fârine fua raekac irec faio mâmâc ferâ mi hâhâpo ȝarahuc foocmu.”

Judañic jañe râŋgeñkepie okacne fisi-jareocte mukicne

²¹ Anutu Tâpiri Qunqasaŋ Wofuŋ, Israere Anutu e ȝinjuc mukac: “Noje qowi hâcbuc ririkene i taha bâzi-ȝejichet qâturerâ râenij, erâ qowi nâjâmbâŋkenij me! ²² No mimiŋnefâc-ȝejic Aigita mâreŋkonec jowac-jopa wahahuc qowi hâcbuc ririke me taha bâzi irec dâŋ moc mi jazahuc sâcmutâc ejarepo. ²³ Aricne, ȝinjuc ine mutâcne-jarepo, ‘Noje dâŋnane mana rereŋ epie no Anutu-ȝejic juhape ȝoje ȝicfâc-nane junzepien, ehuc hata mutâcne-ȝarepemu sâc i juhâc qâhâmoniňte âte rahuc junzepien.’ ²⁴ Jañe ine mi manambij â hazec-ȝejic i nore dâŋte wâc mi râembij, aricne, jañe janacne mamanasu biri bâjâpembij â maŋrâŋgen-ȝejicte hata hehesicne âtembij, ehuc no mi maicnuhuc râpecnumbiŋ hâcne. ²⁵ Mimiŋnefâc-ȝejic Aigita mâreŋkonec wahambij dameŋ ira funkerâ kiŋaŋŋicfâc-nane sasawa, porofete hâcne, jañe dameŋne dameŋne ȝonerao sorec-jopapozi sorec-jopahuc juekopac. ²⁶ Jañe ine dâŋnane mi manambij â hazec-ȝejic i nore dâŋte mi râembij wâc; aricne, jañe mimiŋnefâc-ȝejic siric-jopahuc maŋrâŋgen em-bij.

²⁷ “Jeremia, go dâŋ i furu jaha jaza-fâretet dâŋge sifu mi mananiŋmu â wira-jaretecne mic-gao mi roniŋmu. ²⁸ Irec ȝinjuc jazazemec: ‘Wofuŋ Anutu-ȝejicte mumutâc dâŋ mana rereŋ mi

eenjopieŋ â bâbâtiŋ qâsuaenjopieŋ i ɻicguru ɿi
ŋoŋe hâcne. Siocmâc juju-ŋeŋic i omaewec, â irec
dâŋ micŋeŋicko mocwâc mi fokac.

²⁹ Irec qizec susuc-ŋeŋic bâtâcnerâ behepie ra-
hame
tiki burocnao ki mamakuc eniŋ;

Wofuŋ e ɻicguru kimbeŋ qajarewec
jaŋe sungiŋ-jopahuc behec-jopawec hâcne.'

³⁰ "Judare qâricfâc jaŋe wiac hone aŋac
mi ecneekopac i hâcne embiŋ, jaŋe nore
zâŋe fokac fic ira wâwânâŋ bâfuaniŋte
wiac-ŋeŋic mamakâcne, qâŋ qâqâtâc hâcne, i
âkendâŋnembîŋ. Wofuŋ nore dâŋ injuc. ³¹ Erâ
naru motecfâc-ŋeŋic ɻocko rikec-jopaniŋte
Beŋ-Hinom wâneŋko bâzi ririke hae Tofete
bambiŋ. No ine wiac injucnere dâŋ moc mi
mutâcne-jarepo, erâ nore maŋkonec wiac
injucnere dâŋ moc mi fuawec wâc. ³² Irec
ziŋuc mananiŋ: Dameŋ moc maickeocmu
ira Tofete mecne, Beŋ-Hinom wâneŋ mecne
irec zâŋe jâmbâŋ mocwâc mi muhuc 'Sisipiric
Wâneŋ' muniŋmu; Wofuŋ nore dâŋ injuc. Jaŋe
mâreŋ gâcne basahuc qâŋqâŋfâc-ŋeŋic Tofete
haeo ducjopaniŋmu hâcne. ³³ Eme ɻicguru keci
qâŋqâŋfâc-ŋeŋic i sawa wipe â kâte qâto jaŋere
nânâ eniŋmu, jaŋe nâcjhahapie moczi moc
mi jâpec-jopaocmu. ³⁴ Eme no Juda mâreŋko
hae ɻerakac â Jerusalem haeo hata forakac
sâc ɢeri bubiaŋ sua raekac i mecne, erâ ɻic
ŋokac roroc ehuc ɢeri wiac eenjopieŋ i mâmâc

bâniniňke-fârepemu, mâreŋ i tuhutac fuarâ fozejec hâcne.”

8

¹ Wofunje dâŋ zînuc fokac: “Dameŋ ira Judare ɳicwofunjâc â fekicnefâcne â taha bapa â porofete erâ Jerusalem ɳecjucfâc-ticne jaŋere siec wiac i ɬâŋeruŋ-jeňickonec wisepie wefuocmu. ² Ehame mosa zoaŋ â bâpiŋ janere tatamacko qandaŋkeniňmu, i ine manjeŋic janerao râepie domaha kiňaŋ qajare jumbien â janerao qohotahuc mu wioc ejarerâ fodape-jare jumbien irec; eme ro nusec me duducke i mocwâc mi eniňmu, aricne, jawa iňucne eme behepie mâreŋte guec eocmu. ³ Eme ɳicguru repicne zi jaŋere nâfocne ira me ira jâpec-jopape ra juniňmu jaŋe jujure mâcne, hâmocte manapie aŋacne eocmu. Anutu Tâpiri Qunqasaŋ Wofuŋ nore dâŋ iňuc.”

Sâqocnere okac babazu â mumutara dâŋ

⁴ “Jeremia, go ɳicfâc-nane jazazemec,
Wofuŋ e zînuc mukac:

ɳic mâreŋko waha jopame mocwâc mi fahareenŋopieŋ me?

Me moc e qâsorieocmuzi

hata mocwâc i risieocmu me?

⁵ ɳicguru zi, Jerusalem hae rune hâcne,
jaŋe ine wemocte dameŋ sâc qâsoriehuc
juenŋopieŋ,
ehuc eeatucko qohotahuc risieniňte
qikiňneeŋopieŋ?

⁶ No hazec râerâ manapo: Jaŋe burecdâŋ muhuc
juenŋopieŋ,

moczi moc hehesic-ticnere busâqoc moc mi
 manaekac,
 ehuc wemocko muzac, ‘Jei, no weniñuc epo?’
 Aricne, ȝengoma becâsiczi ȝikao kosa gasacke
 sâqoreenjopieñ
 irec sâc hata-jenicko fâro rahuc
 qâsorieenjopieñ.
 7 Sawao qežo juekac e dameñ-ticne manaekac,
 â buni mecne, sawa hehetâc wipe mecne,
 koneñ mecne jañe wâc iñuc jaha
 ririsie dameñ-jeñic manaeñgopieñ.
 Niçfâc-nane jañe ine Wofuñ nore
 mumutâc dâñte kâuc baenjopieñ.

8 “Noñe wemocko ȝiñuc muniñmu, ‘Nâñe
 manqârâñhec
 â Wofuñte sâcmutâc dâñ i fonârekac wâc?’
 Manañgopieñ, qâqâreñ ñic jañe
 dâñ hetikiehuc qâreñkepie burecdâñ ewec.
 9 Manqârâñhec jañe qurutuaniniñmu,
 ehuc bipic tatara ejareme
 jañacne dâñzi ufc ejareha ira jowaniñmu.
 Manakic, jañe Wofuñ nore dâñ qâsuambinje
 jañacne mamanazi wemocko moc
 bafic-jopaocmu?
 10 Irec ñokacfâc-jeñic i ñic furune jarepemu,
 â gie wiac-jeñic i mâren-jeñic rauckembij
 jañe qikiñne-jarepemu.
 Fekicne mecne, wahakicne mecne jañe ȝengoma
 burecko moneñ mafa hureninje andac
 eeñgopieñ hâcne;
 porofete â taha bapa jañe wâc ȝengoma
 eatuc ehuc jueñgopieñ.

- 11 Jaŋe wama moc mi fohame ɲicfâc-nane jaŋere
huc wic burec burec bâsomie-jarehuc ‘Wama
wama’ muenjopien.
- 12 Jaŋe wiac mamakâcne bâfuambijte mimiepie
muzac sâckezač,
jaŋe ine mimi-jeŋic jaŋgeŋkekicnere
mimi busâqocte kâuc baeŋgopien.
- Irec gâcne waha jopaocmu jaŋehec mâmâc waha
jopazejec;
no bâtiŋ-jopapemu dameŋ ira fâfâc-jopame
rândiŋkenzepien hâcne,
Wofun nore dâŋ injuc.
- 13 Erâ dâŋnane moc ʒiŋuc fokac: No jaŋerao fârine
ro nusec epemurâ fisi waiŋ qizecko hândâŋne
basaekopac,
â jâmbojâcko hândâŋne basaekopac wâc,
ehame rehacne qanjarâ hâmoekac;
irec ɲiczi ofaŋne behec ejarenijte
biac mutâcne-jarepo.”
- 14 Jaŋe wioŋgopien, “Wemo wiacte nininkerâ
ŋenjopenen?”
Ajoc, tumanjnerâ hae sananjo rarâ sipiricke-
naŋ me!
- Wofun Anutu-nâŋec e sipirickenajte maname
fokac,
nâŋac Wofun bunaŋ bahuc sâqocne bam-
beŋte
qotâre micopâ gumec-nâpoocmu hâcne.
- 15 Nâŋâc wamare ʒâŋe fihapene
wiac biaŋne i me i moc mi fua-nârewec;
jei, bâbâpiŋ dameŋte enâre-bipieha
wiac bipic tataranehec fuawec fokac.

16 “Becâsicfâc-jenic jañere nokafe fânâŋ i
 Daŋ mâreŋkonec fisime manaeŋgopeneŋ,
 becâsicfâc-jenic ɻicne jañere dâŋfânâŋte
 mâreŋzi qiqitecke-fâreekac.

Jañe ware fisirâ mâreŋ fainao wiac fuerâ fokac
 i nâmizieniŋmu,
 erâ hae sâko â ɻecjucfâc-ticne
 i mâmâc omaec-jopaniŋmu.

17 Manajgopieŋ, no qotâ homa wiac ejarepe
 fisi-ɻareniŋmu,
 eme qangete fuŋne mamanazi
 bâmâten-joŋpaniŋte
 eipiehapie kicŋoŋpaniŋmu.” Wofuŋte dâŋ
 iŋuc.

*Juda mâreŋte â Jerusalem haere ki wâwâsic
 fuawec*

18 No ɢârâ ɢâpâ faio juhape wiac moczi
 bâpiŋnuocmu i mi fokac,
 no busâqoc mana utuckehuc juekopac.

19 Keci manac, ɻicfâc-nane jañere oowa â marac
 fânâŋzi
 mâreŋ ɻorickonec ɻiŋuc fisikac:

“Wofuŋ e Zionko mocwâc mi jukac me?
 Â ɻicwofuŋ-ticnezi hae maŋnao mi jukac
 me?”

“Jañe wemocte qâŋ qâqâtâczi
 â mâreŋ jabaonec nemuqâŋzi bâiŋnumbiŋ?”

20 “Nânâ bâbâsu dameŋ i jâurukicne,
 â ɢoaŋ dameŋ i tarakac wâc,
 ehame babafic moc mi fua-nârewec.”

21 ɻicfâc-nane ba sipiric ejarekicnere buheric
 enarekac

no busâqoc manahuc bipic tatara ekopac.

22 Gileade haeo wokemaj moc mi fokac me?

Me dota ira moc mi jukac me?

Ñicfâc-nane janere bâbâpianj
i wemocte mi fuakac?

9

1 Ojai, qizec-nane i opâ ȝâkâj eha
ȝâheuc-nane i opâ ȝâje iñucne ezac me!
Eme no ȝafe ȝoañ ñicfâc-nane
qâhâmoc-jopakicne
janere erâ kiohuc juzapo.

2 Ojai, mâreñ sawao boze-nane moc ȝeme muzac
no ñicfâc-nane behec-joparâ ira ra juzapo!
Janje boe sau ȝic sasawa,
erâ ȝicguru eeatuc-jeñichec.

3 Namenj-jeñic i tepeo gurutuc âteprie huekac
irec sâc ecneñgopieñ,
ehame jauñ fârizi mâcne,
burecdâñzi mâreñ-jeñicko sanañkeekac;
janje hehesiczi hehesic bâfuæñgopieñ,
ehuc no mi manacnueñgopieñ,
Wofuñ nore dâñ iñuc.

4 Noñe ȝenjoma âgofâc-jeñic janere sawañ-jeñic
qahuc junȝepieñ,
ehuc qomâfâc-jeñic janerao wâc mi
roveckenȝepieñ;

janje docbapa sasawa â âgofâc-jeñic
janje wâc micko âkec eeñgopieñ.

5 Janje ȝenjoma âgofâc-jeñic eatuc-jopañgopieñ,
ehuc moczi moc dâñ fâri qizecne mi muekac;

janje namen-jeñiczi burecdâŋ muocte
 esockeeŋgopieŋ,
 erâ qac qâsoric eku risieninjte mi afeck-
 eengopieŋ.

⁶ Janje bâbâzâiczi bâbâzâic
 â eatuczi eatuc bâfuaeŋgopien,
 ehuc no manacnuniňte ine mi ejareekac,
 Wofuŋ nore dâŋ iŋuc.

⁷ Irec Anutu Tâpiri Qunqasân Wofuŋzi ʒiŋuc
 mukac:
 “Manakic, no ʒocko rikec-jopahuc ba esâic
 ejarepemu.

Iŋuc mi ehuc ine ɳicfâc-nane
 weniŋuc ejarepe sâckeocmu?

⁸ Janje nameŋ-jeñic i tepe motec hâmoc bâbâfuá
 iŋucne,
 eatuc dâŋ muekac hâcne;
 miczi âgofâc-jeñic jaŋehec wamadâŋ
 mueŋgopieŋ,
 manjeniczi ine bitiŋ râe-jareninjte dâŋne
 manasu biric eeŋgopieŋ.

⁹ Wiac iŋucnere mi bâtiŋ-jopazapo me?
 Â ɳicguru iŋucne okacne mi bazu-jarezapo
 me?
 Wofuŋ nore dâŋ iŋuc.

¹⁰ “Tiki jaŋere erâ ki mamakuc eniŋ,
 â mâreŋ sawao lama bulimakao sopâc
 kecqâŋ fua-jarewec
 irec kio owa eniŋ,
 i hâmo qanjac ekicnere moczi moc sicne fotâc mi
 eocmu,

â lama bulimakao jañe ira mocwâc
 mi dâñepie mananiñmu;
 sawa wipe mecne, qowi mecne
 jañe mâmâc jaha irecnec wiserâ
 ratâmirembiñ.

11 No Jerusalem hae qâropiepe ñetâc qâtâtieme
 hae sesucne fuarâ foocmu,
 ehuc kâte qâto janere ñeñe hae eocmu;
 no Judare hae sâko ñerakac i wâc ima bape
 mañnao ñiczi ñeñe juju mocwâc mi eniñmu.”

Sisipiricko â kâpâcwâruo juju fuaocmu irec dâñ

12 Mârenj i fuñne weniñucte sipirickerâ tuhu
 mârenj inrucne niniñ siarerereñ foha moczi moc
 sicne fotâc mi eekac? Irec fuñne i mo ñiczi
 mañqârâñhec juhuc mana tarazac? Me Wofunj,
 go micdâñge i mo ñic âzâcnetec mufuazac?

13 Jeremiasiñ inuc wiome Wofunzi zinjuc muwec:
 “Jañe sâcmutâc dâñnane jarepo i behembienj,
 â dâñnane mana rererj mi embienj, ehuc irec
 sâcko mi jumbienj. **14** Jañe ine mañrâñgenj ehuc
 janacne dâñ reñkembienj, â mamacfâc-jeñic jañe
 qazu-jarembienj irec sâc ehuc Baali nemu fuñne
 fuñne bâjâpec-jopambienj. **15** Irec Anutu Tâpiri
 Qunqasaj Wofunj, Israere Anutu no zinjuc
 mukopac: Manakic, no ñicguru zi kegocjâc hâtâ
 qinqijne â qotâre micopâ gumec-jopapemu.

16 No bâtâtiec-jopape ñicne ñicne, janacne
 â mamacfâc-jeñic jañe mi manac-jopambienj,
 janere ñondenjko siñsañ qarâ juniñmu, ehame
 mupe râpefunj-jeñicko zika fuame hâmo sipiric
 efârenzepeienj.”

- 17** Anutu Tâpiri Qunqasaiñ Wofuñ e ȝiñuc mukac:
“Noñe irec manasurâ ñokac ki soñgân eençopieñ
janë wira-jarepie warençepien,
ehuc ki mamakucte fuñne mamana ñokac
janë wâc fisiniñte dâñ râepie razejec.
- 18** Eme janë berec jaha ware fisirâ nâñjere erâ
ki mamakuc epié ȝâñjeuc-nâñjec bocjaha wa-
hazejec.
- 19** Manac, Zionkonec kigaere fânâñ fisime
manaqopeneñ:
‘Jei, ro waha âte enârekicne i hâhâwicne,
â fai-nâñjecko mimi busâqoc fewec i
hâhâwicne jaha.
Janë fic hae-nâñjec heroc qâropiembijte
mâreñ-nâñjec behemben.’”
- 20** Nokac bureñ, ñoñe Wofuñte dâñ mananiñ,
â micdâñ-ticnere hazec râeniñ;
otâfâc-ñejic ki soñgân eere fuñne qazu-jarenin,
ehuc ñañackoañ kigae qaqazuc enin.
- 21** Hâmoczi ficne ficne rocnâpohuc
ñicwofuñ ficko ražiwec wâc,
ehuc naru motec janë hae ȝonao â ñicmotec janë
tutumanje tomao juhapie mâmâc
rocjopawec hâcne.
- 22** Go jazac, “Wofuñte dâñ kecziñuc fokac:
‘Nîc qâñqâñfâc-ñejic janë jawa iñucne
gio forahuc mâreñte guec enzepien,
erâ qa roro ñic janë râpefuñ-ñejicko
padi qiti râepie foraekac irec sâc foħapie
moczi moc ro nusec mi ejareocmu.’”

Mumuteñ fârine

²³ Wofuŋzi kecziŋuc mukac: “Maŋqârâŋheczi maŋqârâŋ-ticnere erâ mumuteŋ dâŋ mi muzejec, tâpiriheczi tâpiri-ticnere erâ mumuteŋ dâŋ mi muzejec, â moneŋ mafaheczı moneŋ mafa-ticnere erâ mumuteŋ dâŋ mi muzejec wâc. ²⁴ Aricne, moc e mumuteŋ dâŋ muzo murâ ine maŋqârâŋhec juhuc no manacnukacte erâ muzejec. Wemocte? Wiac no Wofuŋ jukopaczı mârenko aki anonoc, sâcmutâc dâŋ tiŋne â tiŋne jujure hata bâfuækopac i! No wiac iŋucnere mana aŋac eekopac hâcne, Wofuŋ nore dâŋ iŋuc.”

²⁵ Wofuŋzi zinjuc mukac: “Manakic, dameŋ moc maickeocmu ira sahacko maheczı ma tâmiric tinac jueŋgopieŋ jaŋe Žengomâ bâtiŋ-jopapemu. ²⁶ Ine Aigita ŋic mecne, Judanic mecne, Edomnic mecne, Amoŋnic mecne, Moabi ŋic mecne, erâ mâren burocnere ŋecjucfâc qizec susuc-jenic naki ŋifec â ŋifec sawa bâtâcneeŋgopieŋ jaŋe mâmâc. Qâpuc ŋicne ŋicne jaŋe jâmbomac sahacko ma tâmiric jueŋgopieŋ, Israe kikefuŋ jaŋe ine furu jaha sahacko ma i foipie-jareha manjenjczi mâc foekac.”

10

Wofuŋ burecne â Anutu fârine

¹ O Israe kikefuŋ, ŋoŋe Wofuŋzi dâŋ ŋazakac i mananiŋ. ² E kecziŋuc mukac hâcne:
“Noŋe qâpuc gurune gurune jaŋere hata âtepie
maŋjenjc mi ezejec,
jaŋe sambâŋko sowi fuame honerâ
hâwic-jopaekac,

ηοյе ine mi hâwic-ηopazejec.

3 Kâteo jâc qapie metâ bapa e râriczi he fasaec
ekume

wiac ηicmezi ba akic ekicne fuaekac.

4 Erâ siliwa â golzi ba eric ecnerâ rândijkezacte
hama â birinzi qasananjkekac.

5 Nemuqâñfâc-jeñic jañe ηiczi wipe wiac hâhâwic
ejareniñte

gioj ηic hawari baenjopien injucne,
jañe dâñ moc mi muenjopien â hata juju-jeñic mi
fokacte

ηiczi hâpoc-jopa raenjopien hâcne.

Jañe wiac hâhâwicne moc bâfuaniñte tâpiri
mi fojarekacte jañere mi hâwic-ηopazejec,

ηifec ine wiac bianñe moc eniñte
injuc jaha tâpiri mi fojarekac.”

6 O Wofuñ, go injucne moc mi jujâmbâñkekac,
go tâpirihecte fekicne jukomec,
žâñe binjege i qeq bipinehec fokac hâcne.

7 Mo ηiczi ηicne ηicne jañere Wofuñ Sâko gore mi
hâwickeocmu?

Go hâcne aran bagarezo!

Ñicne ηicne mamanafâc-jeñic jañere ηondeñko
â guriñ bapa gie baenjopien jañerao
go injucne moc mi jujâmbâñkekac, aricne.

8 Jañe mutucne â mañ tâmiric sasawa;
nemuqâñte qaqazu gie bapa i wiac racne,
jañe jâc sawa.

9 Tarasisi haeonec siliwa qajacnekicne,
â Ufaži mâreñkonec gol bafisienjopien.

Eme qâñ qâqâtâc bapa â golzi wiac bapa jañe
basarickeenjopien,

ehuc ɳaqi âmuc âmucne â bâbâroŋ hejarepie
huekac;
wiac i sasawa metâ bapa jaŋere meqâren
hâcne.

10 Wofun̄zi ine Anutu fârine â Anutu jujune,
erâ Wofun̄ Sâko juweczi juocmu sanaŋ.

Mâreŋzi kimbeŋ-ticnere qiqiteckeekac
â ɳicne ɳicne jaŋe aaric-ticnere sâcne
mi sanaŋkerâ domaniŋmu.

11 Irec jaŋere ɿŋuc munzepieŋ: “Nemu
jaŋe sambâŋ â mâreŋ mi bâfuac-jofambilŋ,
jaŋe mâreŋko â sambâŋ rurumaŋko
sirowe-fârenzepieŋ.”

12 Anutu e ine tâpiri-ticnezi mâreŋ bâfuawec
â manqârâŋ-ticnezi mâreŋ sâko mâreŋ irec
hobeteŋne râewec,

erâ mamana-ticnezi sambâŋ qaratiewec.

13 Eki mume quŋ heme sambâŋko hoere fânâŋ
fuawec,
eki hâcne mâreŋ qaŋeŋnaonec karorac
ejareme fahareŋgopieŋ.

Â bâbâric bâfuame hoe heekac,
erâ rowaŋ-ticnaonec mâŋâŋ soreme fisiekac.

14 Nic jaŋe zeŋgom̄ mutucne â mamana tâmiric,
golzi wiac bapa jaŋe qâŋ qâqâtâc-jeŋicte erâ
qurutuaeŋgopieŋ;
nemuqâŋ-jeŋic i wiac eatucne, juju tâmiric
hâcne.

15 Jaŋe wiac racne â gâgâwinehec,
bâbâtiŋ damen̄ maic-jopame siroweniŋmu.

16 Anutuzi Jakobore rowaŋ jukac e janjere sâc
aricne,
eki hâcne wiac sasawa bâfua-fârewec.
Israe ɳic jaŋe fuŋfuŋfâc-ticne;
zâŋe-ticne Anutu Tâpiri Qunqasarŋ Wofuŋ.

Juda kikefuŋ sisipiric fuacnewec

17 Somâmaŋko jukomec go mâreŋge behecmurâ
mafa wiacge ro qâzuc ec!
18 Wofuŋzi ɿŋuc mukac hâcne:
“Manaŋgopieŋ, no mâreŋ ɿrec rune dameŋ ɿi
hâcne
fific bacjopahuc hetapaic-jopape
fuŋne-jeŋic mana taranžepieŋ.”

19 Jei, nu bâzâic enarekicne i hâhâwicne,
â wiçnane i mi bâbâsomiene.
No ine ɿŋuc manapo: “Hucnane ine hâcne,
no irec ɿaic sananjerâ manazepac.”
20 Qoruc boze-nane ima bakicne,
â qoruc bozere muc wiac i tâcne-fârekicne;
naru motefâc-nane jaŋe behecnurâ
ratâmirembij,
qoruc boze-nane i moczi mocwâc mi
fâreocmu,
â seli qoruc-nane wâc mi qetickepie waha
domaocmu.
21 Lama soŋaŋ jaŋe mutuc matacne jumbij,
ehuc Wofuŋte mu wioc mi embij;
irec gie bapie fâri tâmiric ewec,
â lama guru-jeŋic i tâtie-fârewec.

22 Hazec râeniŋ, dâŋ biŋe fuakac!
Mananiŋ, biac warekac i!

Fânâj sâko faic mâreñkonec warekac hâcne,
i Juda hae sâko ñerakac sâc ima bafâreme
kâte qâto janere ñeje hae eocte.

23 O Wofuň, no manakopac, mâreñjic e juju
hata-ticne
e jahacne tâpirio âte sinkerâ sâcne mi
raocmu,
erâ moc e hata-ticne rahuc fâretij raocte
tâpiri wâc mi focnekac.

24 O Wofuň, go aaricko mâcne, tiñnegere sâcko
bâtiñuzemec,
omaezipore iñuc enarezemec.

25 Kimbenje ñicne ñicne go kâuc bacgungopien
janere faio hoñkec,
zâñege mi riwaseckeñgopien janerao hâcne;
janje Jakobo ki qâsuc ecnembiñ,
ki qâsuc ecnehuc nâmiziembiñ,
ehuc hae mâreñ-ticne imackembiñ.

11

3âzâfic hetâcnembiñ

1 Wofuntaonec dâj Jeremiarao fisiweç i
keczinjuc: **2** “3âzâfic keczirec dâj i Judare ñicfâc
â Jerusalem hae rune jazatec mananij. **3** Ehuc
muzemec, Wofuň Israere Anutu e zîñuc mukac:
Ñic moc e 3âzâfic keczirec dâj mana reren
mi eocmuzi sâwekte biye ezejec. **4** No dâj i
hâcne mimiñefâc-ñejic Aigita mâreñkonec
â 3ârâ 3âpâonec jowac-jopa wahahuc jaza
mutâc epo, ehuc mupo: No dâj ñaza mutâc
epo sâc mana reren efârenžepieñ. Eme ñoje

ηicfâc-nane juhapie noni Anutu-ηenjic juzepac.
⁵ Erâ mimiñnefâc-ηenjic dâŋ mupanke-jarepo irec fârine bâfuahuc mâreŋ moc susu â baŋac qâmbâriŋkeekac i jarezepac;eme irec sâc fuawec fokac hâcne.” Mume mupo, “Wofuŋ, iŋuc hâcne fuaoc.”

⁶ Eme Wofuŋzi zîŋuc nazawec: “Go dâŋ i sasawa Juda hae ηerakac ira mecné â Jerusalem haere hata forakac ira mâmâc muromackehuc muzemec. Nøje zâzâfic keczirec dâŋ manarâ reŋkenzepeñ. ⁷ No mimiñnefâc-ηenjic Aigita mâreŋkonec jowac-jopa wahahuc funkerâ uŋ sawaŋ hati ejare warehuc zîŋuc jazahuc jupozi jukopac: Dâŋnane reŋkeniŋ. ⁸ Janje ine mana rereŋ mi embiŋ â hazec-ηenjic ira wâc mi râembîŋ, aricne, janje ru sâc manjenjic râŋgeŋne â hehesicne irec sâcko jumbiŋ. Eme no irec hâcne zâzâfic keczirec dâŋ reŋkeniŋte mutâcne-jare-bipiehape mi renkembinte dâŋ muwarekicne irec fârine janere faio fefâreoc te mupo.”

⁹ Eme Wofuŋzi zuhuckerâ nazawec: “Juda kikefuŋ â Jerusalem hae rune janje no râsi enareninte mumockembîŋ i manakopac. ¹⁰ Janje mimiñnefâc-ηenjic janere hata hehesicnao risiembîŋ; janje hâcne dâŋnane mananinte qikiŋnembîŋ, ehuc nemu jabane janerao qohotahuc kinjaŋ qajarembîŋ. Israe â Juda kikefuŋ janje mimiñnefâc-ηenjic janehec zâzâfic epo i hetâcnembîŋ hâcne. ¹¹ Irec Wofuŋ no zîŋuc mukopac: Manakic, noni mupe sisipiriczi fua-jarerâ moc mi bâtiric-jopaocmu, ehame wira wâwâsic enarepie mi mana-jarepemu.

12 Eme Juda hae ñerakac irec rune janje mecne â Jerusalem ñecjucfâc-ticne janje mecne hosâc rike-jarehuc juenjopien janjerao ra wâsic-jopanžepien; janje ine zârâ hâriŋ dameňko sâcne mi bafic-jopa-jâmbâŋkeniňmu. **13** O Juda, go haege ñerakac irec sâc jaha nemufâcge bâfuac-jopameň, â Jerusalem haeo hata forakac irec sâc Baali nemu hosâc âsu rikecneniňte alata wiac bambinj.

14 “Goki ine ñicguru i janjere erâ mi numuzemec, me janjere erâ mu huacbuc wâc mi ezemec; janje zârâ hâriŋ dameň-jeňicko wira wâwâsic enarepie mi mana-jâmbâŋkepemu hâcne. **15** Joroc biaň-nane e wiac hehesicne ewecte ficnaneo wemocko zuhuckerâ juocmu? Mumupanj me qowi bâzi ririkege izi sâqocnege sâcne bâtâmire-gareme zeri bubianj ecmu me? **16** Wofuň no zânejge mârâc zinjuc mupo, ‘Oliwa jâc dutu qâri fie ruruckekicne â fâri raraú’, fânâň sâko fuame fuňnao zoc ruqepe tienj taeňne zâseňke-fâreocmu. **17** Anutu Tâpiri Qunqasaj Wofuň noni hâcne Israe â Juda kikefunj sarac-jopapo, zi ine hehesic-jeňicte erâ wiac hâhâwicne fua-jareocte mukopac; janje bâiňnuniňte Baali nemu hosâc âsu rikecnehuc jumbinj hâcne.”

Jeremia râsi ecnembij

18 Wofuň e maňbâwiň enareme manapo;
e dameň ira hâcne eebapa-jeňicte fuňne
nowatume
hone tarapo.

19 No lama motec urucne hezuniňte

ro baraengopien iñucne jupo,
ehuc, râsi enarehuc dâŋ kecžiñuc mumockembij
i kâuc bapo:

“Jâc fâri wâmbuňne i sipirickehuc jujune jañere
mâreñkonec qâfiepene
zâñe-ticnere mocwâc mi manasuzo.”

²⁰ Anutu Tâpiri Qunqasaj Wofuŋ,
go ine mumutara ñic tiñne,
go maŋ mamañasu ba esâic ecneekiczi
ine okacne bazu-jarecmu i nowatutec
honezepac,
no dâŋnane gorao râepe fokac hâcne.

²¹ Anatoti haeonec ñiczi juju-nane sipirickeniňte
dâŋne birickehuc mueñgopien, “Go gupene
hâmozicte Wofuňte zâñeо findanjâŋ mi
muzemec.” ²² Irec Anutu Tâpiri Qunqasaj Wofuŋ
e ñic i jañere zîñuc mukac: “Manakic, no qa bâtiŋ
ejarepemu, ehame ñicmotecfâc-jeñic jañe zikare
nânâ eniňmu, erâ ñokâ otâfâc-jeñic jañe nânâre
hâmo sipiric eniňmu. ²³ Jañere ñic zanžanje moc
mi juniňmu, no hâcne Anatoti rune jañere faio
bâbâtiŋ damen-jeñicko wiac hâhâwicne mupe
feocmu.”

12

Jeremiasi Wofuŋ wiracneme micnao rowec

¹ O Wofuŋ, go tiñne rune,
irec no gohec dâŋgie bape go dâŋ tiñne sa-
sawa mucmu;
eme no sifu dâŋ mocjaha gohec muzo ekopac.
Ñic hehesicne jañe wemocte juhâmoenjopien,

â doc bapa ɳic jaŋe wemocte wiac sasawa
mâririhec fua-jareekac?

² Goki jâc iŋjucne sarac-jopaekic,
eme jaŋe gâtâ barâ fua sokac erâ fârîne
bâfuaeŋgopieŋ.

Jaŋe micjeŋiczi sâsecguhuc
maŋjeŋiczi ine qikiŋgueŋgopieŋ.

³ O Wofuŋ, go nore fuŋne manakic,
go honecnuekic â maŋnane gorao domaekac
me mâcne
irec fuŋne bataniŋkeekic.

Go lama qa hezuc ejareniŋte rocjopaenŋgopieŋ
irec sâc ɳic keci jaŋe rocjopazemec,
ehuc qa hezuc damenjte woŋec bâtâcko
râec-jopazemec.

⁴ Mâreŋ hahanjkeekac â gieo wiac rehacnehec
hâmo qanŋac efâreekac
i mo dameŋko moc taraocmu?

Mâreŋ ɳecjucfâc-ticne jaŋere hehesicte erâ
qowi mecne, wipe mecne omaeeŋgopieŋ.

ɳiczi ɿŋjuc mueŋgopieŋ hâcne:
“Nâŋe hata âteeŋgopenen i eki mi honeekac.”

⁵ Eme Wofuŋzi muwec:

“Go ɳic kikezi rarâ jaŋehec hata raku be-
taŋkecmuo
ine weniŋuc erâ becâsic jaŋehec sisiric gie
bacmu?”

Me mâreŋ moc wama fokacko ira sawa
hâhâwicmâc jucmuo
ine Jordaj kâte uupicko weniŋuc ecmu?

⁶ Qomâfâcge â mamagere kikefuŋ jaŋe doc
bacgueŋgopieŋ wâc,

janje râpefunjao hahaŋne bahuc wira owa
egareenjopienj.

Janje âgodâŋ gazapie dâŋjenjc sifu mi man-
azemec.

⁷ “No ficnane behepo â binefâc-nane
qikinj-jopapo,
erâ joroc bianj-nane e râsifâc-ticne janjere
meo râepo.

⁸ Biňefâc-nane janje nore maio kâte laionj iňucne
embij,
janje dâŋmarac-jenjic bafehuc
owacke-narembij;
no irec hâcne qaisoc-jopakopac.

⁹ Biňefâc-nane janje wiþe qâqâreŋ iňucne me?
Irec tucwiþe janje rârec rârec tumajnehuc ruc
bacneenjopienj?

Ajoc, kâte qowi sasawa ñoŋe tumajneniŋ,
erâ ware qowi nânij!

¹⁰ Lama soŋaŋ bocjahazi waiŋ gie-nane sipirick-
embij,
ehuc nore giegaŋ fowec i âtenzaŋnembij
â gie bianj-nane i ima bajâmbâŋkembij.

¹¹ Janje mâretec imackembij,
ehame nore maio sesuctac fuawec fokac;
mârenj sasawa imacke-fârekicne
ñic janje ine irec busâqoc moc mi
manaŋgopienj.

¹² Sisipiric ñic janje mârenj burocñere facne facne
bazurâ wahambij,
i Wofunjtäonec ȝika hâcne,
eme izi mârenj qaŋejne mockonec fuŋkerâ

gie-ticne baware raku qajenje mocko
batarakac;
ehame wiac jujune i me i wama moc mi
fuacnekac.

¹³ Janje padi hândâjne tiembinzi
wiac zârânehec qa roro embinj;
janje zâic gie sawa bambinj,
fârine ine mi rombinj.

Janje Wofuŋ kimbeŋ-ticne hâhâwicne
irec erâ nânâ bâbâsu-jeñicte qurutuambiŋ.”

*Wofuŋzi Israe diguracfâc-jeñic
bâsirowec-jopaocte mukac*

¹⁴ Diguracfâc-nane repicne janje Israe
ηicfâc-nane mâreŋ biŋe qajarepo i ba bâuac
embinje Wofuŋzi janere zinjuc mukac: “Manakic,
no mâreŋ-jeñickonec qâfiec-jopapemu â Juda
kikefuŋ janje ηondeŋ-jeñickonec unuc-jopapemu
wâc. ¹⁵ Unuc-joparâ zâhec ine mocwâc busâqoc
mana-jarerâ ru sâc apa ηosa mâreŋ-jeñicko
jowac-jopape risieniŋmu. ¹⁶ Janje ηicfâc-nane
Baali ere zâŋeo qetickehuc mumupaŋ dâŋ
muniŋte hatane qazu-jare jumbienj, sâc ijaha
ηicfâc-nane janere hata âteprie manjenic
eocmuo, â nore zâŋeo qetickehuc, ‘Wofuŋ e
jujâmbâŋkekac’, injuc muniŋmuo ine ηicfâc-nane
janere ηondeŋko ηec juc ehuc soka biaŋ enzepienj.

¹⁷ Dâŋ mi mananiŋmu ηicguru i janje ine
unuc-jopa-jâmbâŋkerâ bâsirowec-jopapemu.
Wofuŋ nore dâŋ injuc.”

13

Umbika sâqorekicne irec dâŋ

¹ Wofuŋ e kecziŋuc nazawec: “Go ra umbika moc furine barâ jomazemec, erâ opâo mi râetec huzejec.” ² Eme no Wofuŋzi muwec irec sâcko umbika furine barâ jomapo. ³ Eme Wofuŋte dâŋ mocwâc fua-nareme arecne jajahec ewec, ine kecziŋuc: ⁴ “Go umbika furine barâ jomameŋ i rorâ Eufrata opâo rarâ ira haroŋaŋ hawecko soŋkezemec.” ⁵ Eme Wofuŋzi naza mutâc ewec irec sâcko ra Eufrata opâo soŋkepo. ⁶ ɍoaŋ gie bapa bocjaha tarame Wofuŋzi ʒiŋuc nazawec: “Go faharerâ Eufrata opâo ra umbika ira soŋkecmurâ gazapo i ro barezemec.” ⁷ Eme no Eufrata opâo rarâ umbika soŋkepoonec wiserâ ropo. Erâ honepo: Umbika e sâqorewecte wiac irec me irec babajunere sâc mocwâc mi ewec.

⁸ Eme Wofuŋte dâŋ norao kecziŋuc fuawec: ⁹ Wofuŋ e kecziŋuc mukac: “No irec sâc jaha Juda â Jerusalem jahere pepec penaroŋ sâko bawahape arictac ezejec. ¹⁰ Njcguru hehesicne keci, nore dâŋ mananinje qikiŋneŋgopieŋ, ehuc maŋrâŋgen-jeŋicte hata âtehuc nemu jabane kiŋaŋ qajarehuc fodape-jareninje janerao qohotaenŋopieŋ jaŋe umbika keczi wiac irec me irec mocwâc mi babajune irec sâc jaha enzepieŋ. ¹¹ Umbika njicte ombâŋko bohotahuc fosanaŋkeekac irec sâc jaha Israe kikefuŋ â Juda kikefuŋ sasawa jaŋe norao qohota-hâmohuc njicfâc-nane â ɍâŋe biŋe-nane â mumuteŋ-nane â eri-nane erâ juninje hefârec-jopapo, jaŋe ine mi manambiŋ.

Waiŋ kiruŋko opâ qapie huekac irec dâŋ

12 “Jeremia, go Israe n̄ic z̄injuc jazac: ‘Wofuŋ, Israere Anutu e kecziŋuc mukac: “Waiŋ kiruŋ sasawa ira waiŋ opâ qapie hurâ fusucmaekac.”’ Eme jaŋe z̄injuc gazaniŋmu: ‘Waiŋ kiruŋ sasawa ira waiŋ opâ qapene huocmu i nâŋe moc kâuc baŋgopeneŋ me?’ **13** Injuc gazapie jazamec, ‘Wofuŋzi z̄injuc mukac: Manaŋgopieŋ, no mâreŋ zirec ŋecjucfâc sasawa â Dawidire tuc qarâ eri ŋene-ticnao n̄icwofuŋ ŋeenjopieŋ, â taha bapa â porofete erâ Jerusalem hae rune sasawa jaŋe ejarepe opâ sanan̄ gapemâc nâku maŋsfuc ejarezejec. **14** Erâ nonizia ejarepe n̄ic âgofâc-jeŋic qanzaŋ-jopaniŋmu, â mame ŋokâ jaŋe qâqâhâmoc eniŋmu. No mi ŋezic-jopapemu â busâqoc mi mana-jarepemu, no buuruc wâc mi ejarehuc sipiric-jopapemu. Wofuŋ nore dâŋ injuc.’”

Juda kikefuŋzi manrâŋgen-ticnere erâ kâpâcwâruo raocmu

15 Wofuŋzi dâŋ muwecte
pepec penaron̄ mi ehuc hazec râerâ
mananžepieŋ.

16 Noŋe dapâc mi fuaha â ŋafezi tiki mi
foŋke-fârehame
kike-ŋenjic hepirickenziŋipinte

Wofuŋ Anutu-ŋenjic aran̄ bacnehuc sâsenžepien;
noŋe tatamacte zâŋe fihapie eki mume
mâreŋ gâpâreme dapâc qisiric fuazacte injuc
hâcne enzepien.

17 Mi mananiŋmuo ine no pepec penaron̄-ŋenjicte
erâ
soŋsonjko mâretec kiohuc jupemu;

Wofun̄te lama guru kâpâcwâru bacjopa
raniŋmure
zâŋeuc-nane bocjaha wahahuc domaocmu.

18 Nicwofuŋ â neŋgoc-ticne ɻokac bomboŋ jahe
zîŋuc jazac:

“Eridu-ɻekic zâŋe rara biaŋ i
qizec-ɻekickonec biac hockerâ wahawecte
neŋe omanao waha ɻezepirec!”

19 Negebe wâneŋko hae ɻerakac irec motâc
basanaŋke-fârekicne,
moczi rome mi ankeocmu;

Juda kikefuŋ zeŋgoma kâpâcwâru bacjopa rapie
nâfocne moc mi junijmu.

20 “Noŋe qâhâŋnerâ fipie rame faic mâreŋkonec
warehuc juŋgopieŋ jaŋe honec-jopaniŋ.

Lama guru gorao râec-jopakicne jaŋe weni,
lama gurufâcge biaŋne jaŋe hâcne?

21 Eme go gahac âgo egarenin̄te boc
hefârec-jopameŋ
jaŋe bomboŋ egarenin̄te mujareme weniŋuc
mucmu?

Go ɻokac gozi kime zâic fâro manaekac
zâic iŋucne mi manacmu me?

22 Eme ‘Wiac busâqocnehec iŋucne wemocte
fai-naneo fekac’,
go iŋuc mu wioc erâ zîŋuc manazemec:

Kin̄ bahacge ɻemâcnere erâ ɻaqi qoruc het-
ara-garepie
mimige fuazejec.

23 Etiopia ɻic e sahac-ticne sâcne hetikieme
moc eocmu me?

Me qowi mimicne lepad e sahad-ticne qâqârenj
hetikieme
moc eocmu me?

Iñuc fome muzac ine sâqocne bahuc juengopieñ
ñoje iñuc jaha wiac biañne ezo murâ sâcne
en zapinj.

²⁴ Irec no mârenj sawaonec mâñâñj sâkozi padi
jawa bawiseekac
irec sâc bâtâtiec-ñopapemu.

²⁵ Wiac fua-gareoete mupo
â kâdoc qagarepo iñuc hâcne.

Go nore nikecgume burecdâñko roweckementje
²⁶ no ñaqi qoruc hetara-garepe mimige tâtâc
fuazejec.

²⁷ No boe sauge mecne, sasecgere ojawa mecne,
sasec giege repicne mecne
erâ tikio â gieo qâpuc wiac mamakâcne bajuekic
i mâmâc hone manac efârepo hâcne.

Jei, Jerusalem, go mo dameñko
wiac i qikiñnerâ qaqacne moc jucmu?”

14

Rorocte bijedâñj

¹ Wofunži Jeremias rorocte dâñj kecžinjuc
âzâcnewec:

² “Juda mârenži makuc bakac
â hae-ticne ñerakac ira kio uu eñgopieñ;
ñic ñokacfâc-ticne jañe mâreñko ñehuc ki busâqoc
eñgopieñ,

â Jerusalem haere ki owa fuakac.

³ Fekicnefâc-ticne jañe kinjan qaqafâc-jeñic opâre
sorec-jopançgopieñ,

eme jañe opâ nombâŋko fisirâ opâ moc mi
 bâbâfuâ
 ʒopo tacne bârisienjopieŋ;
 jañe mimiehuc busâqoc manarâ
 rurufa hepie hukac.

- ⁴ Hoe mi heme mâreŋzi hahaŋkekacte
 hesarac ɳic jañe busâqoc manahuc
 qizec-jeŋic foŋkerâ soŋkeŋgopieŋ.
- ⁵ Kecqan̄ mi fokacte kâte bulimakao jañe
 tomao motecne ro behec ejareŋgopieŋ wâc.
- ⁶ Kâte dongi jañe tiki burocnao domahuc
 sawa roninje kâte qâto iŋucne nakafe
 heŋgopieŋ;
 kecqan̄ wiac arictacte ʒâŋe-jeŋic sururu
 ekac.
- ⁷ “O Wofuŋ, hehesic-nâŋeczi mutaniŋ-nâpoha
 goki ʒâŋegere erâ bafic-nâpoc;
 nâŋe qaqtara wemo afecne bâfuahuc
 bugao bambeŋ hâcne.
- ⁸ Israe mamanac-ticne i gorao fokac,
 goki hâcne ʒârâ hâriŋ dameŋko babafic-ticne
 jukomec;
- go wemoc te mâreŋ-nâŋecko ɳic jabane tinac
 jukomec,
 me ɳic moczi ɳicmanac fisirâ
 ɳafe mocjaha sawa foocmu irec sâc ekomec?
- ⁹ Go wemoc te ɳic moczi bafic-jopaocte eipiekac
 iŋucne tinac?
 Wofuŋ, go ɳondęŋ-nâŋecko jukic,
 â nâŋe gore ʒâŋe rombeŋ,
 irec go mi mac behec-nâpoc!”

10 Wofuŋ e ɳicguru ɿi jaŋere kecziŋuc mukac:
 “Jaŋeafeckerâ ra qohota ware qohota ehuc
 manabâc tâmiric kike afec juenjopieŋ.
 Irec Wofuŋ no hone aŋac mi ejarekopac, aricne,
 no hehesic-jeŋicte manasuhuc
 sâqocne-jeŋicte bâtiŋ-jopapemu.”

*Wofuŋzi porofete burecne bâsirowec-jopaocte
 mukac*

11 Wofuŋzi ɿinjuc nazawec wâc: “Go ɳicguru
 keci jaŋe ehâmo-jarepemurâ mi numuzemec.
12 Jaŋe sowa juhapie wira wâwâsic-jeŋic sifu
 mi manapemu; jaŋe qowi hâcbuc rikeninjmu me
 taha bâzi rike-narepie no sifu mi aŋacnuocmu,
 aricne, no ɿika â roroc â huc hâmoc izi
 bâsirowec-jopapemu.”

13 Mume mupo: “Wofuŋ-nane Anutu, manakic,
 porofete jaŋe ɿinjuc jazaŋgopieŋ: ‘Noŋe ɿika
 moc mi fuame honeniŋmu, erâ roroczi wâc mi
 fua-ɳareocmu, aricne, wama fofo sanaŋ ine
 ɳarepe hae mâreŋ ɿira foocmu.’” **14** Wofuŋzi
 ine ɿinjuc nazawec: “Porofete jaŋe nore
 ɬâŋeo âke hotahuc burecdâŋ mueŋgopieŋ; no
 jaŋe mi sorec-jopapo, erâ wâc dâŋ moc mi
 mutâcne-jarepo â jaŋehec dâŋ mi dâŋepo. Jaŋe
 bararuŋ dâŋ burecne â findaŋdâŋ racne erâ
 manjenicte eatuc dâŋ ɳazaeŋgopieŋ. **15** Irec
 Wofuŋ no jaŋere ɿinjuc mukopac: No mi
 sorec-jopahape sifu nore ɬâŋeo âke hotahuc
 mueŋgopieŋ, ‘ɿika me roroc hae mâreŋ ɿira mi
 fuaocmu’; porofete iŋuc mueŋgopieŋ jaŋe ɿika
 â roroczi omaec-jopaocte hâcne. **16** Ehame ɳic
 findaŋdâŋ manaeŋgopieŋ jaŋe wâc iŋuc jaha

žika â roroczi jopa mizieme Jerusalem hae zoňao foraniňmu, eme moczi moc mi ducjopaocmu, janě â ňokac naru motecfâc-jenjc mâmâc. No hehesic-jenjicte okacne fai-jeňicko râepe feocmu hâcne.

Porofetezi ňic janere erâ kiokac

17 “Goki ine dâj kecziňuc jazazemec:
 ‘Žâjeuc-nane ňafe furec bocjaha wahahuc domazejec,
 ňicfâc-nane janere otâ Ženjoj e qa imac ecne-
 kicne,
 e mocwâc biaňkeocte sâc mi ekac hâcne.

18 No gieo rarâ honekopac,
 zikazi qâhâmoc-jopakicne sawa forançopien,
 me haeo ferâ honekopac,
 nânâre hâhâmo irec Žaic manahuc juŋgopien.
 Erâ i sawa mâtne, porofete â taha bapa janě
 ňic ba bititicne iňucne mârej fotâcnehuc
 juŋgopien.’ ”

19 Wofuň, go Juda behe sananjkemen,
 me Žionte takicgukac me?

Go wemocte ba imac enâretec
 bibianje hata-nâjec arictac ewec?

Nâje wama worickehuc juhapene
 wiac biaňne moc mi fuaekac,
 bâbâpiaj dameňte worickehuc juhapene
 jei, wiac bipic tataranehec fuaekac i!

20 O Wofuň, nâje nânâcne hehesic
 erâ wâc mamacfâc-nâjec janere kin bahac
 i mâmâc hone tarançopenen,
 nâje sâqocne bahuc bugao bamben hâcne.

21 Irec go sifu ȝânjegere erâ hone sunȝiq mi enârezemec;
 eri tatamacgere ȝeje biaj ba jawa mi ec-nezemec;
 go nâjehec ȝâȝâfic emeȝ
 irec manasuhuc mi hetâcnezemec.
 22 Nicne ȝicne nemufâc-jenjic janjere ȝondenejko
 hoe bapa fârine moc juŋgopieȝ me?
 Me sambâj e jahac mume hoe moc heekac me?
 Wiac Wofuȝ i goki hâcne ekomec i!
 Anutu-nâjec, nâje gore mamanac juŋgopenej,
 goki hâcne wiac i bâfuâ-fârehuc juekic.

15

Wofuȝ e Juda kikefunte aaric manakac

¹ Eme Wofuȝ e ȝiŋuc nazawec: “Mose me Samue jahe nore maio fuapire muzac no ȝicguru ȝi sifu busâqoc moc mi mana-jarezapo. ȝâje mai-naneonec jâpec-jopatec ranzepien! ² Eme janje ‘Wena ranajmu’, iŋuc mu wioc epie jazazemec, ‘Wofuȝzi ȝiŋuc mukac:
 “Huc hâmocte biŋe e hâmozejec,
 ȝikare biŋe e ȝikare nânâ ezejec,
 nânâre hâhâmore biŋe e nânâre hâmozejec,
 kâpâcwâruo rarare biŋe e kâpâcwâruo razejec.”,

³ “Wofuȝ noni janjerao sisipiricte wiac ⁴ fuaocte mupemu ine kecȝiŋuc: ȝikazi qâqâhâmoc-jopa, qâtozi kison-joparâ rara, erâ sawa wipe â mâren qowi janje nâ sipiric eejare. ⁴ No iŋuc ejarepe mârenko ȝicwofuȝ â gurufâc-jenjic sasawa janje honec-joparâ bipic tatara ejarezejec, i Juda

ηicwofuŋ Manase, Hisikiare ɳokâ hâcne, eki Jerusalemko wiac efârewec irec erâ iŋuc epemu.

5 “O Jerusalem, mozi busâqoc moc mana-gareocmu?

Mozi gore erâ mu mamakuc eocmu?

Mozi jujugere mu wioc egareocte gorao fâ fisiocmu?

6 Goki hâcne behecnumenj â râpecnumenj, Wofuŋ nore dâŋ iŋuc; irec no râsi egarehuc sipiricgupemurâ menane sicnepo no busâqoc mana-garezore takicnukac.

7 Jane manjeŋic mi bârisiembijte hae-jenic ɳerakac ira oofanzi ofaŋ-jopapo, ehuc naru motecfâc-jeŋic omaec-jopahuc ɳicfâc-nane sipiric-jopapo.

8 Hozecfâc-jeŋic janje hâwecmecko moŋgen fokac irec ɬare jâurumbij; ɳicmotec neŋgocfâc-jeŋic janje sisipiric ɳiczi ɬoaŋ qaqackoa fua-jareocte mucnepo, ehuc mupe ɬârâ hâriŋzi â wiac bipic tatarane-heczi ututuŋ bâfuac-jopawec.

9 Eme ɳokâ 7 rocjopame jucnembij ɳokac e qanja ururuc ewec, ehame maŋticne omaewec; woze qeuc mi ehame qâŋgicne rokicne, e qurutuame mimizi fainao fewec.

Nâfocnefâc-jeŋic ine râſifâc-jeŋic jaŋere ɿika irec biŋe qikin-jopapemu, Wofuŋ nore dâŋ iŋuc.”

10 Jei, neñgoc-nane, go wemocte rocnumeñ? Mâreñne mâreñne nore erâ dângie â rârâsi fuaekac il! No monej hotâ moc mi jarepo â jañe wâc no hotâ mi narembinj, ehame sifu ñic sasawazi sâwecnueñgopieñ. **11** Jâmbomac, Wofuñ, no wiac biañnere kiñan qagarepo, erâ zârâ hârinj â fific guguriñ dameñko râsi jañere erâ wira wâwâsic egarepo. **12** Aeñ faic mâreñkonec wa-reekac â aeñ bâbâronj i ñic moczi sâcne bazuocmu me?

13 “Hae mâreñge sâckerâ sâqocne bâfua ramenj irec okacne mafa mâririge â monej boreñge i fiuc roro ñic jañe tofamâc qikiñne-jarepemu. **14** Erâ mupe mârenj kâuc bakomec ira râsifâcge jañere kiñan qahuc juzemec; kimbeñ-jañere ȝocbâruñ fuarâ ñonden-ñenicko ȝahuc fokac hâcne.”

Wofuñ e Jeremias mu keten ecnekac

15 Eme Jeremiasi muwec:

“Wofuñ, go kâuc mi bakic;
manasucnuhuc iqicnuzemec,
erâ nu jápec eeñgopieñ jañe nore erâ okacne
jarezemec.

Omaezipore mi akic-jopazemec,
gore erâ fai-naneo mimi feekac i manac me!

16 Dângezi ware bâfuacnume mana manj eekopac,
dângezi bubian bâfua-nareekac,
â manzi mana ȝiziweekopac;

o Anutu Tâpiri Quñqasañ Wofuñ,
no gore ȝâñe ropo i.

17 No dâñ ȝorañ ee jañere guruo mi ñeekopac,
ehuc kiwac qawac mi eekopac;

Megezi rožakiecnuhuc mamana sâqocgezi
 bâfusecnumenje
 buc mac ḥeekopac.

¹⁸ 3âic-nanezi wemocte tatarane mi ekac?
 Wicnane wemocte somiezo mi ehuc
 fofo sanaj juekac?

Go jâmbomac opâ ȝizicne tinac enarehuc
 eatucnuzo mañkeekic me?”

¹⁹ Eme irec Wofuŋzi dâŋ kecziŋuc mukac:
 “Go risietec no sâcne hefârocgvupemu,
 eme harierâ nore maio domazemec.

Go jawadâŋ behehuc fârinea mucmuo
 ine mana-garepe nahacne mic erâ juzemec.
 Eme jaŋe gorao roweckenzepeŋ,
 go ine janerao mi roweckezeſemec.

²⁰ Eme noni mupe ȝicguru keci jaŋere maio
 aeŋsac sanaj iŋucne erâ qinj herâ domaze-
 mec.

Jaŋe herândiŋuniŋte juju gie baniŋmu
 erâ sâcne bawahacguniŋmu;
 wiac noni gohec jukopacte
 ȝezicgupe sanajke-jarecmu i!

²¹ No ȝic repicne jaŋere meonec bataracgvupemu,
 â qac momori jaŋere ȝezicgvupemu.
 Wofuŋ nore dâŋ iŋuc.”

16

Wofuŋtaonec okacne fisi-jareocmu irec dâŋ

¹ *Wofuŋte dâŋ norao kecziŋuc fuawec:*
² *“Go mâreŋ zira ȝokac naru motec tâmiric*
juzemec. ³ *Wofuŋ no naru motec hae*
mâreŋ zira fuaŋgopieŋ â neŋgocfâc-jeŋic
rocjopaŋgopieŋ erâ mamacfâc-jeŋic mâreŋ

zira bâfuac-jopaenjopien jañere zîñuc mukopac:
⁴ Jañe huc repicne bacjopame hâmonžepien. Ehame jañere ki mamakuc mi fuaocmu â moczi mi ducjopaocmu; jañe mâc jawa iñucne mâreñko foħuc mâreñte guec bâfuazžepien. Jañe ȝikazi kimiziec-jopaocmu â nânâ basahuc hâmohapie qâñqâñfâc-jeñic i sawa wipe â mâreñ qowi jañere nânâ eniñmu.”

⁵ Wofuñ e zîñuc mukac wâc: “Go ki mamakuc eere ficko moc mi fezemec, â soñgâñte wâc mi razemec, erâ busâqoc mi mana-jarezemec. No ȝicguru keci jañe wama-nane erâ aki anonoc â buuruc-nane jowac ropo hâcne, Wofuñ nore dâñ iñuc. ⁶ Eme mâreñ zira kâcqene mecne piticne mecne hâmopie moc mi ducjopaniñmu, â jañere erâ ki mamakuc ee me memotec hehetâc me qizec bâbâtâc i wâc mi eniñmu. ⁷ Me hâmoc fuame ki mamakuc eekac ȝic e bâmiriñkeniñte soñgâñko nânâ rârâcne i mi eniñmu; me neñgoc mamaç jahec-ticne hâmopire mu bâmiriñ eecne i wâc omaeocmu. ⁸ Tiwâ bâzire tumajneniñmu fic ira ferâ jañehec ȝehuc nânâ opâ nâzemec. ⁹ Anutu Tâpiri Qunqasaq Wofuñ, Israere Anutu no kecziñuc mukopac hâcne: Manañgopien, ȝaňacne juju dameñko hae mâreñ keczirec mana aňac â ȝeri bubian â ȝic ȝokac roroc ehuc ȝeri wiac ee i mupe ȝâñe fai-ȝeñicko omaeocmu.

¹⁰ “Eme dâñ i sasawa ȝicguru keci jaza-tec zîñuc wio-gareniñmu: ‘Wofuñ e wemocte wiac hâhâwicne sâko keci fai-nâñecko fefâreocte muwec, nâñe wemo kij bahac moc bâfuahuc Wofuñ Anutu-nâñeç bunao bambeñ?’ ¹¹ Iñuc

mu wioc egarepie jazazemec: ‘Wofunje dāŋ zīnuc fokac. Mimiñgefâc-ŋenjic jaŋe behec-nurâ nemu jaŋerao qohotarâ kiŋaŋ qajare-huc fodape-jare jumbien, ehuc no qaisocnurâ sâcmutâc dâŋnane qâsua jumbien. ¹² Noŋe ine mimiñgefâc-ŋenjic siric-jopahuc sâqocne fehuc baŋgopien, noŋe ru sâc maŋrâŋgeŋ â hehesic juhuc wiac ebac eengopien, ehuc nore dâŋ mi manaengopien. ¹³ Noŋe injuc eengopiente mâren zirecnec tuŋjopape mâren moc, noŋe kâuc baŋgopien â mimiñgefâc-ŋenjic jaŋe wâc kâuc bambiŋ, ira hâcne ranzepien; eme ira nore jaŋ basahuc ŋafe furec nemu kiŋaŋ qajarehuc ju-niŋmu.’”

Findajdâŋ moc

¹⁴ Wofunzi zīnuc mukac: “Manaŋgopien, dameŋ moc maickeocmu ira zīnuc mocwâc mi muniŋmu, ‘Wofunzi jujâmbâŋkekac, eki hâcne Israe njic Aigita mârenkonec jowac-jopame warembiŋ’, ¹⁵ aricne, kecziŋuc ine muniŋmu, ‘Wofun jujâmbâŋkekac, eki hâcne Israe njic faic mârenkonec â mâren sâc tunjopame rambiŋ irecnec batarac-jopawec.’ No hâcne mimiñgefâc-ŋenjic mâren qikiŋne-jarepo ira bârisiec-jopazepac.”

¹⁶ Wofunje dâŋ kecziŋuc fokac wâc: “Manaŋgopien, no opâ qowi roro njic bocjaha hefârec-jopape wasaŋko fârec-jopanzepeŋ; eme ɗâhec wosanjeŋ bapa bocjaha hefârec-jopape ware tikine tikine â facne facne â qânâ hawec sâc ficne qosac qosac ehuc rocjopanzepeŋ wâc. ¹⁷ ɗâŋe-nanezi hata-jenjic sasawa hone

jâjâpehape nore maio sosoŋko i sâcne mi eniŋmu, kiŋ bahac-jeŋic zâŋe mai-naneo tâtâc fokac. ¹⁸ No qanaŋ kiŋ bahac â sâqocne-jeŋicte okacne bafehuc bazu-jarepemu, i mâreŋ-nane nemuqâŋ-jeŋicte âsu gârezi bâsâqorembijte â mâreŋ nore biŋe fowec i wiac-jeŋic mamakâcnezi bâfusembijte.”

Qâpuc jaŋe Wofuŋ mana taraniŋmu

- ¹⁹ O Wofuŋ, go tâpiri-nane â dapeŋ-nane,
go zârâ hâriŋ dameŋko huec sanaŋ-nane.
Nicne ŋicne jaŋe mâreŋ qaŋeŋnaonec
gorao fisirâ ʒiŋuc muniŋmu:
“Mimiŋnefâc-nâŋec jaŋe burec wiac,
nemuqâŋ racne â fâri tâmiric i sawa ba-
jumbinj.
²⁰ Niczi nemu fârine sâcne bâbâfuac-jopane me?
Arictac, ŋiczi nemu bâfuakicne i fârine ar-
icne!”

²¹ “Irec manac, no dameŋ ʒi fuŋne-nane qazu-jarepemu, ehuc tâpiri â sasanaŋ-nane bataniŋke-jarepe zâŋe-nane ‘Wofuŋ’ i mana taranžepien.”

17

Manjenicte tafeo sâqocne-jeŋic heutuckekicne

- ¹ “Juda kikefuŋ gore sâqocne i aeŋ kirifizi qâreŋkekicne; kirifi tetecnere qânâ furi sâko izi maŋgere tafeo â alatagere ʒuŋeo heutuckekicne.
² Naru motecfâcge janjere aŋacguekac sâc ijaha alata wiacge â Asera nemuqâŋ wiacgere mana-
suekic. Wiac i jâc qâricnere fuŋne â tikitoŋko

ηegare rakac. ³ Irec mârenge sasawa ira sâqocne boc bâfuakicnere mafa wiacge â boreŋ ȝenjaŋge â bâzi ririkere toma forakac i râsi janjere birje qafârekopac. ⁴ Eme mâreŋ garepo i behetec fozejec; eme no mupe mâreŋ moc kâuc bakomec ira râsifâcge janjere kiŋaŋ qahuc juzemec; ηoŋe kimbeŋ-nanere ȝoc ruqembijte ȝahuc foocmu sanaŋ.”

⁵ Wofuŋ e kecziŋuc mukac:
“Moc e ηic janjerao roweckeocmu
me sahac biuczi tâpiri-ticne eocte muocmu
ehuc manṭicnezi Wofuŋ no qikiŋnuocmu
e sâwecte bije ezejec.
⁶ E jâc garaj garajne mâreŋ sawao domakac
injucne,
ehuc wiac biaŋne fuaocmu i moc mi ho-
neocmu;
e mâreŋ burocnao â hahanjkekicnao â guec
tâmiricko
erâ ηiczi ηec juc mi eeŋgopienko juzejec.

⁷ “Moc e Wofuŋ norao roweckeekac
â Wofuŋ noni huec-ticne eekopac
ηic injucnere jambuŋkekicne muzo.
⁸ E jâc moc opâmecko sarakicne injucne,
gâtâne opâopec râeme huekac,
e ȝoaŋ fârorocte mi qanjaekac,
â rehacne fie ruruckehuc fua biaŋ eekac;
e roroc dameŋko wâc mana mezac mi ehuc
fârine ȝuzuhuc jaha bâfuä rahuc juekac.”

⁹ Ηic manjsioc-ticnezi wiac gâcne siricke-fâreekac,

maŋ i repic qapicne hâcne;
mozi fuŋne-ticne mana taraocmu?

10 "Wofuŋ noni hâcne maŋ â mamanasu ba esâic
ecneekopac,
i ɳic sasawa juju-jeŋicté â eebapa-jeŋicté
fârîne
irec okacne bazu-jarepemurâ iŋuc eekopac."

11 Nic moczi eeatucko moneŋ mafa hureekac
e wipe moc e jahacne hândâŋ mâcne,
mocte ɳefackeme âtežuocmu irec sâc;
e juju-ticne jufeku ombâŋnao fisime sifuckec-
neocmu,
eme tataranao ɳic mutuc matacne erâ
juocmu.

12 Ohec, Anutu huriri qârenj-ticnere ɳene,
fuŋnaonecteaŋ fekicne sâko ɳewec.
Ohec, tiri ufuŋ-nâŋec.

13 O Wofuŋ, Israere mamanac gorao fokac i!
Go behecguniŋmu jaŋe ɬenjoma qurutu-
aniŋmu;
go râpecguniŋmu jaŋere ɬâŋe rufemaŋko
qârenjkezo;
jaŋe jujure opâ, Wofuŋ go hâcne behem-
biŋte.

14 Wofuŋ, goki bâpiŋnutec biankezepac,
goki baficnutec babafic fârîne bâfuazepac;
go hâcne mumbianguekopac.

15 Manakic, jaŋe ɬiŋuc nazaeŋgopieŋ:
"Wofuŋ dâŋticne wena? Fârinehec eoc me!"

16 No ine ɬârâ hâriŋ bâfuacmurâ mi jâiŋgupo,

erâ okac dameñ biac fisioc te wâc mi mupo,
i go manakomec.

Micbipic-nanezi dâj mu fuawec
i gore maio tâtâc fokac.

¹⁷ Ʒârâ hâriŋ dameňko huec sanaŋ-nane
jukomeczi
wiac hâhâwicne mi mac enarezemec.

¹⁸ Nu jâpec enareenjopien jaňe qurutuanzepien,
no ine manahaň mi qurutuazepac;
jaňe bipic tatara ejarezejec,
no ine manahaň mi enarezejec.

Goki mutec sisipiric dameň fisi-jarezejec
ehame siec-jeňic qazuc qanžaň ejarezemec!

Sabata hombanj e tiri fozejec

¹⁹ Wofuňzi kecziňuc nazawec: “Go ńic jaňere motâc sâko â Juda ńicwofuňfâc-ticne jaňe razic wefuc eenjopien ira, erâ Jerusalemté motâc sa-sawa ira mâmâc ra doma-fârezemec. ²⁰ Ehuc zinjuc jazazemec: ‘Judare ńicwofuňfâc â Judare ńicfâc zengoma erâ Jerusalemté hae rune sasawa motâc zira razic wefuc eenjopien ńoňe Wofuňte dâj mananiň! ²¹ Wofuňzi zinjuc mukac: Ńoňe juju-jeňicte erâ rucjari-jeňic baniň, ehuc sabata hombaňko mafa wiac moc mi bahuc Jerusalemté motâcko razinze pieň. ²² Ficjeňickonec wâc injuc jaha sabata hombaňko mafa wiac moc mi bawahanzepien, ehuc sabata hombaň i mimiňnefâc-jeňic mutâcne-jarepo irec sâc tiri fooc te manasuhuc gie wiac i me i moc mi banzepien. ²³ Jaňe ine mi manambij â dâjnjanere hazec wâc mi râembij, aricne, jaňe maňrâňgeň

ehuc dâjnane qikiñnembiŋ â bâbâtin-nane i qaisockembij.’”

²⁴ Wofuŋzi mukac: “Ži dâjnane mana-jâmbâŋkerâ sabata hombaŋko mafa wiac moc mi bahuc hae keczirec motâc fotâcneniŋmu, ehuc sabata hombaŋ tiri fooc te manasuhuc gie wiac i me i moc mi baniŋmuo ²⁵ ine hae keczirec motâc i ŋicwofuŋ â fekicne jaŋe fotâcnérâ raziniŋmu. Ine Dawidire ŋicwofuŋ ŋeŋeo ŋeeŋgopien â becâsicko â keretacko raeŋgopien jaŋe â fekicnefâc-jeŋic mecne, erâ Judare ŋicfâc â Jerusalem haeo ŋec juc eengopien sasawa jaŋe mecne; eme hae i ŋesananjkeocmu.

²⁶ Eme Juda mâreŋko hae ŋerakac irecnec â Jerusalem hae rârec rârec irecnec â Benjamin mâreŋkonec mecne; wâneŋkonec â tikionec erâ Negebe mâreŋkonec mâmâc bâzi ririkere qowi â taha bâzire wiac â wiac âsu biaŋ bafisiniŋmu, erâ Wofuŋ nore taha ufuŋko baferâ daŋge taha râeniŋmu. ²⁷ Noŋe ine dâjnane qatarahuc sabata hombaŋ tiri fooc te mi manasuniŋmu, erâ mafa wiac bahuc Jerusalemite motâcko kosa razic wefuc eniŋmuo ine motâc-ticne turuŋkepe ʒaocmu; eme Jerusalem haeo ŋicwofuŋ fic ŋerakac i ʒocte nânâ efâreha ʒoczi moc mi hôpoocmu.”

18

Kuži bapare dâŋ

¹ Wofuŋtaonec dâŋ Jeremiarao fuawec i keczinjuc: ² “Ajoc, go juwig hurâ kuži bapa ere ficko fezemec, eme ira dâjnane gazape

manazemec.” ³ Eme no hurâ kuži bapa ere ficko ferâ honepo, e kuži bahuc ḥewec. ⁴ Eme kuži moc bakume sâqoreme afe izia kuži moc baocte maname biankeme sâc bawec.

⁵ Eme Wofunje dâj norao ȝiñuc fuawec: ⁶ “Kuži bapa kecizi eekac sâc ijaha Israere kikefuñ ḥoñehec sâcne mi epemu me? Wofuñ nore dâj iñuc. Manakic, afezi kuži bapare meo fokac iñuc jaha Israe kikefuñ ḥoñe nore meo juñgopieñ. ⁷ No damej mocko ḥicguru moc me ḥicwofuñ moc â gurufâc-ticne jañe bâsirowec-jopapemurâ me imac-jopapemurâ me siperic-jopapemurâ dâjne epemu. ⁸ Eme uñ sawañ ejarepo ḥicguru i jañe manjeñic bârisierâ hehesic-jeñic behepie busâqoc manahuc mañnanne risieme wiac hâhâwicne ejarezo mupo i fârime mi bâfuapemu. ⁹ Damej mocko ine ḥicguru moc me ḥicwofuñ moc â gurufâc-ticne jañe heqârec-jopahuc sara mama ejarepemurâ mupañkepemu. ¹⁰ Janje ine, no wiac hone añaç mi ecneekopac i hâcne ehuc dâjnanne qataraniñmuo ine wiac bianñe ejarepemurâ mupañke-jarepo i fârinehec ezacte aka hecnepemu. ¹¹ Eme zi Judare ḥicfâc â Jerusalem ḥecjucfâc-ticne ȝiñuc jazac: ‘Wofunzi mukac, Manajgopieñ, no wiac hâhâwicne fai-ñeñicko feoc te dâjne mana biric ehuc jukopac. Irec ḥoñe sasawa hata hehesicnaonec risierâ juju â eebapa bianñe bâfuaniñte giene banzepien.’

¹² “Janje ine muniñmu: ‘Iñuc misac, nâje nânâcne mamana biri bâjâpenžepenej, ehuc mañnanjec râñgeñne â hehesicne irec sâcko wiac

ebac efârenzepenej.' "

- 13** Irec Wofuŋzi kecziŋuc mukac:
 "Noje ɳicne ɳicne jaŋere ɳondenko mu wioc enij:
 Mozi dâŋ iŋucne moc manawec?
 Naru zeŋoŋ Israe e wiac hâhâwicne bâfuawec
 hâcne!"
- 14** Lebanonŋko sinou fokac i Sirionŋ tikire faio
 fofo sanan̄ mi foocmu me?
 Me tikionec opâ mâteŋne â fifisine wahaekac
 i ɿicke kereŋ moc eocmu me?
- 15** Nicfâc-nane jaŋe ine nore nikec-jopawec,
 jaŋe nemu jabane hosâc âsu
 rike-jareengopien,
 eme jaŋe ejarepe hata-jeŋic ira fâfâc-jopaha
 rândinŋke qa eeŋgopien,
 ehuc hata sâckoo mâcne, hata kosa
 raeŋgopien.
- 16** Ehuc mâreŋ-jeŋic imackepie mimi
 busâqoc-ticne
 i jaŋerao tatara tâmiric foocmu;
 eme i jâuruniŋmuzi bipic tatara ejareha
 qizec fofotaric eniŋmu.
- 17** No râsifâc-jeŋic jaŋere maio kagu mânjâŋ eekac
 irec sâc jaha ehuc qâtâtiec-jopapemu,
 â sisipiric dameŋ-jeŋicko râpec-jopape
 zâŋe mai-nane basaniŋmu."

Nic jaŋe Jeremia râsi ecnepie numuwec

- 18** Eme ɳic jaŋe mumbiŋ, "Ajoc, Jeremia dâŋ
 qacnenaŋ! Taha bapa jaŋerao sâcmutâc dâŋ
 â mamanahec jaŋerao mamana biri â porofete
 jaŋerao porofete dâŋ i biac mi omaewec hâcne.

Irec nânâc e jahacne dâŋzi bitij râecnepene ira kizejec, nânâc dâŋticne i me i mana rereŋ moc mi enzepeneŋ.”

19 Iŋuc mupie Jeremiazi ʒiŋuc numuwec:

“O Wofuŋ, go dâŋnanere hazec râec,
ehuc kisâfâc-nane dâŋ mueŋgopieŋ i manac!

20 Biaŋnere okacne sâqocne bâtkiepie sâckeocmu
me?

Jaŋe juju-nane omaeocte nombâŋ ronarem-
biŋ hâcne.

No maigao domahuc jaŋere erâ dâŋ biaŋne
gazapo

â kimbeŋgezi fai-jeŋickonec rârieocte
numu-garepo irec manasuc!

21 Irec mutecne naru motecfâc-jeŋic jaŋe nânâre
sipirickenzepieŋ,

â ʒikare micko fenzepieŋ;

ŋokacfâc-jeŋic jaŋe naru motec tâmiric hozec erâ
junzepieŋ,

ŋicfâc-jeŋic ine huc hâmoczi rocjopazejec,
â ŋicmotecfâc-jeŋic jaŋe ʒika fuame ʒikare
nânâ enzepieŋ.

22 Go ʒikanjic ejaretec ututuŋ fisi-jarepie
ficijeŋickonec ki mamakucte fânâŋ fuazejec.

Jaŋe rocnuniŋte nombâŋ ronarembiŋ,
â wiwiticzi kike-naneo kiocte soŋsonko
râembij hâcne.

23 O Wofuŋ, nuniŋte dâŋ sâqocne mana biric
eeŋgopieŋ

i goki mana-fârekic, irec mutec
kiŋ bahac-jeŋic okac tâmiric mi fozejec,

â sâqocne-jeñic maigao fokac i mi
 bâtâmirezemec,
 aricne, fâfâc-jopame maigao waha jopazejec,
 ehame kimbeñ damençao katucne
 bazu-jarezemec.”

19

Hapec qançanjnekicne irec dâñ

¹ Wofunzi zinjuc nazawec: “Go rarâ hapec afezi bakicne moc furine bac, erâ njic janjere soñaj kâcqene gâcne â taha bapa fekicne gâcne rocjopazemec. ² Rocjoparâ motâc sahacnao kuži dâkâne gurukeñgopienko Beñ-Hinom wâneñ funkerâ hurakac ira hurâ dâñ gazapemu sâc mufua-jarezemec. ³ Ehuc muzemec, ‘Judare njicwofunfâc â Jerusalem hae rune ñoñe Wofunje dâñ mananiñ! Anutu Tâpiri Qunqasaj Wofun, Israere Anutu eki zinjuc mukac: Manançopieñ, noni mupe hae mâreñ zi wiac hâhâwicne fuacneocmu, eme biñene mananiñmu sâc janje hazec-jeñic zâickezejec. ⁴ I zinjucte fuazejec: Janje no behecnumbiñ, ehuc nemu furune, janje mecne, mamafâc-jeñic mecne â Judare njicwofunfâc mecne mi manac-jopambiñ, janje hosâc âsu rike-jarehuc hae mâreñ zi bâbiembin, â njic bahacmâc janjere soc hae zira hoñkepie fusucmarâ fowec. ⁵ Erâ ñokâfâc-jeñic Baali nemu bâzi rikecneniñte tikio alata wiac barambiñ; noni ine irec dâñ moc mi mupo â janje mi mutâcne-jarepo, erâ mañnaneo wiac iñucnere dâñ moc mi fuawec. ⁶ Irec mananiñ: Dameñ moc maickeocmu ira hae mâreñ zirec zâñe i Tofete

me Beñ-Hinom wâneñ mi muhuc, Jopa Sipiric Eejare wâneñ muniñmu, Wofuñ nore dâñ iñuc.

⁷ Eme Juda â Jerusalem rune jañere mamana i batackepeemu, ehuc râsfâc-jeñic jañere hâhâwic wisehapie zikare micko râec-jopazepac, ehuc mupe juju-jeñic jowac rozo muñgopieñ janere mezi wâc sipiric-jopazejec. Eme qâñqâñfâc-jeñic i sawa wipe â mâreñ qowi behe-jarepe jañere nânâ enzepieñ. ⁸ No hae zi mupe wiac bipic tataranehec fuacneme mu âke sisic ecneniñmu, eme jáuruuhuc rac warec eniñmu sâc jañe ñifec bipic tatara ejareha ñifec ine bâbâtiñ-ticnere nifepupu ecneniñmu. ⁹ Râsi ejarehuc juju-jeñic jowac rozo muñgopieñ jañe zârâ hâriñ dameñko somâ bajarehuc finjiniñ-jopahapie mupe naru motecfâc-jeñic jañere biuc nânzepieñ, ehuc janaczia nânâc enzepieñ wâc.'

¹⁰ “Eme go hapec i ñic gohec mâmâc raninjmu jañere zâñe faio qanžanñezemec. ¹¹ Ehuc jazazemec, ‘Anutu Tapiri Qunqasañ Wofuñ e zinjuc mukac: Hapec â kuži wiac qanžanñepie bâbâpiãkene mocwâc mi eekac irec sâc jaha ñicguru â hae zi henžañ qanžanñ-jopapemu hâcne. Eme ducjopazore mâreñ gâcne basahuc Tofete ira ducjopanzepieñ. ¹² No hae mâreñ zi â ñecjucfâc-ticne iñuc hâcne ejarepemu, Wofuñ nore dâñ iñuc; irec hae sâko i Tofete iñucne ezejec. ¹³ Jerusalemte fic wiac â Juda ñicwofuñfâc-jeñic jañere fic i Tofete iñucne mamakâcne efârezejec; eme fic bupu sâc juhuc sambâñko bâpiñ ñerançgopieñ jañe hosâc âsu rike-jare jumbien â nemu furune taha bâzi

honke-jare jumbien, fic i sasawa hâcne.’ ”

Jeremiasi ufunje hae zoŋao dâŋjazawec

¹⁴ Eme Jeremia e findanjâŋ mufuaocte Wofunzi Tofete haeo soreme raweckonec risierâ Wofunje taha ufuŋ irec hae zoŋao ferâ ɳic ɳokac ɣenjoma ɣinjuc jazawec: ¹⁵ “Anutu Tâpiri Qunqasân Wofun e ɣinjuc mukac: Manaŋgopien, no hae sâko ɢi â hae piticfâc-ticne sasawa janerao sisipiric fuaocte uŋ sawan ejarepo i maŋrâŋgen juhuc dâŋnane mi manaŋgopiente mupe fârio qafârezejec.”

20

Pasahuru e Jeremia jâc fifitacko râewecte sâweckekekicne

¹ Eme Imere ere ɳokâ, taha bapa Pasahuru e Wofunje taha ufuŋko soŋaŋ sâko juweczi Jeremiare findanjâŋ i manawec. ² Manarâ porofete Jeremia qarâ me kikene jâc fifitacko râeme kindeneme fowec; ine Wofunje taha ufunje motâc moc fowec ɣâŋjene Benjaminje Motâc faicpec ira. ³ Hae fureme ine Pasahuru e Jeremia jâc fifitackonec batarame Jeremiasi ɣinjuc âzâcnewec: “Wofun e gore ɣâŋje Pasahuru beherâ ‘Nifec gafac ɳic hâhâwic eejare’ ɻinjuc mukac. ⁴ Wofun e ɣinjuc mukac hâcne: Manakic, no mupe go gahacnere hâwicguha âgofâcge ɣenjoma janje gore hâwic-jopazejec. Go ɣâŋje fârigezi honehanj janje râsifâc-jeŋic janere ɭikare nânâ enzepien, eme Judare ɳicfâc sasawa janje Babe ɳicwofun ere meo râec-jopape eki Babe haeo bacjopa rarâ ɭikazi qâhâmoc-jopazejec. ⁵ Erâ i sawa

mâcne, hae ȝirec rowan̄ â gie-jeñicte huhure wiac â boreñ ȝenjañ erâ Juda ȝicwofuñ jañere moneñ mafa i furu jaha râsifâc-jeñic jañere meo râepemu, eme jañe ro nusec erâ Babe haeo baraniñmu. ⁶ Pasahuru go ine wiacfâcge sasawa jañehec Babe haeo bacnjopa rapie ira hâmopie ducnjopaniñmu; go gahacne mecne â âgofâcge findañdâñ burecne jazahuc jumen̄ jañe mâmâc.”

Jeremia e Wofuñ mu wâwâsic ecnewec

- ⁷ O Wofuñ, go mu bâdoc enaretec mi sananjkepo, gore tâpirizi nore sirickeme sananjke-naremeñ; ehame dameñne dameñne nore manapie gâgâwinehec eekac, â ȝic sasawa jañe âke sisic enareenjopien̄.
- ⁸ No dâñ muekopac sâc owa ruruckehuc ziñuc muekopac: “Bâbâžaic â sisipiric!” I Wofuñ gore dâñzi ȝoañne ȝoañne mu âke sisic â mu gâgâwi bâfuâ-nareekac irec.
- ⁹ “Ere mocwâc mi manasupemu me ere ȝâneo miti mocwâc mi mupemu,” iñuc muhape ine mañaneo ȝocbâruñ tinac fuawec, ehuc siec-naneo fosanañkehuc ȝacnuwec, eme no irec ȝâic manaku betañkepo.
- ¹⁰ Bocjahazi sañucko dâñ ziñuc mupie man-aekopac: “Rârec rârec wiac hâhâwicne fuarâ fokaç, irec dâñgio râenij, dâñgio râenaj me!” Âgo enareenjopien̄ jañe waha nuocmu me mâcne,

- irec ruc banarehuc mueŋgopieŋ:
 “E sâcne mecne eatuckepene
 menâhecko feme okacne bazucnenaŋmu.”
- 11** Wofuŋ goki ine ɳic qac momori iŋucne nohec
 juekicte
 râsifâc-nane jaŋe fâfâc-jopatec sâcne mi
 sananke-nareninjmu.
- Mimi busâqoc-jeŋic i tatarane tâmiric
 â mi ninikecne jâmbâŋ.
- 12** O Anutu Tâpiri Qunqasaj Wofuŋ,
 go ɳic tiŋne ba esâic ejareekic,
 erâ manj â mamanasu hone taraekic go
 mana-naretec
 okac babazuge janjerao fuamehonezepac,
 no dâŋnane gore meo râepo hâcne.
- 13** Wofuŋ gae hecneniŋ, Wofuŋ muteŋkeniŋ!
 Eki hâcne qarâ suriŋne jaŋe ɳic hehesicne
 janjere meonec batarac-jopaekac.

Jeremiasi juju-ticne sâweckewec

- 14** Fufua dameŋ-nane i sâwecte biŋe ezac,
 neŋgo-nanezi rocnuwec dameŋ i moc mi
 jambuŋkezo!
- 15** “Nokâge moc fuawec,” biŋe bian i ma-
 mac-nanerao bara bubianj sâko qacnewec
 ɳic e sâwecte biŋe jaha ezac.
- 16** E Wofuŋzi hae gâcne busâqoc mi mana-jarehuc
 ima bacjopawec irec sâc fuacneme sâckezac;
 e furicte kio owa irec fânâŋ â guŋpiticko ɿika
 fânâŋ
 manahuc jume sâckezac.
- 17** E neŋgocte bumaŋko fohape

qâhâmocnume muzac sâckezac,
 eme neñgoc-nanezi zâheruñ-nane ezac
 â dameñ sâc motec kikiwechec juzac.
 18 No wemocte buzaic â mañzârâ sawa hone
 manac ezore
 â juju-nane mimi busâqoc faio jutarazore
 neñgoc bumañkonec fuapo?

21

¹ Wofunjaonec dâj Jeremiarao fuawec irec
 binañ. Ine ñicwofuñ Zedekiazi Malikiare ñokâ
 Pasahuru â taha bapa Zefania, Masejare ñokâ
 hâcne, jahe mu wioc ecnenicte Jeremiarao
 sorec-jofawec dameñ ira fuawec. ² “Babe
 ñicwofuñ Nebukaneza e nânjâcnehec zika qakacte
 go nânjâcnere erâ Wofuñ mu indiñ ecnezemec;
 eme Wofuñ e mâtâc mâsi fuñne fuñne bawec
 injucnea moc bahuc Nebukaneza ecneme be-
 hec-nâporâ razac mecne.”

³ Jeremia eki ine zinjuc jasawec: ⁴ “Nohe
 Zedekia keczinjuc âzâcnezepirec, ‘Wofuñ, Israere
 Anutu e zinjuc mukac: Manangopien, zikare
 wiac meñejicko badomahuc Babe ñicwofuñ â
 Kaldea ñic sac râpenao somâc-ñopahapie jopahuc
 junçopien wiac i mupe hae keczirec mañnao
 risie-fârezejec. ⁵ Erâ no nahac me sicnehuc
 meombâñ-nane tâpirihecz aaricko â kimbenko
 erâ bu ざざまñ-nane fâuckeha ñoñehec zika
 qapemu. ⁶ Ehuc hae zirec ñecjucfâc, ñic mecne
 qowi mecne jopapemu; ehame huc hâmoczi
 rocjopame omaenžepien. ⁷ Wofuñzi zuhuckerâ
 zinjuc mukac: Dameñ irec faicnao ine Judare
 ñicwofuñ Zedekia e mecne â kiñajñicfâc-ticne

mecne â njic ñokac hae zirec mañnao juhapie huc hâmoczi me zikazi me roroczi getâc-jopawec jañe mâmâc Babe ñicwofuŋ Nebukaneza â râsifâc-jenic juhuc juju-jeñic jowac roniñte manasunjgopien jañere meo râec-jopapemu; eme eki busâqoc mana-jarehuc ñeñezic me aakic-jopa i moc mi ehuc zikare micko râec-jopazejec.'

8 "Erâ ñicguru keci jazazemec, 'Wofuŋzi zinjuc mukac: Manaŋgopien, no jujure hata mecné, hâmocte hata mecné mâmâc ñaza ñowatuc ekopac. **9** Moc e hae zirec mañnao ñeocmu e zikare nânâ eocmu, me nânâ basahuc hâmoocmu, me huc hâmoczi roocmu; â moc e ine hae beherâ Kaldea ñic somâc-ñopançgopien jañerao zuhuckeocmu eki ine juocmu â juju-ticne i zikare mateñ injucne focneocmu. **10** No bâbâpiñiñ macne, sisipiric bâfuacnepemurâ hae keci maickepo, Wofuŋ nore dâñi injuc. Hae i Babe ñicwofuŋ ere meo feha turuñkeme zâsenkezejec.'

Juda ñicwofuŋ ere findañdâñ fuakac

11 "Eme Juda ñicwofuŋ ere kikefuñfâc jazac, 'Wofuňte dâñi mananiñ, **12** Dawidire kikefuŋ ñoñe! Wofuŋ e keczinjuc mukac:

"Furic sâc dâñgie banij, ehuc ñic bomac-jopakicne jañe bâbâžâic ñic ere meonec batarac-jopaniñ."

I eebapa-jeñic sâqocnere erâ kimbeñ-nanezi
zoc injucne fuarâ bâruñkeme
moczi moc hehâpozore eipiezacte injuc
enžepieñ." ,

13 “Manakic, wâneŋko haroŋaj faio
 ŋesanaŋkeekic
 hae go hâcne râsi egarezo mukopac,
 Wofuŋ nore dâŋ injuc.

Noŋe hâcne muenŋopieŋ, ‘Mozi râsi enâreocmu?
 Mozi ficsanaŋ-nâŋecko wefuocmu?’

14 No eebapa-ŋenjicté fârîne irec sâcko
 bâtiŋ-ŋopapemu,
 Wofuŋ nore dâŋ injuc.

No kâte-ticnao zoc ruqepemu,
 eme izi wiac hae râreckehuc fokac
 i zâsenke-fâreocmu.”

22

Juda ŋicwofuŋ uŋ sawan ecnekicne

¹ Wofunzi keczinjuc muwec: “Go hurâ Judare ŋicwofuŋ ere ficko ferâ dâŋ zinjuc mufuazemec:
² ‘Judare ŋicwofuŋ, Dawidire eri ŋeŋeo ŋekomec,
 go â kiŋaj qaqaſâcge erâ motâc zirâ razic we-
 fuc eeŋgopieŋ noŋe mâmâc Wofunte dâŋ man-
 anin! ³ Wofunzi zinjuc mukac: Noŋe mumutin
 dâŋ â tiŋne juju dopeckehuc junzepieŋ, ehuc
 ro waha âte ejarekicne jaŋe bâbâzâic ŋic ere
 meonec batarac-jopanzepieŋ; ŋic jabane â hozec
 bekâ jaŋe fific mi bacjopanzepieŋ, erâ ŋic jopa
 qâzâic eejare me soc bahacmâc hohoŋke i hae
 zira wâc mi fuazejec. ⁴ Noŋe dâŋ keci mana
 reren ejâmbâŋ-keniŋmuo ine ŋicwofuŋ Dawidire
 eri ŋeŋeo ŋeniŋmu jaŋe fic keczirec motâcko
 mocwâc wefunzepieŋ, erâ jaŋe mecne, kiŋaj
 qaqaſâc-jeŋic mecne â ŋicfâc-jeŋic jaŋe mâmâc
 becâsic keretacko ŋehuc rac warec enzepieŋ.

5 Noŋe dâŋ keci mi mananiŋmuo ine erific ʒi sesuctac fuerâ fooc te no nahacnao qetickehuc mupaŋkekopac, Wofuŋ nore dâŋ iŋuc. **6** Wofuŋ no ſuda ŋicwofuŋ erific-ticnere ʒiŋuc mukopac:

“ ‘No gore manape Gileade mâren iŋucne
â Lebanoŋ tiki botâŋne irec sâc ekomec;
ʒi ine ima bacgupe hae sesucne
â tuhutac erâ fozemec.

7 No ŋic ſipiricguniŋte ʒikare wiac-jeŋichec bâwoſâec-jopapemu,
eme jaŋe jâmâzâcgebiaŋne jâmbâŋ
i qafararâ zocko behepie ʒazejec.

8 “ ‘Eme ŋicne ŋicne guru sâko jaŋe hae ʒi jâuruhuc jaŋackoaŋ muc manac erâ ʒiŋuc mu-niŋmu: “Wofuŋ e fuŋne weniŋucte hae sâko keci wiac iŋucne ecnewec?” **9** Iŋuc mu wioc epie ʒiŋuc bâtikie-jareniŋmu: “Jaŋe Wofuŋ Anutu-jeŋic ehec ʒâzâfic ekicne i hetâcnerâ nemu gâcne jaŋe fodape-jarehuc kiŋaŋ qajare jumbienjet.” ’ ”

10 Noŋe hâmokicne ere mi kioninj,
â ere mu mamakuc wâc mi eniŋ, aricne,
mâren-ticne beherâ rawec ere ine jâmbomac
kionzepienj,
eki hâcne mocwâc mi risieocmu,
â fufua mâren-ticne mocwâc mi honeocmu.

11 Josiare ŋokâ, ſuda ŋicwofuŋ Salum hâcne, e mamac-ticne Josia ere tuc qarâ ŋicwofuŋ juweczi mâren ʒi beherâ rawec, ere hâcne Wofuŋzi

ziñuc mukac: “E zira mocwâc mi risie wareocmu. ¹² Aricne, e kâpâcwâru barâ barambiñ ira hâmozejec, mârenj zi ìne mocwâc mi honezejec.”

¹³ “Jei, ñic keci! E sindaŋ ehuc ficticne baekac,
â eebapa repicne ehuc fic maŋne maŋne
bâfuaekac,
erâ âgo-ticne, kinjaŋ mâc qanarezejec
muhuc gie furi mi râcneekac.

¹⁴ Ehuc muekac, ‘No ficsâko maŋne maŋne
kâcqene
injucne moc bape,
ehuc qâqâtâc kataŋ-ticne barâ maŋne jâmâzâc
paranzi
bâpiŋkerâ peŋ bâbâroŋzi rikepemu.’

¹⁵ Go fic jâmâzâczi bacmurâ zoqac ehuc
ñicwofuŋ jujugere fuŋne bataniŋkezo
mukomec me?

Mamacgezi weniŋuc ewec? E nânâ opâ nâhuc
juwec,
erâ mumutinj dâŋ â tiŋne juju foocte giene
bawec.
Injuc ehuc sâcne juhâmowec.

¹⁶ E ro waha âte ejarekicne â qarâ suriŋne jaŋere
dâŋ dopeckewecko

wiac biankerâ fowec;
eme ñic injucnere, no mana taracnukac, mi muzo
me?

Wofuŋ nore dâŋ injuc.

¹⁷ Gore zâhe â mamanasuzi ine moneŋ mafare
â ñic bahacmâc jaŋere soc hoŋkezore
erâ ñic fific bacjopahuc bâzâic-jopazore
sawa domaekac.”

- ¹⁸ Irec Wofuŋzi Josiare ɳokâ, Juda ɳicwofuŋ Jojakim hâcne ere ɿŋuc mukac:
 “Ere mu mamakuc ehuc ɿŋuc mi muniŋmu:
 ‘O hahac-nane, o sejnane!’
 Erâ ɿŋuc wâc mi muniŋmu:
 ‘O bombon̄ fekicne, o eri qarawen̄-ticnehec!’
¹⁹ Aricne, e dongi iŋucne duckenžepien̄,
 fârerâ ra Jerusalem haere motâc ocniŋuc taicko behepie fozejec.”

Jerusalem haere â ɳicwofuŋ-ticnere dâŋ

- ²⁰ “Go Lebanoŋ tikio ferâ kio owa ec,
 Basan̄ mârenko marac fânâŋge fuaoc;
 kifânâŋgezi fuarâ Abarim tikionec wahaoč,
 jorocfâcge jaŋe henžaŋ-jopa-fârekicne irec.
²¹ Go mana mezac tâmiric juhaŋtec dâŋ gazapo,
 goki ine mumeŋ, ‘No manajore takicnukac.’
 Go qiegaonecteaŋ iŋuc ehuc jumeŋ hâcne,
 ehuc dâŋnane mana rereŋ mi emen̄.
²² 3i ine mâŋâŋzi lama soŋaŋfâcge ficne
 suec-jopame raniŋmu,
 ehame jorocfâcge jaŋe kâpâcwâruo bacjopa
 raniŋmu wâc.
 Iŋuc fuame hehesicge sasawa irec erâ
 mimi busâqoczi faigao feme qurutuazemec.
²³ Lebanon̄ tikio ɳec juc ehuc
 jâmâzâc hahaŋko sareŋge ba akic ekomec
 go ɳokac gozi kime ɬâic sereren̄ manaekac
 ɬâic irec sâc fua-gareme kio huse wemo
 afecne ecmu!”
²⁴ Wofuŋzi dâŋ kecziŋuc muwec: “No
 jujâmbâŋkekopacte ine Jojakimte ɳokâ Konia,

Juda ɳicwofuŋ hâcne, go mefâre-naneo meo fefe maqârenjhec iñucne fotec muzac sifu hetaracguzapo. ²⁵ No jujuge sipirickezo muñgopienj â hâhâwic bajareekic janere meo râecguzepac, ine Babe ɳicwofuŋ Nebukaneza â Kaldea ɳic janere meo hâcne. ²⁶ No go â neñgocge rocguwec e mâmâc jaha mâreñ mocko, mi fuapicko ira hâcne tuññofape juku hâmozepirec. ²⁷ Â risienicte mañ hâhâj ejacteekac mâreñ ira ine moc mi risiezepirec.”

²⁸ Eme Jeremiazzi muwec:

“Nic keci, zârjeñe Konia e kuži sâqocne qanžajnekicne
me râqâc qaisockekicne iñucne me?
E â qâricfâc-ticne janje wemocte mâreñ moc mi
manambijko tunjopakicne â
jâpec-jopakicne?”

²⁹ O mâreñ, mâreñ, mâreñ,
go Wofunje dâñ manac!

³⁰ Wofunzi kecziñuc mukac hâcne:

‘Nic keci e naru motec tâmiric,
fuñne-ticne iñuc qârenjeniñ;
e mâreñko juocmu sâc ba bititic ehuc juzejec,
â qâricfâc-ticne jañeraonec moczi Dawidire
eri ɳeñeo ɳehuc
Judare ɳicwofuŋ juocte hatane mi fuacneze-
jec.’ ”

23

Nic zanžajne janje risienijmu

¹ “Jei, lama soñaj ɳoñe, sapa-nanere lama guru mi soñaj-jopahuc bâtâtiec-jopaenjopienj!”

Wofunje dâj iñuc. ² Irec Wofunj, Israere Anutu e ñicfâc-ticne soñaj-jopaeñgopieñ soñaj i jañere ȝiñuc mukac: “Ñoñe lama gurufâc-nane hone mainj moc mi ejarehuc bâtâtiec-jopambiñ â jâpec-jopambiñ. Manañgopieñ, no eebapa-ñenjic sâqocnere erâ bâtiñ-jopapemu! Wofunj nore dâj iñuc. ³ Eme no lama gurufâc-nane ȝanzañne mâreñne mâreñne behec-jopapo irecnec qânusuc-joparâ jowac-jopa ware sapa-jenicko râec-jopapemu, eme fua sawec enzepieñ. ⁴ No soñaj râec-jopape hone soñaj ejarenzepieñ, eme jañe mocwâc mi hâwic-jopaha gâgâmârânzepien, ehame moczi mocwâc mi sifuckezejec, Wofunj nore dâj iñuc.”

⁵ Wofunzi kecziñuc mukac: “Manakic, dameñ moc maickeocmu ira Dawidire oso gitecne tiñne moc mupe fuaocmu, eme eki ñicwofuñ juhuc guriñ bapa gie-ticne mamanahec bazejec â mâreñko mumutinj dâj â tiñne juju foocte giene bahuc juzejec. ⁶ Eme ere juju dameñko Juda bâbâpiñ fuacneocmu â Israezi wama faio juocmu; ȝâjeñ-ticne ine ȝiñuc muniñmu: ‘Wofunj e tiñne-nâjec.’

⁷ “Irec manac, dameñ moc maickeocmu ira ȝiñuc mocwâc mi muniñmu, ‘Wofunj e jujâmbâñkekacte Israe ñic Aigita mâreñkonec jowac-jopame wahambinj.’ ⁸ Aricne, ȝiñuc muniñmu, ‘Wofunj e jujâmbâñkekacte Israere qâricfâc jañe jañacne mâreñko ñec juc eniñte faic mâreñkonec â ira me ira bâtâtiec-jopaweckonec jowac-jopa warewec.’”

Porofete burecne jañere okacdâj

9 Porofete janjere dâŋ:
 Maŋnane zâickeha bunane herickekac,
 me kike bibiric-nane ɻetaraha jâjâwâckekac.
 No ɻic opâ sanaŋ nâku biric boroc eekac iŋucne,
 â ɻic moc wainzi maŋ bâsifuc ecneekac irec
 sâc;
 no Wofunje maio â tiridâŋ-ticnere maio iŋuc
 hâcne ekopac.

10 Mârenj i boe sau ɻiczi fusucmarâ jungopien
 hâcne,
 ehame sâwecte erâ hae mârenzi busâqoc
 hawari ekac,
 â mârenj burocnao kecqaŋ wiac hâmo qaqac
 ekac.
 Janje wiac sâqocnere henziriŋnehuc jungopien,
 â hehesiczi tâpiri-jeŋic ekac.

11 Wofunji kecziŋuc mukac:
 “Porofete mecne, taha bapa mecne
 janje mâmâc jaha ɻic sindanje;
 jei, ficnaneoa eebapa-jeŋic hehesicne
 bâfuakopac hâcne.

12 Irec hata-jeŋic i hata fâfâsâcne iŋucne ezejec,
 eme dapâcko ira rahuc âte sowarierâ waha
 jopazejec.

No bâbâtin jara dameŋ-jeŋicko wiac hâhâwicne
 mupe
 fai-jeŋicko feocmu hâcne, Wofunj nore dâŋ
 iŋuc.

13 Samaria mârenko porofete jungopien
 janjerao wiac mamakâcne honepo wâc;
 janje Baali ere zâŋeo âke hotahuc findaŋdâŋ
 mumbinj,

ehuc ɳicfâc-nane maŋ bâsifuc ejarembij.
 14 Jerusalem haeo porofete juŋgopien jaŋerao ine
 wiac sindaŋ hârindan̄ hâhâwicne honepo.
 Jane boe sau ehuc burecdâŋko wiac ebac
 eŋgopien,
 erâ sâqocne bapa jane sâqocne-jeŋic
 mi beheniŋte dopec-jopaenŋopien.
 No janere manape Sodomŋic iŋucne
 efâreŋgopien,
 â ɳecjufâc-ticne janere manape
 Gomora ɳic janere sâc eŋgopien.”

15 Irec Anutu Tâpiri Qunqasaŋ Wofuŋ noni
 porofete janere dâŋ kecziŋuc mukopac:
 “Manakic, no kegocjâc hâtâ qinqiqne
 â qotâra micopâ gumec-jopapemu;
 Jerusalem haeonec porofete jaŋeraonec hâcne
 wiac hehesicnezi haŋ barâ mâren
 fusucma-fârekac.”

16 Anutu Tâpiri Qunqasaŋ Wofuŋ e
 kecziŋuc mukac: “Porofete findanđâŋ
 ɳazaeŋgopien janere dâŋ mi mananzeŋpien,
 janet eatuc-ŋopaeŋgopien sawa; janet Wofuŋte
 mickonec dâŋ mâcne, janet jaŋacne maŋko
 fuac dâŋ ɳazaeŋgopien. 17 Wofuŋte dâŋ
 qaisockeenŋopien janet damen sâc ɿŋuc
 jazaenŋopien, ‘Noŋe sâcne juhâc qâhâmoniŋmu’,
 â maŋrâŋgen-jeŋicte hata âtehuc jueŋgopien janet
 ɿŋuc jaza-fâreengopien, ‘Noŋe wiac hâhâwicne
 moc mi fua-ɳareocmu.’”

18 Janeraonec mozi Wofuŋte dâŋficko domahuc

- dâñticne hone manac moc ewec?
 Me mozi dâñticne mana rereñ moc ewec?
- 19 Manakic, Wofuňtaonec mânjâñ
 qicwâñzâñnehec,
 kimbeñ-ticne hâcne â zâzâkiriñ mânjâñ fuarâ
 ñic hehesicne jañere qizecko wahaocmu.
- 20 Wofuñ e kimbeñ-ticne i wiac mana biric ewec
 sâc
 fârine fua-fâreme sawa bâruñkeocmu.
 Noñe irec fuñne dameñ tataranao hone mana
 tarac eniñmu.
- 21 “Porofere keci jañe noni mi sorec-jopahape
 jañac gasackembij,
 no dâñ mi jazahape jañac findañdâñ
 mumbij.
- 22 Jañe jâmbomac nore dâñficko domaku wa-
 hanzapiñ muzac
 ine ñic ñokacfâc-nane nore dâñ
 mufua-jarenzapiñ,
 ehuc hatâ-jeñic hehesicnaonec
 â eebapa-jeñic repicnaonec
 bârisiec-jopanzapiñ.”

Porofete burecne jañere erâ uñdâñ fuakac

- 23 Wofuñzi kecziñuc mukac: “No Anutu be-
 mbeñko sawa jujune â taicko mi jujune me?
 24 Nic moczi sâcne haesoñ mocko soñkepañkeme
 no basapemu me? No sambâñ mâreñ ñefuserâ
 mi jukopac me? 25 Porofete gâcne nore zâñeo âke
 hotahuc findañdâñ burecne mueñgopieñ, ehuc
 zinjuc mueñgopieñ: ‘No guñko dâñ injuc manapac,
 injuc manapac’, i jañere dâñ kâuc mi bakopac.

²⁶ Porofete jañe manjēnicko burecdâŋ babaju, â findaŋdâŋ burecne mumu, â manjēnicte eeatuc mumusawe i wezimucko behenzoŋgopieŋ? ²⁷ Guŋ manarâ irec dâŋ nazaŋ gazaŋ eeŋgopieŋ i ɻicfâc-nane nore ɻâŋe nikec-jopaocte manasuhuc eeŋgopieŋ hâcne, mimiŋnefâc-jeŋic jañe injc jaha Baali nemu kinjaŋ qacnehuc ɻâŋe-nane nikec-jopawec. ²⁸ Porofete moc e guŋ manaſecko irec binaŋ bazo murâ bazejec, â moc e nore dâŋ moc manajecko ine dâŋnane fâretiŋ jaha muzejec. Padi jawane â fârine i wemocko bâturec-jofazo? ²⁹ Dâŋnanere fuŋne kecziŋuc fokac i mi honeŋgopieŋ me? E ɻocbâruŋ injcne, erâ hamazi qânâ sâko qâfâuckepene dâkâ piic piic eekac irec sâc. Wofuŋ nore dâŋ injc. ³⁰ Irec mananiŋ, porofete moczi mocte mickonec dâŋnane manahuc fiuc roroc eeŋgopieŋ jañe râsi ejarekopac. ³¹ Erâ mananġopieŋ, porofete jaŋacne namenzi dâŋ murâ, Wofunzi mukac, muhuc burec eeŋgopieŋ, jañe wâc râsi ejarekopac. ³² Erâ no Wofunzi ɺiŋuc mupe mananiŋ: Noni mi sorec-jopahape â dâŋ moc mi mutâcne-jarehape porofete gâcne jañe guŋ burecnere findaŋdâŋ muniŋmu, erâ irec binaŋ bahuc ɻic ɻokacfâc-nane jowac-jopapie burec â eeatuc dâŋjeŋic reŋkehuc qâsorieneŋmu, porofete injcne jañe râsi ejarekopac. Jañe gie bapie ɻic ɻokac jaŋerao fârine biaŋne moc mi fuaekac. Wofuŋ nore dâŋ injc.

³³ “Jeremia, go ɻicguru keci jañe, me porofete moczi, me taha bapa moczi ɺiŋuc mu wioc egarenienmu, ‘Wofunje tagi i wemo wiac mo?’

ine jazazemec, ‘Tagi i ɳoŋe hâcne, no hetara behec eŋarepemu.’ Wofuŋ nore dâŋ iŋuc. ³⁴ Porofete moczi me taha bapa moczi me ɳic janjeraonec eki me eki ‘Wofunje dâŋ ine hâcne’, dâŋ iŋuc muocmu ɳic e â wiacfâcne jaŋe mâmâc bâtiŋ-jopapemu. ³⁵ ɳaŋackoŋ nazan gazaŋ ehuc mu wioc zîŋuc enzepien: ‘Wofunzi dâŋ weniŋuc bâtikiewec?’ Me ‘Wofunzi dâŋ weniŋuc muwec?’ ³⁶ ‘Wofunje tagi’, dâŋ i ine mu bâuac mocwâc mi enzepien, Anutu Tâpiri Qunqasân Wofuŋ, Anutu-nâŋec hâcne, ere dâŋ musifuckepie ɳaŋacne dâŋzi tagi ejarezacte. ³⁷ Irec porofete zîŋuc mu wioc ecnezemec: ‘Wofuŋ e dâŋ weniŋuc bâtikie-garewec?’ Me ‘Wofuŋ e dâŋ weniŋuc muwec?’ ³⁸ ɳoŋe ine ‘Wofunje tagi,’ dâŋ iŋuc mupie Wofunzi muocmu, ‘ɳoŋe “Wofunje tagi,”’ dâŋ i mi muninje muac-ɳopa-bipiehape sifu muniŋmuo ³⁹ ine tagi iŋucne bafaharec-ɳoparâ ɳoŋe mecné â mimiŋnefâc-ɳenjic hae ɳarepo i mâmâc mai-naneonec behec-ɳopape sipirickeniŋmu. ⁴⁰ Eme mupe mimi tatara tâmiric â mimi qaqa fofo sanan â mi ninikecne izi fai-ɳenjicko fezejec.”

24

Jâmbo hândâŋ biaŋne â sâqocne irec dâŋ

¹ Babe ɳicwofuŋ Nebukaneza eki Judare ɳicwofuŋ Jekonia, Jojakimte ɳoka hâcne, e â Judare ɳic fekicne â fic bapa erâ aeŋzi wiac bapa jaŋe mâmâc Jerusalemkonec Babe haeo bacjopa rawec. Eme manançopien, dameŋ irec faicnao Wofunzi kâdoc jajahec jâmbo hândâŋnehec

Wofunjte taha ufuunte hae ȝoŋao ȝeha nowatume honepo. ² Kâdoc mocko jâmbo hândâŋ biaŋne jâmbâŋ fowec, jâmbo hândâŋne bâbâni qeueekac irec sâc; kâdoc moc ira ine jâmbo hândâŋ sâqocne jâmbâŋ fowec, jâmbo hândâŋne mi nânâne, gâreckekicne hâcne. ³ Eme Wofunjzi nazawec: “Jeremia, go wemo wiac honekomec?” Mume mupo, “Jâmbo hândâŋne, jâmbo hândâŋ biaŋne i biaŋne jâmbâŋ, â jâmbo hândâŋ sâqocne i sâqocne jâmbâŋ, gâreckekicnere mocwâc mi nânâne.”

⁴ Mupe tarame Wofunjzi dâŋ kecziŋuc nazawec: ⁵ “Wofunj, Israere Anutu no ȝiŋuc mukopac: Jâmbo hândâŋ biaŋne ȝi hone ȝiziwekopac, ehuc manahape Judaŋic mâreŋ ȝirec nec Kaldea mâreŋko bacjopa rambin jaŋe irec sâc jaha hone ȝiziweč-jopakopac. ⁶ Erâ hone akic ejarehuc juku jowac-jopape mâreŋ ȝira risienzepieŋ; eme no heqârec-joparâ mocwâc mi sipiric-jopapemu, no sarac-joparâ mocwâc mi qâfiec-jopapemu. ⁷ Erâ no maŋ mamaŋasu tahac-jopahape jaŋe no Wofunj jukopac i mana taranzepieŋ. Eme jaŋe ȝicfâc-nane juhapie no Anutu-jeŋic juzepac, jaŋe manjeŋic bârisie-jâmbâŋkehuc maicnunzepieŋ.

⁸ “No Juda ȝicwofuŋ Zedekia â fekicnefâc-ticne â Jerusalemtse ȝic nâfocne, â mâreŋ ȝirec ȝic zanzaŋne erâ Aigita mâreŋko mâckerâ junqopieŋ jaŋe ȝiczi jâmbo hândâŋ sâqocne, gâreckekicnere mocwâc mi nâhuc beheenqopieŋ sâc ijaha ejarepemu. ⁹ Noni mupe mâreŋte ȝicguru sasawa honec-joparâ hâwic-jopazejec. Ehame behec-jopapemu sâc mâreŋ irec ȝic jaŋe mu ruruc ejarehuc mu qâqiŋ dâŋ

ejarenzepien, erâ nifepupu ejarehuc sâwecdâŋ muranzepien. ¹⁰ Eme mupe ūika mecne, roroc mecne, huc hâmoc mecne fua-jareme janje â mimiŋnefâc-jeŋic mâreŋ jarepo ira sirove-fârenzepien.”

25

Babezi ima sâko bâfuahuc juhame jara 70 tarawec

¹ Nebukaneza e Babe ŋicwofuŋ juhame jara wâŋ ewec, â Juda ŋicwofuŋ Jojakim, Josiare ŋokâ hâcne, e ŋicwofuŋ juhame jara 4 ewec dameŋ ira Judare ŋicfâc sasawa janjere erâ Jeremiarao dâŋ fuawec ūine hâcne. ² Eme porofete Jeremia e Juda ŋicguru sasawa â Jerusalém ŋecjucfâc-ticne ʐenjoma janje dâŋ i jazahuc kecziŋuc muwec: ³ “Amonte ŋokâ Josia e Juda ŋicwofuŋ jume jara 13 eha Wofuŋte dâŋ funkerâ norao fuawec; erâ fua wefukuhamme jara 23 sâko tarakac, ehame no hati mutaniŋke-ŋarehuc jupo, ŋoŋe ine moc mi manambij. ⁴ Eme Wofuŋ e dameŋ sâc kiŋan qaqaſâc-ticne sasawa, porofete hâcne, ŋoŋerao sorec-jopahuc juwec, ŋoŋe ine mi manambij â dâŋticne mananinje hazec mi râembij. ⁵ E ʐiŋuc nazawec hâcne: ‘Noŋe ru sâc hata hehesicne â eebapa-ŋeŋic sâqocne râpeckenzepien; iŋuc erâ Wofuŋ noni ŋoŋe â mimiŋnefâc-ŋeŋic mâreŋ tahac-ŋopapo ira jurâ ju ehuc juniŋmu sanan. ⁶ Noŋe nemu gâcne janjerao qohotahuc kiŋan mi qajarenzepien â mi fodape-jarenzepien, erâ wiac hâhâwicne eŋarezipore eebapa-ŋeŋiczi mi

bâiñnumzepieñ.’ ⁷ Noñe ine dâjnane mi manambinj, irec eebapa-ŋenjiczi bâiñnumbiňte wiac hâhâwicne fua-ŋarezejec, Wofuň nore dâň iñuc.”

⁸ Irec Anutu Tâpiri Qunqasaň Wofuň e zinjuc mukac: “Noñe dâjnane mi manambinjte ⁹ no faic mâreňkonec ŋicguru sasawa jaňere mecne erâ Babe ŋicwofuň Nebukaneza, kiňan qaqa-nane ere mecne, dâň râe-jarepe rame jaňe ware mâren ſi â ŋecjucfâc-ticne erâ ŋicne ŋicne rârec rârec juraňgopieñ noñe râsi eňarenzepieñ. Eme no sipiric-ŋopa-jâmbâňkepe ŋiczi honec-ŋoparâ bipic tatara ejarezejec, ehame mu ruruc â âkebic sanaň eňarenzepieñ. Wofuň nore dâň iñuc. ¹⁰ Eme no ŋondeň-ŋenjickonec anjac zerî â zerî bubiaň â ŋic ŋokac roroc ehuc zerî fânâň eenjopieñ â hâmu fâfâze irec fânâň erâ lambe tatamac i bârâriezepac. ¹¹ Mâren sasawazi sesuctac fuerâ tuhu fozejec, ehame ŋicguru ſi jaňe Babe ŋicwofuň ere kiňan qahuc juhapie jara 70 tarazejec. ¹² Juku jara 70 tarame ine Babe ŋicwofuň â ŋicfâc-ticne jaňe kinjenictë okacne bazu-jarepemu, ehuc Kaldea ŋic jaňere mâren imackepe sesuctac fuerâ fozejec sanaň, Wofuň nore dâň iñuc. ¹³ No mâren i hâcne râsi ecnerâ dâň muhuc jupo i mupe fârinehec efâreocmu; papia keczirec maňnao dâň qâreňke-fârekicne fokac, ine Jeremiasi ŋicne ŋicne findanđdâň-jenjic muwec i hâcne. ¹⁴ Eme jaňe iñuc jaha ŋicguru kâcqene â ŋicwofuň fekicne jaňere kiňan qaqa erâ junzepieñ, ehame juju â eebapa-jenjicte furine jarepemu.”

Wofuňte kimbenjzi ŋicne ŋicne jaňere faio

feocmu

¹⁵ Wofuŋ, Israere Anutu e ȝiŋuc hâcne naza-wec: “Go menaneonec wain râqâc kimbenzi fuse-kicne ȝi rorâ ȝicne ȝicne jaŋerao sorecgupe rarâ ejaretec nânzepieŋ. ¹⁶ Eme jaŋe nârâ biric boroc epie mupe ȝondəŋ-jeŋicko ȝika fuame honerâ maŋſifuc ejarezejec.”

¹⁷ Iŋuc mume Wofuŋte meonec râqâc rorâ Wo-fuŋzi ȝicne ȝicne jaŋerao sorecnuwec sâc rarâ ejarepe nâmboŋ. ¹⁸ Ine Jerusalem hae â Juda mâreŋko hae ȝerawec sâc erâ ȝicwofuŋfâc-jeŋic â fekicnefâc-jeŋic jaŋe hâcne. Hae izi sesuctac â niniŋ siareren fuarâ foocte, erâ ȝic gâcnezi mu ru-ruc ejarehuc sâwecdâŋ muranîntse iŋuc ejarepo; eme dameŋ ȝi iŋuc hâcne fuawec fokac. ¹⁹ Erâ ȝic keczi jaŋe mâmâc gumec-jopape nâmboŋ: Aigita ȝicwofuŋ Farao â kiŋaŋ qaqaſâc-ticne â fekicnefâc-ticne erâ ȝicfâc-ticne sasawa. ²⁰ Erâ ȝondəŋ-jeŋicko ȝic sahac hawari fuŋne fuŋne junŋopieŋ jaŋe; erâ Uzi mâreŋte ȝicwofuŋ sasawa â Filisa mâreŋte ȝicwofuŋ sasawa, ine Asikalon â Gaza â Ekoron erâ Asidode mâreŋ nâfocne irec ȝicwofuŋ jaŋe hâcne. ²¹ Erâ Edom â Moabi â Amoŋ mâreŋ rune jaŋe. ²² Erâ Tirore ȝicwofuŋ sasawa â Sidoŋte ȝicwofuŋ sasawa, erâ hâwec ocniŋuc hâwecmecko ȝicwofuŋ juraŋopieŋ jaŋe. ²³ Erâ Dedaŋ â Tema â Buži irec rune â qizec susuc-jeŋic naki ȝifec â ȝifec bâtâcneeŋopieŋ jaŋe. ²⁴ Erâ Arabia mâreŋ irec ȝicwofuŋ sasawa, â ȝic sahac hawari fuŋne fuŋne mâreŋ sawao juraŋopieŋ jaŋere ȝicwofuŋ sasawa. ²⁵ Erâ ȝimiri irec ȝicwofuŋ sasawa, â Elamte ȝicwofuŋ sasawa

erâ Mede mârenþte ñicwofuŋ sasawa. ²⁶ Erâ faic mârenþte ñicwofuŋ bemberŋko me ȝoricko junȝopieŋ sasawa, ine hâcne mârenþte faio ñic gurune gurune ñicwofuŋ-jeŋichec sasawa; mâc Babe ñicwofuŋ eki ine gâcne nâfârepie ȝâhec nâzejec.

²⁷ “Go iñuc ejarehuc jazazemec: ‘Anutu Tâpiri Qunȝasaŋ Wofuŋ, Israere Anutu e zinjuc mukac: Nâku mansifuc ejareme maŋunȝepieŋ, erâ waha ñopame mocwâc mi faharenȝepieŋ; no ñondęŋ-ȝeŋicko ȝika bâfuapemu irec erâ iñuc enȝepieŋ.’

²⁸ “Jaŋe ine megaonec râqâc rorâ nâninþte qikiŋneniŋmuo ine jazazemec, ‘Anutu Tâpiri Qunȝasaŋ Wofuŋ e zinjuc mukac: Noŋe nâjâmbâŋkenȝepieŋ! ²⁹ Manaŋgopieŋ, hae nore ȝâŋe rowec erao hâcne fuŋkerâ ȝârâ hâriŋ bâfuakopac, ehame bâbâtiŋzi noŋe wemocko ñowaruzac! No mâren ñecjucfâc-ticne zeŋgomâ ȝika bâfua-jarepemu i noŋe wâc mi ñowaruocmu, Anutu Tâpiri Qunȝasaŋ Wofuŋ nore dâŋ iñuc.’

Wofuŋzi ñicne ñicne jaŋere dâŋ mutaraocmu

³⁰ “Irec go jaŋere findanđâŋ kecziŋuc muhuc jaza-fârezemec:

‘Wofuŋ owa-ticnere fâŋâŋzi faickonec
wahaocmu,
â tiri ufuŋ-ticnaonec marac fâŋâŋ-ticne
fuame mananiŋmu.

E owa kâcqene owackeme ñeŋe hae-ticne
sâcke-fâreocmu,
ehame waiŋ hândâŋne âte pisickehuc aŋara
heeŋgopieŋ

irec sâc mârenj ñecjucfâc-ticne sasawa râsi
ejarehuc anjara heocmu.

31 Eme irec fânâj i mârenj qânejnão ra fisiocmu.
Wofuŋ e ñicne ñicne dâŋko râec-joparâ
janjerao dâŋgie bahuc kinjhec jaŋe mutara-jareme
zikare biŋe eniŋmu. Wofunje dâŋ iŋuc.'

32 "Anutu Tâpiri Qunqasaŋ Wofuŋ e dâŋ
keczinjuc mukac:
Jei, wiac hâhâwicnezi ñicne ñicne fua-jare
raocmu,
â mânâj qicwâŋzâŋnehec moczi mârenj
qânejnâonec fuarâ fisiocmu.

33 "Wofuŋzi qâhâmoc-jopaocmu jaŋe ɬoaŋ
dameŋ ira mârenj qânejne ñifeckonec fuŋkerâ
foware raku ñifecko fotaraninju; jaŋere erâ ki
mamakuc moc mi fuaocmu, erâ ro nusec ejarerâ
duducjopa i wâc mi fuaocmu, aricne, jaŋe mârenj
faio jawa iŋucne fohuc mârenje guec enzepieŋ.

34 "Lama soŋan ɬoŋe kio huse erâ owackenij,
lama rune ɬoŋe ɬafeo rândiŋke qarâ risim-
biŋne qaniŋ;
qa hezuc enjarezore dameŋ maickekac hâcne,
henzaŋ-ɬopapie kuži furi sâko waha
qanžaŋneekac
irec sâc enzepieŋ.

35 Iŋuc fuame lama soŋan jaŋe dapenj
basa-bipienijmu,
â rune jaŋe wiseniŋte eipienijmu.

36 Mananinj! Lama soŋan janjere kio owa
â rune janjere ki uu fuakac,

i Wofunzi kecqaŋ gie-jeŋic sipirickækacte
 37 â sapa biaŋne i Wofuŋ kimbeŋ-ticnere
 ʒocbâruŋte erâ imackekicnere.
 38 E laioŋ injucne kâte uupic-ticnaonec wefuwec;
 eme mâreŋ-jeŋic i ʒika sisipiric-ticnehecte
 â kimbeŋ-ticnere ʒocbâruŋte tuhutac fuawec
 fokac.”

26

Jeremia qâhâmoniŋte mumbiŋ

¹ Juda ɳicwofuŋ Jojakim, Josiare ɳokâ hâcne,
 e ɳicwofuŋ gie-ticne fuŋkeha Jeremiarao
 Wofunṭaonec dâŋ ʒiŋuc fuawec: ² “Wofuŋ e
 kecziŋuc mukac: Go Wofuŋ nore taha ufuŋt
 hae ʒoŋao ferâ domazemec. Ehuc Judare hae
 sâko ɳerakac irecnec ɳic taha ufuŋ-naneo
 fodape-narenințe fisiŋgopien jaŋe dâŋ jazacmurâ
 mutâcne-garepo sâc jazazemec. Ehuc dâŋ moc
 mi hesoŋkezemec. ³ Eme jaŋe manarâ maŋjenic
 bârisiehuc hata-jeŋic hehesicne behe-fârenințmu
 mecne, eme no busâqoc mana-jarehuc maŋnane
 risieme eebapa-jeŋic sâqocnere erâ wiac
 hâhâwicne fua-jareocte mupo i aka hecnepe
 fozejec. ⁴ Goki ine jazac, ‘Wofunzi ʒiŋuc
 mukac: ɳoŋe dâŋnane qikiŋnehuc sâcmutâc
 dâŋ ɳarepo i mana rereŋ mi eniŋmuo, ⁵ ehuc
 kiŋaŋŋicfâc-nane, porofete hâcne, dameŋ sâc
 ɳoŋerao sorec-jopaekopac jaŋere dâŋ mananințe
 takic-ɳopaocmuo ⁶ ine Silo hae ecnepo sâc ijaha
 ufuŋ ʒi ecnepemu, erâ mupe mâreŋte faio ɳicne
 ɳicne jaŋe hae ʒirec sâwecdâŋ muranžepieŋ.’ ”

⁷ Eme taha bapa â porofete â ɳic ɳokac gâcne sâko jaŋe Jeremiasi dâŋ i Wofunje taha ufunjko muhame manambinj. ⁸ Eme Jeremia e Wofunjzi ɳic ɳokac sasawa dâŋ jazaoc te mutâc necnewec sâc i mutarame izia taha bapa â porofete erâ ɳic ɳokac gâcne sâko jaŋe e rorâ mumbinj: “Go hâmo-jâmbâŋkezemec.” ⁹ Erâ mumbinj, “Go Wofunje ɬâŋeo âke hotahuc wemocte findaŋdâŋ ɿnjuc mumec: ‘Taha ufun ɿi i Silo hae wiac fuacnewec iŋucnea fuacnezejec, â hae ɿi ima bapie sesutac fuarâ fozejec?’” Iŋuc murâ ɳic ɳokac ɬengoma jaŋe Wofunje taha ufunjko qâturerâ Jeremia râsi ecnembij.

¹⁰ Eme Judanic fekicne jaŋe wiac irec biŋe manarâ ɳicwofunje fickonec waharâ Wofunje taha ufunjko ferâ Motâc Qârio waha ɳembij. ¹¹ Ehame taha bapa â porofete jaŋe ɳic fekicne â ɳic ɳokac sasawa ɿnjuc jazambinj, “ɳic keci e ɭikare biŋe ekac, i ɳoŋe ɳaŋac hazec-ɳenjiczi manahapie hae ɿi râsi ecnehuc findaŋdâŋ muwec irec.”

¹² Jeremia eki ine ɳic fekicne sasawa â ɳic ɳokac gâcne sâko ɿnjuc jaza-fârewec: “Wofun e jahac ufun â hae sâko ɿi irec findaŋdâŋ hazec-ɳenjiczi manambinj i mufuapemurâ sorecnuwec. ¹³ Ire c ɿi juju â eebapa biaŋne bâfuaniŋ, ehuc Wofun Anutu-ɳenjic ere mumutâc dâŋ mana reren eniŋ; eme wiac hâhâwicne fua-ɳareoc te muwec i busâqoc manahuc maŋne risieme aka hecneme fozejec. ¹⁴ No nahac ine meŋenjicko fepac domakopac ɿi, irec ɳoŋe manapie biaŋkekac me sâckekac irec sâcko wiac enareniŋ. ¹⁵ ɿnjuc ine mana-jâmbâŋkenzepienj: Qâhâmocnuniŋmuo

ine ɳic bahacmâc nore soczi ɳoñere faio â hae sâko ɿi erâ ɳecjucfâc-ticne jañere faio feocmu, i Wofuñzi dâñ keci sasawa hahajne bahuc mu-fua-ɳarepemurâ sorecnuwec irec.”

¹⁶ Jeremiasi iñuc mume ɳic fekicne â ɳic ɳokac zeñgomá jañe taha bapa â porofete zinjuc jazam-binj: “Níç keczi e ɿikare binje aricne, e Wo-fuñ Anutu-nâñecte micte dâñ nâzâjec hâcne.”

¹⁷ Eme mâreñ irec soñaj kâcqene gâcne jañe faharerâ ɳic ɳokac tumañnembij zinjuc jazam-binj: ¹⁸ “Juda ɳicwofuñ Hisikia juvec dameñ ira Morese haeonec ɳic moc ɬâñjene Mika, e porofete fua tanijkerâ Juda ɳic ɳokac jaza-fârewec, ‘Anutu Tâpiri Qunqasañ Wofuñzi mukac:

Zioñ tiki i nânâ gie iñucne hec hetikic eniñmu,
â Jerusalem hae i ima bapie sesutac foha
taha ufuñte tikio kâte uupic fuazejec.’

¹⁹ Injuc jazame Juda ɳicwofuñ Hisikia â Judanic jañe e moc qâhâmombij me? Aricne, jañe Wo-fuñte hâwic-jopaha mu huacbuc ecnembij. Eme Wofuñ e busâqoc mana-jarehuc majne risieme sisipiric wiac fua-jareocte muwec i aka hecneme fowec. Nâñâc wiac hâhâwicne sâko fai-nâñecko feocte giene bazo enjopenenj hâcne.”

Porofete Uria qâhâmokicne

²⁰ Eme ɳic moc juvec ɬâñjene Uria, Sema-jare ɳokâ, Kiriati-Jearim haeonec, eki iñuc jaha Wofuñte ɬâñeo âke hotahuc findañdâñ muwec. Ehuc Jeremiasi ewec irec sâc jaha hae â mâreñ ɿirec findañdâñ muwec hâcne.
²¹ Eme ɳicwofuñ Jojakim â ɿikanic erâ fekic-nefâc-ticne jañe dâñticne manapie mi sâckeme

ηicwofuŋzi qâhâmoocte muwec. Uria eki ine irec
biŋe manarâ hâwickeme Aigita mâreŋko wisewec.
22 Iŋuc eme ηicwofuŋ Jojakimzi Akaborore ηokâ
Elenataŋ erâ ηic gâcne ehec mâmâc ranințe
Aigita mâreŋko sorec-jopawec. **23** Eme jaŋe Uria
rorâ Aigita mâreŋkonec jowa warerâ ηicwofuŋ
Jojakimtao râembij; eki ine ɿikazi qâhâmorâ
qânqâŋ-ticne ηic ηokac omane jaŋere ɬâŋeruŋ
gieo beheninte muwec.

24 Safanțe ηokâ Ahikam eki ine Jeremia e
ηic ηokac jaŋere meo feme qâhâmonziŋipinte
ŋezickewec.

27

Kionyte dâŋ

1 Juda ηicwofuŋ Zedekia, Josiare ηokâ hâcne,
e ηicwofuŋ gie-ticne fuŋkerâ juhame Jeremiarao
Wofunjtioneč dâŋ kecziŋuc fuawec: **2** Wofunzi
kecziŋuc nazawec: “Go muc â kion wiac bâfuarâ
upegao râezemec. **3** Erâ Jerusalem haeo kiŋaj
fisirâ Juda ηicwofuŋ Zedekiarao fuambij jaŋe
ηicwofuŋfâc-jeŋic kecziŋuc i jaŋere dâŋ jaretec
baranžepieŋ: Edom ηicwofuŋ, Moabi ηicwofuŋ,
Amoŋ ηicwofuŋ, Tiro ηicwofuŋ â Sidoŋ ηicwofuŋ.
4 Erâ bomboŋfâc-jeŋic dâŋ kecziŋuc jazaniňte
mujarezemec: ‘Anutu Tâpiri Qunqasaj Wofuŋ,
Israere Anutu eki ɿiŋuc mukac: Noŋe bom-
boŋfâc-jeŋic kecziŋuc jazanžepieŋ: **5** “Mâreŋ
mecne, erâ mâreŋte faio ηic â qowi juran̄gopieŋ
jaŋe mecne i noni hâcne menane sicnehuc
tâpiri sâko-nanezi bâfuac-jopapo, irec e me e
râcnezo murâ râcnepeemu. **6** ɿi ine mâreŋ

i sasawa kiŋaŋ qaqa-nane Nebukaneza, Babe ɻicwofuŋ hâcne, ere meo râepe fokac, ehuc kâte qowi jaŋe wâc kiŋaŋ qacneniŋte mujarepo. ⁷ Nicne ɻicne jaŋe e ɻokâ-ticne erâ ɻosa-ticnere kiŋaŋ qahuc jufekupie e jahacne mâren-ticnere dameŋ maickezejec wâc; maickeme ɻicguru kâcqene â ɻicwofuŋ tâpirihec jaŋe rauckepie kiŋaŋ qaqa-jeŋic ezejec.

⁸ “ “ ɻicguru moc ɻicwofuŋ-jeŋichec kiŋaŋ qacneniŋte qikinneniŋmu me Babe ɻicwofuŋte tagi mi deniŋmu jaŋe ɺikazi me roroczi me huc hâmoczi bâtiŋ-jopa raku Babe ɻicwofuŋ ecnepe bâsirowec-jopa-fârezejec; Wofuŋ nore dâŋ iŋuc. ⁹ Irec porofete me findaŋdâŋ omane mumu me guŋ fuŋne mamana me mâsi bapare fuŋne mamana me qaŋgec bapa jaŋe dâŋ ɺiŋuc ɻazapie mi mananzepeŋ: ‘Noŋe Babe ɻicwofuŋ ere kiŋaŋ qaqa moc mi jujâmbâŋkeniŋmu.’ ¹⁰ Jaŋe mâren-jeŋickonec jâpec-ɻopaniŋte â noni bâtâtiec-ɻopape sipirickeniŋte findaŋdâŋ burecne ɻazaeŋgopieŋ. ¹¹ ɻicguru moc Babe ɻicwofuŋ tagi-ticne dehuc kiŋaŋ qacneniŋmu jaŋe ine mana-jarepe mâren-jeŋickoa gie he sarac ehuc ɻec juc enzepieŋ, Wofuŋ nore dâŋ iŋuc.” ”

¹² Juda ɻicwofuŋ Zedekia e ine ɺiŋuc muhuc dâŋ ijaha âzâcnepo: “Noŋe Babe ɻicwofuŋ tagi-ticne dehuc e jahacne â ɻicfâc-ticne jaŋere kiŋaŋ qahuc mi sipirickerâ sâcne juniŋmu. ¹³ ɻicguru moc Babe ɻicwofuŋ kiŋaŋ mi qacneniŋmu jaŋe sipirickeniŋte Wofuŋzi muwec. Eme go â ɻicfâcge ɻoŋe wemocte dâŋ i mana-bipierâ

zīka â roroc â huc hâmoczi ñopame hâmoniñte muñgopien me? ¹⁴ ‘Noje Babe ñicwofuñ ere kiñaj mi qajâmbâñkeniñmu’, porofete iñuc ñazaeñgopien jañere dâñ mi mananžepien, jañe findañdâñ burecne ñazaeñgopien hâcne. ¹⁵ Wofunje dâñ ziñuc: No jañe mi sorec-jopapo, aricne, jañe nore zâñeo áke hotahuc findañdâñ burecne ñazaeñgopien i behec-ñopape ñoje mecne â porofete findañdâñ ñazaeñgopien jañe mecne mâmâc sipirickeniñte iñuc eenjopien.’

Jeremiasi taha bapa â ñic ñokac uñdâñ jazakac

¹⁶ Eme no taha bapa â ñic ñokac zī sasawa ziñuc jazapo, “Wofunzi kecziñuc mukac: Porofeteñc-ñenjic findañdâñ kecziñuc ñazaeñgopien jañere dâñ mi mananžepien, ‘Mananžopien, Wofun taha ufuñ-ticnere râqâc wiac i dameñ mi zoraha Babe haeonec risie wareocmu,’ findañdâñ i burec ehuc ñazaeñgopien hâcne. ¹⁷ Noje dâñjeñic mi manahuc Babe ñicwofuñ kiñaj qacnenžepien, iñuc erâ sâcne junijmu; hae zī we-mocte sesutac fuarâ foocte muñgopien? ¹⁸ Jañe porofete fârine moc juñgopienko â Wofun nore dâñ fojarekacko ine Anutu Tâpiri Qunqasañ Wofun no mu wâwâsic enarepie mupe nore taha ufuñko mecne, Juda ñicwofunje ficko mecne â Jerusalem haeo mecne râqâc wiac nâfocne fokac i Babe haeo mi baranžepien. ¹⁹ Anutu Tâpiri Qunqasañ Wofun no wâtuñ mecne, râqâc sâko â ñeñe wiac-ticne mecne, erâ taha ufuñte wâcwiac žanžanje hae zira fokac, irec dâñ mukopac. ²⁰ Babe ñicwofuñ Nebukaneza e Jojakimte ñokâ, Judare ñicwofuñ Jekonia erâ Judare â Jerusalemte

ηic fekicne sasawa Jerusalem haeonec Babe haeo bacjopa rawec damej ira beheme fowec. ²¹ Irec Anutu Tâpiri Qunqasaj Wofunj, Israere Anutu no taha ufuŋko â Juda ηicwofuŋ ere ficko erâ Jerusalem haeo râqâc wiac zanžanje fokac irec zinjuc mukopac hâcne: ²² Wiac i Babe haeo baranžepieŋ, eme ira foha juku damej moc maickeme no irec manasurâ mupe hae mâreŋ zira mocwâc risiezejec, Wofunj nore dâŋ injuc.”

28

Hananiazi findajdâŋ burecne muwec

¹ Eme jara damej ijaha, Juda ηicwofuŋ Zedekia e gie-ticne fuŋkerâ bahuc juhamē mosa 4 tarame Azurure ηokâ, porofete Hanania e Gibeon haeoneczi Wofunje ufuŋko taha bapa â ηic ηokac sasawa janjere maio dâŋ zinjuc nazawec: ² “Anutu Tâpiri Qunqasaj Wofunj, Israere Anutu eki zinjuc mukac: No Babe ηicwofuŋ e tagi-ticne fai-ηenjicko râewec i ηowac ro behepemu. ³ Jara jajahec mi taraha Babe ηicwofuŋ Nebukaneza e Wofunje ufuŋkonec râqâc wiac hae zirecnec Babe haeo barawec i mupe zira mocwâc risie warezejec. ⁴ Erâ i sawa mâcne, Jojakimte ηokâ Juda ηicwofuŋ Jekonia e â Juda mâreŋkoneo ηic Babe haeo bacjopa rakicne sasawa janje wâc mâmâc jowac-jopape hae mâreŋ zira risie-fâreniŋmu, no Babe ηicwofuŋ e tagi-ticne fai-ηenjicko râewec i ηowac ro behec epemu hâcne, Wofunj nore dâŋ injuc.”

⁵ Eme porofete Jeremia e porofete Hanania â taha bapa erâ ηic ηokac sasawa Wofunje ufuŋko

domambin janjere maio dâŋ âzâcnewec. ⁶ Ehuc muwec: “Jâmbomac, Wofuŋ e iŋuc ezejec! Go findanjdân mumec irec fârîne Wofuŋzi bâfuazejec, ehuc mume ufuŋ-ticnere râqâc wiac mecné â kâpâcwâru ŋic sasawa mecné Babe haeonec zira risie warenzepier. ⁷ Mâc gore maio â ŋic ŋokac sasawa janjere maio dâŋ keczinjuc mufuape manazemec: ⁸ Porofete gâcne, go â no nâhâc mi fuarâ juhapere mâmâc jaha fuŋkerâ juwfumbiŋ janje mâren bocjaha â ŋicguru sâko ŋicwofuŋhec janjere findanjdân muhuc zikare â rorocte â huc hâmocte dâŋ mumbin. ⁹ Wamare findanjdân muhuc jukac porofete e jâmbomac Wofuŋzi soreme mukac me weniŋuc, irec fuŋne i findanŋ-ticnere fârîne fuame sawa mana tarazo.”

¹⁰ Eme porofete Hanania e Jeremia kionŋ-ticne upenaonec jâoc rorâ qazuwec. ¹¹ Qazurâ ŋic ŋokac sasawa janjere maio keczinjuc muwec: “Wofuŋzi zinjuc mukac: Jara jajahec mi taraha ine Babe ŋicwofuŋ Nebukaneza ere tagi ŋicne ŋicne janjere faio fokac i jowac ro behec epemu.” Jeremia eki ine mâc behec-joparâ rawec.

¹² Eme porofete Hanania e Jeremia kionŋ-ticne upenaonec jâoc rorâ qazuwec, dameŋ irec faicnao Wofuŋte dâŋ Jeremiarao keczinjuc fuawec: ¹³ “Go rarâ Hanania âzâc nec, ‘Wofuŋzi zinjuc mukac: Go kionŋ jâczi bakicne qazu behec emen, noni ine irec okacne aeŋzi kionŋ i bâfuapemu. ¹⁴ Anutu Tâpiri Qunqasâŋ Wofuŋ, Israere Anutu no zinjuc mukopac hâcne: No ŋicne ŋicne zi sasawa janjere faio aeŋ tagi râepe feocmu, eme Babe ŋicwofuŋ Nebukaneza ere kinjaŋ qahuc

junzepien; erâ janje sawa mâcne, kâte qowi janje wâc ere meo qikinj-jopakopac.’ ” ¹⁵ Eme porofete Jeremia e Hanania zînjuc âzâcnewec: “Hanania, go manac, Wofuŋ e go mi sorecguwec, go ine njic njokac keci janje eatuc-jopatec burecko roweck-eerjopier. ¹⁶⁻¹⁷ Irec Wofuŋzi zînjuc mukac: ‘Manakic, no mârenjkonec bârârieccupemu, go dâŋgezi qafenj-jopatec Wofuŋ no râsi enarembinje jara zîjaha hâmozemec.’ ” Eme porofete Hanania e jara ijaha mosa namba 7 ira hâmowec.

29

Jeremia e njic kâpâcwâruo jumbij janjere papia qâreŋkewec

¹ Porofete Jeremia e Jerusalem haeo njehuc soňaŋ micne kâpâcwâru bacjopa rakicne irec zanžanje erâ taha bapa â porofete â njic njokac sasawa, Nebukanezazi Jerusalem haeonec Babe haeo bacjopa rawec janje papiarae-jarewec irec dâŋ zine hâcne. ² Ine njicwofuŋ Jekonia â nengoc-ticne mecne, kinjanj qaqaſâcne erâ Juda mârenjkonec â Jerusalem haeonec njic fekicne janje mecne, erâ fic bapa â aenzi wiac bapa njic janje mâmâc Jerusalem haeonec bacjopa rakicne, dameŋ irec faicnao papia râeme rawec. ³ Papia i Safanje njokâ Elasa â Hilikiare njokâ Gemaria jahe njicwofuŋ Zedekia eki Babe haeo njicwofuŋ Nebukaneza erao sorec-jofame barapic. ⁴ Papiare dâŋ ine kecziŋjuc: “Anutu Tâpiri Qunqasaŋ Wofuŋ, Israere Anutu e Jerusalem haeonec Babe haeo bacjopa rakicne janje zînjuc jaza-fârekac: ⁵ ‘Nône

fic barâ maŋnao juju fofo enzepieŋ, erâ nânâ
gie bâra fârîne fuame nânzepieŋ! ⁶ Noŋe
ŋokac rocjoparâ motec bâfuac-jopanzeŋpieŋ, erâ
ŋokâfâc-ŋenjic ŋokac jarenzeŋpieŋ â otâfâc-ŋenjic
ŋicko râec-jopanzeŋpieŋ; eme jaŋe naru motec
rocjopapie noŋe mâreŋ ira fua sawec epie
zare-ŋenjic mi wahazejec. ⁷ Noŋe hae mâreŋ
jowac-ŋopa rapo ira wama foocte giene
banzeŋpieŋ, erâ hae mâreŋ irec erâ Wofuŋ no
numu-narenzeŋpieŋ; mâreŋ ira wama foha
noŋe wama faio jaha juhâmoniŋmu hâcne.
⁸ Anutu Tâpiri Qunqasaŋ Wofuŋ, Israere Anutu
no zîŋuc mukopac: Porofete me findaŋdâŋ
mumufâc-ŋenjic ŋondêŋ-ŋenjicko jueŋgopieŋ jaŋe
eatuc-ŋopazo epie mi mana-jarenzeŋpieŋ, ehuc
guŋ manaenjopienzi irec dâŋ mupie hazec mi
râenzeŋpieŋ wâc. ⁹ Jaŋe nore zâŋeo âke hotahuc
findaŋdâŋ ŋazapie burec eekac hâcne, no jaŋe
moc mi sorec-jopapo, Wofuŋ nore dâŋ iŋuc.’’

¹⁰ Wofuŋ e kecziŋuc mukac: “Babe hae jara
dameŋ 70 taracneme iqic-ŋopapemu. Eme
mumupan dâŋ biaŋne fokac i fârînehec eocte
hae mâreŋ zira jowac-ŋopape risie wareniŋmu.
¹¹ No noŋere dâŋ weniŋuc mana biric eekopac
i mana-jâmbâŋkekopac, wamare dâŋ hâcne,
sisipiricte dâŋ aricne; ine juju worickehuc
jueŋgopieŋ i ŋarepemurâ iŋuc eekopac, Wofuŋ
nore dâŋ iŋuc. ¹² Eme noŋe wira wâwâsic
enarepie mana-ŋarepemu. ¹³ Noŋe wira
basac enareku bâfuacnuniŋmu ine maŋ hâcbuc
jaha wira basac enarepie ¹⁴ mana-ŋarepe
bâfuacnuniŋmu hâcne. Eme no kâpâcwâruonec

batarac-ηopahuc mârenj sâc ɳicne ɳicne jañere ɳondeŋko bâtâtiec-ηopapo irec nec ro nusec eñarerâ jowac-ηopape hae mârenj beherâ ranijte mupo ijaha mocwâc risie warenzepienj. Wofuŋ nore dâŋ iñuc.”

Porofete burecne jajahec jahere dâŋ

15 “Noŋe ine mueŋgopieŋ, ‘Wofuŋ e Babe haeo porofete bâfuac-jopame junâreŋgopienj.’ **16** Manaŋgopieŋ, Wofuŋ e ɳicwofuŋ Dawidire eri ɳeŋeo ɳekac ere dâŋ mecn̄e, â ɳic ɳokac hae ɿirec maŋnao jufâreŋgopienj, qomâfâc-ɳeŋic kâpâcwâruo mi bacjopa rakicne, jañere dâŋ mâmâc bajukac. **17** Anutu Tâpiri Qunqasaŋ Wo-fuŋ e ɿiŋuc mukac: ‘Jâmbomac, no mupe ɿika â nânâre hâhâmo erâ huc hâmoc fua-jarezejec, ehame jâmbo hândâŋne sâqorekicne ɳiczi mocwâc mi nânâne irec sâc enzepienj. **18** Eme ɿika â roroc erâ huc hâmoc izi jâpec-jopame mâreŋte ɳicguru sasawazi honec-joparâ hâwic-jopaocmu; ɳicne ɳicne ɳondeŋ-jeŋicko bâtâtiec-ηopapo jañe jañerao sâc hehuc sâwecdâŋ munijmu â bipic tatara ejareocmu, ehame mu ruruc â mu âkebic ejareniŋmu. **19** I dâŋnane mana rereŋ moc mi embiŋte iñuc fua-jareocmu, Wofuŋ nore dâŋ iñuc. No dameŋ sâc kiŋaŋŋicfâc-nane, porofete hâcne, ɳoŋerao sorec-jopape fâmbiŋ, ɳoŋe ine sifu mi manambij, Wofuŋ nore dâŋ iñuc. **20** Kâpâcwâru ɳic mupe Jerusalemkonec Babe haeo bacjopa rakicne ɳoŋe sasawa Wofuŋ nore dâŋ mananžepienj.’

21 “Kolajare ɳokâ Ahaba erâ Masejare ɳokâ Zedekia jahe Anutu Tâpiri Qunqasaŋ

Wofuŋ ere ɗâŋeo âke hotahuc findaŋdâŋ burecne ɻazaekopirecte Israere Anutuzi jahere ɿŋjuc mukac: Manaŋgopien, no Babe ɻicwofuŋ Nebukaneza ere meo râec-jofape ɗâŋe fai-ŋenjicko qâhâmoc-jofazejec. ²² Eme Judare ɻicfâc sasawa Babe haeo bacjopa rakicne jaŋe jahere qâqin qahuc sâwecdâŋ kecziŋjuc muhuc juninjmu: ‘Wofuŋzi mume Zedekia â Ahaba fua-jactewec sâc ijaha go fua-garezejec, jahe Babe ɻicwofuŋzi zocko rikec-jofame hâmopic hâcne.’ ²³ Jahe Israe ɻondenkò sindaŋ ehuc âgofâc-jekic jaŋere ɻokac jaŋehec boe sau ejupirec, ehuc no mi mutâcne-jactehape nore ɗâŋeo âke hotahuc burecdâŋ muromacke jupirec. No i manakopaczı mutaniŋkekopac, Wofuŋ nore dâŋ iŋjuc.’

²⁴ Semaja Nehelam haeonec e ine ɿŋjuc âzâcnezemec: ²⁵ ‘Anutu Tâpiri Qunqasân Wofuŋ, Israere Anutu eki kecziŋjuc mukac: Go gahacne maŋte Jerusalemté ɻic ɻokac sasawa â Masejare ɻokâ, taha bapa Zefania hâcne, erâ taha bapa sasawa jaŋerao papia kecziŋjuc râetec rawec: ²⁶ ‘Wofuŋ e taha bapa Jojada ere okacne taha bapa râecguwec, i Wofuŋte ufunko maŋjenic sifuckekicnezi findaŋdâŋ burecne mueŋgopien jaŋere rucjari bahuc jâc fiftacko â aeŋ niŋgiŋko râec-jopacmurâ iŋjuc ewec. ²⁷ Eme ɿi wemocte Anatoti haeonec Jeremiahi ɻonjerao findaŋdâŋ muhuc juekac e aka mi hecnekomec? ²⁸ Eki hâcne papia moc kecziŋjuc râe-nâremê Babe haeo ware fisiwec i: ‘Kâpâcwâru dameŋ-ŋenjic i ɗoricne fokac, irec fic barâ maŋnão juju fofo

enȝepieŋ, erâ nânâ gie bapie fârine fuame nâhuc junȝepieŋ.” ”

²⁹ Taha bapa Zefania eki ine papia porofete Jeremia wosecnewec. ³⁰ Eme Wofun̄te dâŋ Jeremiarao kecziŋuc fuawec: ³¹ “Kâpâcwâru ȝic sasawa dâŋ ȝiŋuc râe-jaretec razejec, ‘Wofuŋ e Nehelam hae rune Semaja ere dâŋ ȝiŋuc mukac: Semaja e mi sorehape findanjâŋ ȝazahuc bu-recdâŋko roweckeninte eatuc-ȝopawec. ³² Irec Wofuŋ no ȝiŋuc mukopac: Manaŋgopieŋ, no Nehelam rune Semaja â qâricfâc-ticne jaŋe irec okacne bazu-jarepemu. Qaricfâcne jaŋeraonec moczi ȝicguru zi jaŋere ȝondeŋko moc mi juzejec, ehuc ȝicfâc-nane jujuhâmo bâfua-jarepemu i wâc mi honezejec, e ȝic jaŋe Wofuŋ no râsi enareninjte mu qafeŋ ejarewec irec. Wofuŋ nore dâŋ iŋuc.’ ”

30

Kâpâcwâruonec risienjte mupaŋke-jarekicne

¹ Wofun̄taonec dâŋ Jeremiarao fuawec i ȝiŋuc:

² Wofuŋ, Israere Anutu e kecziŋuc mukac: “No dâŋ gazapo sâc i papia mocko qâren̄ke-fârezemec.

³ Manakic, dameŋ moc maikeocmu ira Israe â Juda ȝicfâc-nane jaŋe kâpâcwâruonec batarac-joparâ ine mimiŋnefâc-jeŋic mâren̄ jarepo ira bârisiec-jopape rauckenȝepieŋ. Wofuŋ nore dâŋ iŋuc.”

⁴ Wofuŋ e Israere â Judare dâŋ muwec i kecziŋuc:

⁵ “Hâhâwicte erâ kio owa fuame manakopac, wama aricne, bipic tatara sawa fokac.

⁶ Mu wioc erâ honeniŋ, ȝiczi motec rocjopazo enȝopieŋ me weniŋuc?

No wemocte ɳic sasawa jaŋe ɳokac gozi
 kicjopame eeŋgopien
 iŋuc ehuc mejeŋic gâjoŋ-jeŋicko râehapie
 honec-jopaekopac,
 ehame ɗâŋe mai-jeŋic weaŋke-fârekac?
⁷ Jei, dameŋ keci i dameŋ hâhâwicne,
 iŋucne moc mi fowec,
 i Jakobore ɗârâ hâriŋ dameŋ hâcne;
 e ine sifu irecnec batarazo.”

⁸ Anutu Tâpiri Qunqasaŋ Wofuŋ ere dâŋ
 ɿŋuc: “Dameŋ ira kecziŋuc fuaocmu: No tagi
 qawe-jeŋickonec jowac ro behec erâ niŋgiŋ-jeŋic
 hetâcnepepmu, eme jaŋe ɳic jabane jaŋere kiŋan
 mocwâc mi qanzeŋpieŋ. ⁹ Aricne, jaŋe Wofuŋ
 Anutu-jeŋic no mecne â ɳicwofuŋ-jeŋic Daw-
 idi âkendâŋne-jarepemu e mecne mâmâc kiŋan
 qanâctenzeŋpieŋ.

¹⁰ “Kiŋaŋŋic-nane Jakobo go mi hâwicguzejec,
 â Israe go mi fâfârezemec.
 Manakic, no mâren ɿorickonec bataracgupemu,
 â qâricfâcge jaŋe kâpâcwâru
 mâren-jeŋickonec batarac-jopapemu.
 Eme Jakobozi mâren-ticnao risierâ sahac mâten
 ɳezejec,
 erâ juhâc qâhâmoha moczi moc hâhâwic mi
 ecnezejec.
 Wofuŋ nore dâŋ iŋuc.

¹¹ No hâcne baficguzore gohec jupemu;
 ɳicne ɳicne ɳondêŋ-jeŋicko bâtâtiecgupo jaŋe
 bâsirowec-jopapemu,
 go ine mi bâsirowecgupemu;

aricne, sâcge manahuc bâtiŋgupemu,
wemocko akicguhuc mi bâtiŋguzapo.
Wofuŋ nore dâŋ iŋuc.”

Israe e hehesic-ticnere erâ spirickeocmu

¹² Wofuŋ e kecžiŋuc mukac hâcne:

“Sipiricgukicne i hâhâwicne
â wic fogarekac i mi bâbâsomiene.

¹³ Moczi moc dâŋge mi dopeckeocmu,
wicgere marasiŋ i mi fokac,
â mocwâc qiqic qacmu i wâc mi fokac.

¹⁴ Âgofâcge jaŋe sasawa gore nikec-jopawec,
jaŋe gore mu wioc mocwâc mi eeŋgopieŋ;
i noni kiŋ bahacge â hehesicge bocjahare
râsi egarehuc qa bâtiŋ hâhâwicne egarepo
irec.

¹⁵ Go sipiricgukicne â ʒâicge mi oomaene,
irec wemocte boc owackekomec?

No kiŋ bahacge â hehesicge bocjaha fokacte
wiac i egarepo hâcne.

¹⁶ Irec go qâcgumbiŋ jaŋe qâcjopa-fârezo wâc,
go sipiricgumbiŋ sasawa jaŋe kâpâcŵâruo
bacjopa razo wâc;

mafa wiacge gowac rombiŋ jaŋe wiac-jeŋic jowac
rozo,
â wiac fiuc rombiŋ sasawa janere wiac i
mupe
fiuc roniŋmu jaha.

¹⁷ No mocwâc bâpiŋguhuc wicge bâsomiepemu,
Wofuŋ nore dâŋ iŋuc.

Jaŋe gore ʒiŋuc mumbinje: ‘Qaisockekicne’,
erâ ‘Zion hâcne hone suŋgiŋ ecnekicne.’ ”

¹⁸ Wofuŋzi ʒiŋuc mukac:

- “Manan̄gopieŋ, no Jakobo qoruc boze-ticne
 nehâmoocte mocwâc heqârepemu,
 â jufofo hae-ticne busâqoc manacnepemu,
 ehame hae i me i nejetac-ticnao heqârehuc
 banžepien,
 â n̄icwofuŋ fic i mârâc n̄eweckoa nezejec.
- ¹⁹ Eme ira mumuteŋ gae â mu gâgâwi irec fânâŋ
 fuazejec;
 no basawec-jopape zare-jenic mi wahazejec,
 no ʒâŋe biŋe bâfuaŋ-jarepe
 moczi ro waha âte mocwâc mi ejarezejec.
- ²⁰ Naru motecfâc-jeŋic jaŋe mârâc jaha jumbin
 sâc ijaha erâ junžepien,
 â kikefunfâc-jeŋic jaŋe nore maio qin̄ herâ do-
 manžepien;
 bâbâzâicfâc-jeŋic jaŋe ine sasawa
 bâtiŋ-jopapemu.
- ²¹ N̄icbomboŋ-jeŋic e jaŋacne guruonec moc
 fuazejec,
 â guriŋ bapa-jeŋic e jaŋacne n̄ondeŋkonec
 jaha;
 eme no manacnehape mai-naneo ware fuazejec,
 me mi manacnehape moczi moc juju-ticnere
 manabâc mi ehuc
 nore maio kosa moc fuazac?
- ²² Eme n̄oŋe n̄icfâc-nane juhapie
 no Anutu-ŋeŋic juzepac. Wofuŋ nore dâŋ
 iŋuc.”
- ²³ Manan̄gopien, Wofuŋtaonec mânâŋ
 qicwâŋzâŋnehec,
 kimben-ticne hâcne fuarâ warekac;
 oorâŋ mânâŋ hâhâwicnezi

ŋic hehesicne jaŋere faio waha qaocmu.

²⁴ Eme Wofuŋ e gie-ticne mana biric ewec sâc
i fârine bâfua-fâreme sawa kimbeŋ-ticnere
zocbâruŋzi hâpoocmu.

Noŋe irec fuŋne i dameŋ tataranao mana
taraniŋmu.

31

Busâqocte okacne bubiaŋ fuaocmu

¹ “No dameŋ ira hâcne Israere kikefuŋ birine
birine jaŋere Anutu juhape jaŋe ŋicfâc-nane
jufârenzepien.” Wofuŋte dâŋ injuc.

² Wofuŋzi kecziŋuc mukac:

“Israe ŋic jaŋe juju mana mâreŋ-jeŋicko raniŋte
rambiŋ,
dameŋ ira zikare micko mi fembiŋ,
ŋic nâfocne i jaŋe mâreŋ sawao aki anonoc
bâfuambiŋ.

³ Ehame Wofuŋ no taickonec ware fua-jarehuc
mupo:

No manjaŋuŋ ejarehuc jupozi jukopac,
irec aki anonoc-nane moc mi
sakare-ŋareekopac.

⁴ O ŋokac zeŋoŋ Israe! No bâqârecgupe
faharerâ domazemec,
go sahacge mocwâc erickezemec,
ehuc gae woŋgâŋ eeŋgopieŋ jaŋere birio
huzemec.

⁵ Samaria tiki mâreŋko waiŋ gie mocwâc saraze-
mec,
eme saraniŋmuzi fârine fuame nânzepien.

6 Eme ȝoaŋ moc maickeocmu ira Eferaim tiki
mâreŋko
ruc bapa jaŋere wiwira kecziŋuc fuaocmu:
'Ajoc, Wofuŋ Anutu-nâŋectao Zioŋko fe-
naŋ!' "

7 Wofuŋ e kecziŋuc mukac:
"Jakobo ȝeri bubiaŋ ecneniŋ,
â ȝicne ȝicne micne-jeŋic kiwac qawac ec-
neniŋ!"

Hahaŋne bahuc ȝiŋuc muhuc muteŋkeniŋ,
'Wofuŋ e ȝicfâcne jaŋe bafic-jopawec,
Israe ȝic ȝanžanŋe jaŋe hâcne.'

8 Manaŋgopieŋ, no faic mâreŋkonec jowac-jopa
warepemu,
â mâreŋ qaŋeŋnaonec ro nusec ejarepemu,
erâ ȝondonen-jeŋicko tiŋtuŋ, kike demba, kiwechec
â kogochec juŋgopieŋ jaŋe mâmâc;
eme jaŋe ȝic guru sâkozi ȝira risie
warenžepieŋ.

9 Jaŋe kiohuc risieniŋmu,
eme noni bâmiriŋ-jopahuc jowac-jopahape
wareniŋmu;
ehuc wâneŋ hatao mi fâfâc-jopaha opâo
fisinžepieŋ;
no Israe mamac ecnehuc jahape
Eferaim e mârâc ȝokâ-nane jukac hâcne.

10 "Nicne ȝicne ȝoŋe Wofuŋ nore dâŋ mananiŋ,
erâ nucne nucne taicko forakac ira mu-
saweniŋ:
'Israe bâtâtiec-jopapo no ro nusec erâ
lama soŋanži lamafâcne soŋan-jopaekac

irec sâc hone maiŋ ejarepemu.’

¹¹ Wofuŋ no Jakobo firuepo,
ehuc tâpiri-ticne sirickehuc jukac
ere meonec batarapo hâcne.

¹² Jaŋe fisirâ Zion tikio ɜeri gae heninjmu,
ehuc Wofuŋ noraonec taha wiac kecziŋucte
mana ɢiziweninjmu:

Padi jacgoŋ, waiŋ, wokemaŋ, lama motecne â
bulimakao;
eme juju-jeŋic i hoezi jufu gie bâgunuckeekac
irec sâc ehame nânâ opâre mocwâc mi
hâmoninjmu.

¹³ Iŋuc fuame ɣokac ɢenŋoŋ jaŋe gae wohuc bubiaŋ
mananiŋmu,

erâ ɣic socqâri â ɣicqizec jaŋe ɢeri eniŋmu.
No ki mamakuc-jeŋic hetikiepe ɢeri fuazejec,
â bâmiriŋ-jopahuc busâqoc irec okacne bu-
biaŋ qajarepemu.

¹⁴ No taha bapa mâriri tahac-jopape
bubiaŋ faio junžepieŋ,
â ɣicfâc-nane jaŋu bacjopape gapec-jopazejec.
Wofuŋ nore dâŋ iŋuc.”

Rahezi qiefâcne jaŋere kiokac

¹⁵ Wofuŋzi kecziŋuc mukac:
“Rama haeo ojowa, ki uu â mu mamakuc sâko
fuakac.
Rahezi qiefâcne jaŋere kiokac;
qiefâcne jaŋere erâ bâmiriŋkeninjte eipienjgopieŋ,
wiac omae-fârembinjte hâcne.”

¹⁶ Wofuŋzi kecziŋuc mukac:

“Go ojowa â ki uu behetec ɢâŋeučge kerenkezejec;

- manakic, ȝâic giegere furine i fokac,
Wofuŋ nore dâŋ injuc.
 Jaŋe râsi janere mâreŋkonec risie
 wareniŋmu.
- ¹⁷ Qâricfâcge jaŋe juju biaŋne fua-jareocmu,
 â ȝokâfâcge jaŋe mame sâko hae-jeŋicko
 mocwâc risieniŋmu hâcne.
 Wofuŋ nore dâŋ injuc.
- ¹⁸ No Eferaimzi mu mamakuc ehuc mume manapo,
 ‘Go bâtiŋnumej, eme no bulimakao râŋgeŋne
 injucne
 bâbâtiŋte fuŋne manapo.
 Go Wofuŋ Anutu-nane jukicte risiepemurâ
 mana-naretec maŋnane bârisiezepac.
- ¹⁹ No go behecgurâ busâqoc manapo,
 ehuc fuŋne-nane mana tararâ mimiehuc
 amec-nane bofackepo.
 No qurutuarâ maŋnane omaekac,
 no socqâri juhuc wiac miminehec bâfuapo
 irec okacne fua-narekac hâcne.’
- ²⁰ Eferaim e ȝokâ biaŋ-nane
 â joroc-nane mi jukac me?
 No râsi ecnehuc dâŋticne muekopac sâc
 sifu ere mocwâc manasuekopac hâcne;
 irec maŋnanezi ere ecneekac,
 no busâqoc manacnezore enarekac.
 Wofuŋ nore dâŋ injuc.

Israe ȝic jaŋe risiepie Anutuzi jam-buŋ-jopaocmu

²¹ “Go qânâzi ma âkendâŋnehuc hatare wiac gâcne
 râe razemec,

ehuc hata ramej i hone dendeñec!
 Israe ḥokac žejoŋ go risiec,
 hae wiacge ḥerakac ira risie warezemec!
²² Israe ḥokac žejoŋ, go râpecnumeñzi
 wemoc te manjahec boc ekomec?
 Manakic, Wofuŋ no mâreñko mâsi qâricne moc
 bâfuapemu,
 ine ziŋuc: ḅokaczi njic ḥezickehuc juocmu.”

²³ Anutu Tâpiri Qunqasaj Wofuŋ, Israere
 Anutu e kecziŋuc mukac: “No kâpâcwâruonec
 batarac-jopapemu damej ira Juda mâreñko â
 hae sâko-ticne ḥerakacko dâŋ ziŋuc mocwâc mu-
 niŋmu:

‘O tiŋnere ḥeje hae â tiri tiki,
 Wofuŋzi jambuŋguzejec!’

²⁴ Eme Juda hae sâko-ticne sasawa jaŋe irec
 maŋnao jufârenzepieŋ, hesarac njic â lama
 bulimakao bajuhuc mâreŋ râreckeenjopieŋ
 jaŋe mâmâc. ²⁵ No hâcne rokawekicne
 jaŋe gumeqin-jopapemu â betanjkekicne jaŋe
 bâgunuc-jopape âke mâteŋ-jopa-fârezejec.”

²⁶ Iŋuc nazahame guŋkonec qârerâ ɬâŋe
 fitâcnepo, ehuc guŋte aŋac manapo.

ɬâŋâfic qâricnere dâŋ

²⁷ Wofunte dâŋ kecziŋuc fokac: “Manakic,
 damej moc maickeocmu ira Israe kikefuŋ
 â Juda kikefuŋ jambuŋ-jopape njic mecne
 qowi mecne ukichec erâ fua sawec enzepieŋ.
²⁸ Eme qâfiec-jopazore â heropiec-jopazore
 â sipiric-jopazore â bâsirowec-jopazore erâ
 bâzâic-jopazore ruc bajarehuc jupo irec sâc
 jaha heqârec-jopazore â sarac-jopazore hone

soňaŋ ejarehuc jupemu, Wofuŋ nore dâŋ iŋuc.

²⁹ Dameŋ ira ziŋuc mocwâc mi muniŋmu:

‘Mimiŋne jaŋe waiŋ hândâŋ zažacne nâjumbieŋte qâricfâc-jeŋic jaŋere micsiec ariweekac.’

³⁰ Aricne, njic sasawa jaŋe jaŋacne kiŋte erâ hâmoniŋmu, â waiŋ hândâŋ zažacne nâniŋmu sâc micsiec-jeŋic ariweocmu.”

³¹ Wofuŋ e kecziŋuc mukac: “Manaŋgopien, dameŋ moc maickeocmu ira noni Israe kikefunj â Juda kikefunj jaŋehec zâzâfic qâricne moc bâfuapemu. ³² No mârâc jaha mimiŋnefâc-jeŋic Aigita mârenkonec jowac-jopapemurâ mejenicko rohuc jaŋehec zâzâfic epo, zâzâfic iŋucne mâcne. Zâzâfic i rujeŋic no juipiehape sifu mana suacnuhuc bâtâcnembij, Wofuŋ nore dâŋ iŋuc.

³³ Eme dameŋ mukicne i maickeme Israe kikefunj jaŋehec zâzâfic epemu ine kecziŋuc: No sâcmutâc dâŋnane manjenicko râepe huocmu, erâ buhândâŋ-jeŋicko qâreŋkepe foocmu, eme no Anutu-jeŋic jupemu, â jaŋe kikefunfâc-nane juníŋmu. Wofuŋ nore dâŋ iŋuc. ³⁴ Eme njic moczi moc âgofâcne me qomâfâcne jaŋehec ziŋuc muhuc qaqazu gie mocwâc mi baniŋmu: ‘Wofunte fuŋne mananij!’ Mâcne, jaŋe wahakicnezi mecne fekicnezi mecne mâmâc manacnu-fâreniŋmu. Fuŋne ziŋucte manacnuniŋmu: No kinjeŋic behe-jarepemu, ehuc sindaŋ-jeŋicte mocwâc mi manasupemu. Wofuŋ nore dâŋ iŋuc.”

³⁵ ɿoaŋzi ɿoaŋ sâc tamaeocte muekac,

â mosa bâpiŋ ñafe sâc tamaeninje mutâcne-jareekac,

â hâweczi qiriŋ qame siri-ticne fânâŋkeocte
 muekac
 zâŋe-ticne Anutu Tâpiri Qunqasaiŋ Wofuŋ
 eki hâcne ziŋuc mukac:

36 “Mumutâc sanaŋ i hâcne nore maio moc arictac
 eocmuo
 ine Israere qâricfâc jaŋe nore maio ŋicguru
 moc buc erâ juju
 i injuc jaha arictac jâmbâŋ eocmu.
 Wofuŋ nore dâŋ injuc.”

37 Wofuŋzi ziŋuc mukac:
 “Faic sambâŋte sâc bapane fome muzac
 me mâreŋte hobetenje duŋ ira fokac
 i mana gufuc eene ezac ine no Israe qâricfâcne
 jaŋe wiac ewefuhuc jumbiŋ irec erâ wâc
 behec-jopa-fârezapo.
 Wofuŋ nore dâŋ injuc.”

38 Wofuŋzi ziŋuc mukac: “Manaŋgopien,
 dameŋ moc maickeocmu ira Wofuŋ nore hae
 sâko i Hananele ere fic hâŋ bafebicne irecnec
 funkerâ heqâre ware raku Tuturuŋ Motâc sâko
 domakac ira bataraniŋmu. 39-40 Ehame sâc meda
 ine zuhuckerâ râepie dândâŋne raku Garebe
 tikio fisizejec, erâ ira ŋehasickerâ Goaopec
 razejec. Eme ŋic qâŋqâŋ â ʐafe wâneŋ â hae
 mâreŋ foraku Kidoroŋ opâo mickekac erâ zoaŋ
 wewefunaopec Becâsic Motâc irec tuturuŋko
 tarakac i sasawa Wofuŋ nore biŋe ehuc tiri
 fozejec. Eme sisipiric me ima bapa i ira mocwâc
 mi fua-jâmbâŋkezejec.”

32

Jeremia e Anatoti haeo mâreŋ moc furine bawec

¹ Juda ɳicwofuŋ Zedekia e ɳicwofuŋ juha jara 10 ewec, â Nebukaneza e ɳicwofuŋ juha jara 18 eme Wofunṭaonec dâŋ Jeremiarao fuawec ɺine hâcne. ² Dameŋ ira Babe ɳicwofuŋ momorifâc-ticne janę Jerusalem hae somâ bambinj, ehame Jeremia e Juda ɳicwofuŋte hae ɶonao momori janę soŋan jumbiŋko kâpâcwâruo ɻewec. ³ Juda ɳicwofuŋ Zedekia eki ɺiŋuc muhuc kâpâcwâru barâ ira râeme ɻewec hâcne: “Go wemocte findanjdâŋ ɺiŋuc mumeŋ: ‘Wofunzi mukac: Manaŋgopien, no hae ɺi Babe ɳicwofuŋ ere meo râepe rauckezejec. ⁴ Eme Juda ɳicwofuŋ e Kaldea janę sâcne mi wise-jareocmu, aricne, e Babe ɳicwofuŋ ere meo râepe fejâmbâŋkeocmu, eme jahe nazan gazaŋ ehuc hohone ezepirec. ⁵ Eme e Zedekia Babe haeo baraocmu, ira juhame iqickezepac. Ɋoŋe Kaldea ɳic janęhec ɺika qahuc sâcne mi sasankeniŋmu. Wofuŋ nore dâŋ iŋuc.’ ”

⁶ Eme Jeremiasi muwec: “Wofuŋte dâŋ norao ɺiŋuc fuawec: ⁷ Manakic, mamač wârâŋge Salum ere Ɋokâ Hanamelezi gorao fisirâ muocmu, ‘Go mâreŋ-nane Anatoti haeo fokac i furine bac; gore ɶâŋe bâbâni fokacte furine bacmurâ sâcmutâczi mana-garekac.’ ⁸ Eme Wofunzi muwec irec sâcko fuarâ mamač wârâŋ-nanere Ɋokâ Hanamele e momori janere hae ɶonao fisirâ nazawec: ‘Benjamin mâreŋko Anatoti hae ira mâreŋ-nane fokac i furine bac; goki hâcne furine barâ rauckecmurâ sâcmutâczi mana-garekac; gore biŋe eocte furine

bac me!' Iñuc mume mana tarapo: Wofunje dâŋ
ine hâcne.

⁹ "Eme no mamac wârâŋ-nanere ɳokâ Hanamele eraonec Anatoti haeo mâren fowec i rorâ furine siliwa moneŋ 17 râcnepo. ¹⁰ Ehuc furi bapare papia qârenkerâ maqâren râerâ ɳic gâcne ejarepe honehapie moneŋ i woserâ râcnepo. ¹¹ Izi ine furi bapare papia basanaŋkekicne â mi basanaŋkekicne i mâmâc rocjofapo. ¹² Erâ mamac wârâŋ-nanere ɳokâ Hanamele ere maio mecne â papiao zâŋe-jenjc râembij ɳic i janjere maio mecne, erâ Judanic gâcne momori janjere sacmaŋko ɳefârembiŋ janjere maio mâmâc Masejare ɳosa, Neriare ɳokâ Baruku e hâcne râcnepo. ¹³ Ehuc mai-jeŋicko domahuc Baruku zînjuc mutâncnecnepo: ¹⁴ 'Anutu Tâpiri Qunqasaj Wofuŋ, Israere Anutu e zînjuc mukac: Go papia zi, furi bapare papia basanaŋkekicne â mi basanaŋkekicne i rorâ hapec mocko râetec hurâ dameŋ zora fozejec. ¹⁵ Anutu Tâpiri Qunqasaj Wofuŋ, Israere Anutu e zînjuc mukac hâcne: Fic mecne, mâreŋ mecne, waiŋ gie mecne i mâreŋ zira mocwâc furine bahuc juzo.' "

Jeremiasi numuwec

¹⁶ Eme furi bapare papia i Neriare ɳokâ Baruku râcnerâ Wofunṭao zînjuc muhuc numupo: ¹⁷ "O Wofuŋ Anutu, sambâŋ â mâreŋ i goki hâcne tâpiri sâkogezi â mesanaŋgezi bâfuac-jofamen. Go wiac moc ezo murâ mi eipiekic. ¹⁸ Go ɳic tauſenje tauſenje manzi zâfic-jopahuc juekic, â mamac janjere kiŋtofa i qâricfâc-jenjc janjere faio gurucke rahuc juekic. O Anutu sâko tâpiri

rune, go Anutu Tâpiri Qunqasaj Wofuŋ, zâŋege inuc hâcne. ¹⁹ Mamana birige kâcqene sâko â eebapage i tâpirinehec, zâŋegezi ɳic zeŋgomâ hata-jenic honeekic, ehuc ɳicne ɳicne ru sâc hata raenqopien irec sâcko okacne bazu-jareekic. ²⁰ Go Aigita mâreŋko mâsi â wiac zâŋe furu bahuc jumenj, erâ Israe â ɳic gâcne jaŋerao dameŋ ɿnuczia bahuc juekic jaha; ehuc zâŋe biŋege bâfuamenj i miŋecgac tâtâc fokac wâc. ²¹ Go Israe ɳicfâcge jaŋe Aigita mâreŋkonec mâsi â wiac zâŋe furu bahuc tâpiri â mesanange sicnerâ wiac hâhâwicne sâko bâfuahuc jowac-jopatec wahambij. ²² Ehame mâreŋ ɿi mimiŋnefâc-jenic jarecmurâ mupaŋkemeŋ i hâcne jaremen; mâreŋ moc susu â baŋac fusucmarâ qâmbâriŋkeekac hâcne. ²³ Eme jaŋe razirâ rauckehuc gore dâŋ mana rereŋ mi ejumbien, â sâcmutâc dâŋgere sâcko wâc mi jujumbien, erâ goki wiac eniŋte mutâcne-jaremen i qatara-fâre jumbien jaha; inuc epié mutec zârâ hâriŋ sasawa ɿi fai-jeŋicko fewec hâcne. ²⁴ Manakic, hae roninje somâre ɬae i âke suepie biac hae sac manfunko ware ɳekac, ehame ɭika â nânâ babasa â huc hâmoc fokacte hae i biac somâ bapa Kaldea ɳic jaŋere meo feocmu. Goki dâŋ mumeŋ i fâricnehec ewec hâcne, go gahac honekic i! ²⁵ O Wofuŋ Anutu, go ine hae i Kaldea ɳic jaŋere meo fezo eha sifu ɿŋuc nazamenj: ‘Go ɳic gâcne rocjopatec honehapie mâreŋ moneŋzi furine bazemec.’ ”

Wofuŋzi Jeremia dâŋ bâtkiecnnewec

²⁶ Eme Wofunte dâŋ Jeremiarao kecziŋuc fuawec: ²⁷ “Manakic, Wofuŋ noni hâcne wiac

jujune sasawa irec Anutu, no wiac mocte moc mi eipiepemu. ²⁸ Irec no hae zi Kaldea ɳic jaŋere meo, â Babe ɳicwofuŋ Nebukaneza ere meo râepe ro rauc ezejec. ²⁹ Kaldea ɳic jaŋe hae zi somâ baen̄gopien̄zi maŋnao wefurâ turuŋkepie ɬazejec, erâ bâiŋnuniŋte flicbupu gâcne wâwâneŋ bakicne irec faio Baali nemu hosâc âsu rikecne jumbien̄ â waiŋ wiac nemu gâcne jaŋere taha muhuc hoŋke-jare jumbien̄ fic i mâmâc ɬazejec. ³⁰ Israe ɳic â Judan̄ic jaŋe qie-jeŋickonecteaŋ wiac hone aŋac mi ecneekopac i hâcne ejumbien̄; Israe ɳic jaŋe hâcne dameŋ sâc eebapa-jeŋiczi bâiŋnuhuc jumbiŋ, Wofuŋ nore dâŋ iŋuc. ³¹ Hae zi bambiŋ dameŋ ira rune jaŋe fuŋkerâ bâiŋnuhuc juwfukuhapie kimbeŋ â aaric mana-jarehuc jupozi jukopac, irec hae i ɬâŋe mai-naneonec bârârieuem̄. ³² I Israe ɳic â Judan̄ic jaŋe jaŋac mecne, ɳicwofuŋfâc-jeŋic mecne, fekic-nefâc-jeŋic mecne, taha bapa â porofetefâc-jeŋic mecne, Juda mâreŋ rune mecne, erâ Jerusalem ɳecjucfâcticne mecne, jaŋe mâmâc bâiŋnuhuc hehesic bâfuə-fârembiŋte iŋuc epemu. ³³ Jaŋe maicnurâ mâtne, râpecnurâ domambin̄, ehuc dameŋ sâc dâŋ jaza qazuc ehuc jupo i sifu mi manambin̄ â bâbâtiŋte takic-jopawec wâc. ³⁴ Jaŋe nemuqâŋfâc-jeŋic mamakâcne i ine taha ufuŋ nore ɬâŋe fokac i gâc hecneniŋte ira baferâ âkendâŋ-jopambin̄. ³⁵ Jaŋe naru motecfâc-jeŋic Moleke nemu ere biŋe qahuc rikec-jopaniŋte Ben̄-Hinom wâneŋko Baali nemu ere bâzi ririke toma bambiŋ. No ine wiac iŋucne moc mi mutâcne-jarepo â jaŋe wiac mamakâcne iŋucne

ehuc Juda eatuckepie sâqocne baocte moc mi manasupo.

³⁶ “‘Hae zi zika â roroc â huc hâmoczi qakume Babe ɳicwofuŋ ere meo feocmu’, ɳorje iñuc mueñgopien, Wofuŋ Israere Anutu noni ine hae irec dâŋ zinjuc mukopac: ³⁷ Manakic, no aaric â kimbeŋ â mamana sâqoc mâretec mana-jarehuc mâreŋ sâc bâtâtiec-jopapo irecnec mocwâc ro nusec ejarerâ jowac-jopape hae mâreŋ zira risierâ wamao junzepien. ³⁸ Eme jaŋe ɳicfâc-nane juhapie no Anutu-jeŋic juzepac. ³⁹ Eme no maŋ mamana mocjaha â juju hata mocjaha tahac-jopape dameŋ sâc no aran banarehuc junzepien, i jaŋe jaŋacne â qâricfâc-jeŋic juhâc qâhâmoniňte iñuc ejarepemu. ⁴⁰ Erâ no jaŋehec ɬâzâfic fofo sanan epemu, ehuc ehâmo-jarepemurâ moc mi râpec-jopazepac, â no aran babanare irec fuŋne qazu-jarepe jaŋe manzi manahuc no wâc mi râpecnunzepien. ⁴¹ Aricne, no hone aŋac ejarehuc ehâmo-jarepemu, ehuc maŋ â qâqâtâc-nane janerao furu jaha râepe foha mâreŋ zira jâmbomacko sarac-jopapemu.”

⁴² Wofuŋ e zinjuc mukac hâcne: “No ɳicguru zi jaŋere faio ɬârâ hâriŋ sâko hâcne râepe fewec, iñuc jaha wiac bianje mupanke-jarekopac sâc i tahac-jopa-fârepemu. ⁴³ Eme mâreňte fuŋne zinjuc mueñgopien, ɳic â qowi tâmiric tuhutac fokac, erâ Kaldea ɳic jaŋere meo fewec, ira hâcne mâreŋ mocwâc furine bazo. ⁴⁴ Moneŋzi mâreŋ furine baniŋmu, ehuc furi bapare papia qârenkerâ ɳic gâcne ejarepie ware hone-hapie basanaŋkeniňmu. Benjamîŋ mâreňko â

Jerusalem rârec rârec â Juda hae ñerakac â tiki mârenj â wâneñko â Negebe mârenko hae ñerakac ira iñuc hâcne eniñmu; no busâqoc faio juju-jeñic i hetikiepe bubian faio juju-jeñic fuaocmu irec. Wofuñ nore dâñ iñuc.”

33

Anutu e Jerusalem hae heqâreme mâririhec eocmu

¹ Eme Jeremia e momori janere sacmañko niñgiñko jaha juhame Wofunþtaonec dâñ mocwâc fuacneme arec jajahec ewec, ine keczinjuc: ² “Wiacte wiac bâfuä-fâreekac â fua tanijkeocte manatâc qâtâc eekac, zâñjene Wofuñ, eki hâcne ziñuc mukac: ³ Go wira basac enaretac micgao ropemu, ehuc wiac qeñ bipinehec â qame huñicne, goki kâuc baekic i hâcne gaza gowatuc epemu. ⁴ Hae keczirec fic â Juda ñicwofuñ janere fic â somâre zae wiac ima qahuc râsi sanañke-jarenzepenej muhuc heropiembij, fic irec Wofuñ Israere Anutu no ziñuc mukopac: ⁵ No hehesic-jeñic sasawa irec erâ hae zi zâñje mai-nane bâsoñkecnehuc aaricko â kimbeñko jopapo ñic i janere qâñqâñ i Kaldea ñic jañe ware zîka qahuc fic i hefusenijmu. ⁶ Manakic, no hae i heqârerâ bâpiañkepemu, ehuc rune jañe wama fofo dunduñ â fofo sanañ bâfuä-jarepemu. ⁷ Erâ Juda â Israe ñic busâqoc faio juju-jeñic i hetikiepe bubian faio juju-jeñic fua-jareocmu, ehame bâpiañ-jopapemu. ⁸ Jañe sâqocne bahuc bunaneo bambinj irec kinj bârârieħuc baqaqac-jopapemu, â sindañ ehuc râpecnumbiñ

irec kiŋ bahac i bâtâmire-jare-fârepemu. ⁹ Eme Jerusalem hae i wiac bianjne sasawa ecnepe mâreŋko ɻicne ɻicne mananiŋmu sâc jaŋere maio mumuteŋ-nane â aŋac-nane â ɢeri-nane â ɢâŋe rara bianj-nane ezejec. Eme wiac bianjne â wama bâfuacne-fârepe honerâ bipic tatara ejareha qarac qarac qanzepeŋ.”

¹⁰ Wofunzi kecziŋjuc mukac: “Hae mâreŋ ɢira, ɻoŋe ɻic â qowi tâmiric tuhutac fokac ira wiac kecziŋucte fânâŋ mocwâc fuame mananzepien:
¹¹ Aŋac ɢeri â daŋge bubiaŋ â ɻic ɻokac biŋe qaqac eejare; erâ Wofunte ufuŋko daŋge taha bafehuc hahanjne barâ ɢiŋuc muniŋmu, jaŋere ɢeri fânâŋ mâmâc:

‘Anutu Tâpiri Qunqasaŋ Wofuŋ e mumbiankeniŋ!
 Wofuŋ e uruc jaŋ-ticnehec hâcne,
 â aki anonoc-ticne fofo sanan foocmu!’

No mâreŋ ɢira busâqoc faio juju fokac i hetikiepe mârâc bubiaŋ faio juju fowec irec sâc fuarâ fozejec, Wofuŋ nore dâŋ iŋuc.”

¹² Anutu Tâpiri Qunqasaŋ Wofuŋ e ɢiŋuc mukac: “Mâreŋ ɢi ɻic â qowi tâmiric tuhutac fokac erâ hae-ticne ɻerakac ira mâreŋ kecqaŋnehec mocwâc fuazejec, eme lama soŋaŋ jaŋe ira lamafâc-jeŋic ejarepie waha fomananzepien. ¹³ Tiki mâreŋko me wâneŋko me Negebe mâreŋko me Benjamîŋ mâreŋko me Jerusalem rârec rârec me Juda mâreŋko hae ɻerakac ira lama wosec-jopaekaczsi soŋaŋ-jopahame mocwâc sicne fotâc enzepeŋ. Wofuŋ nore dâŋ iŋuc.”

Dawidi oso gitecnere findaŋdâŋ

¹⁴ Wofunzi kecziñuc mukac: “Manakic, damenj moc maickeocmu ira Israe â Juda kikefuñ janere mumupan̄ dâñbiañ mupo i fârio qaocmu.

¹⁵ Ehame zoañ dameñ ira mupe Dawidire oso gitecne tiñne moc fuazejec, eme eki hâcne mârenko gie-ticne mumutin̄ dâñ â tiñnere sâcko bahuc juzejec. ¹⁶ Damenj ira Juda bafickezo â Jerusalemko wama foocmu, ehame hae irec zâñe zinjuc muniñmu: ‘Wofun e tiñne-nâjec.’ ”

¹⁷ Wofun e kecziñuc mukac hâcne: “Israe kikefunte eri ñeñeo ñjc babasa i Dawidirao mi fuazejec. ¹⁸ Eme ñjc moc damenj sâc nore maio qowi bâzi rikeocte me taha bâzi rikeme hosâc-ticne feocte me bâzire qowi qa hezuc eocte ñjc babasa i Lewire taha bapafâc janjerao mi fuazejec.”

¹⁹ Eme Wofunje dâñ Jeremiarao zinjuc fuawec:
²⁰ “Wofunzi kecziñuc mukac: No ñafe â zoañ jahehec zâzâfic epo i ñone sâcne hetâcnepie ñafe furec sâckoa mocwâc mi eocmuo ²¹ ine kiñajñic-nane Dawidi ehec zâzâfic epo i injuc jaha sâcne hetâcnezo, eme ñokâ-ticne moc mi fuerâ eri ñeñeo-ticnao ñicwofun ñeocmu, â Lewi guruonec taha bapa, kiñan qaqafâc-nane janjehec zâzâfic epo i wâc sâcne hetâcnezo. ²² Sambâñko bâpiñ ñerakac i sâcne mi wowosene â hâwecmecko mongeñ forakac i fiahuc sâcticne sâcne mi mamanane, eme no kiñajñic-nane Dawidire qâricfâc â Lewire guruonec nore kiñan qahuc juniñmu jañe basawec-jopape irec sâc jaha enzepieñ.”

²³ Wofunje dâñ Jeremiarao kecziñuc fuawec:
²⁴ “Ñic keci jañe dâñ muhuc juenjopieñ i moc

hone manac ekomec me? Ine ziñuc: ‘Wofuŋ e ɳicguru jajahec bâwosâec-jofawec i hâcne hone sungiŋ ejactekac.’ Jane īñuc muhuc ɳicfâc-nane qaisoc-jopaeñgopien, ehuc janere manapie ɳicguru moc buc mocwâc mi juñgopien ekac. ²⁵ Irec Wofuŋ no ziñuc mukopac: No ɳafe â zoan̄ jahehec ɬâzâfic epo, erâ sambân̄ â mâreñ jahere sâcmutâc râepo i moc behepe omaeoç-muo ²⁶ ine Jakobo â kinjañnjic-nane Dawidi jahere qâricfâc jan̄e wâc hone sungiŋ ejarepemu. Erâ janere guruonec Abraham â Isaka erâ Jakobo qâricfâc-jeñic janere ɳicwofuŋ mocwâc mi rowosâec-jopapemu. No busâqoc faio juju-jeñic i hetikiepe bubiañ faio juju fua-jareme aki anonoc ejarepemu hâcne.”

34

Jeremiasi Zedekia ujdâŋ ɬâzâcnekac

¹ Babe ɳicwofuŋ Nebukaneza e momori gurufâc-ticne zeñgoma â mâreñ sâc ɳicguru ere meo jufârembiŋ erâ ɳicguru gâcne sasawa jan̄e hec Jerusalem â hae piticfâc-ticne furu jaha somâc-jopambiŋ damen ira Wofuŋtaonec dâŋ Jeremiarao fuawec i kecziñuc: ² “Wofuŋ Israere Anutu e ziñuc mukac: Go ra Juda ɳicwofuŋ Zedekia e dâŋ ɬâzâcnerâ muc, Wofuŋzi ziñuc mukac: ‘Manakic, no hae zi Babe ɳicwofuŋ ere meo râepe feme turuŋkeme ɬazejec. ³ Ehame go ere meonec waharâ sâcne mi wisecmu, aricne, jan̄e rojâmbâŋgurâ ere meo râecgupie fecmu, eme Babe ɳicwofuŋ ehec ɬâñezi hohonec enicmu â miczi dâŋ nazan̄ gazañ enicmu, erâ irec faicnao

Babe haeo razemec.’ ⁴ Juda ɳicwofuŋ Zedekia go ine Wofunje dâŋ manac! Wofuŋ e gore ɿŋuc mukac: ‘Go ɿkare nânâ mi ecmu. ⁵ Go wamao hâmozemec. Eme apa ɳosafâcge go mi fuarâ juhan̄tec mârâc jaha ɳicwofuŋ juwfumbiŋ jaŋe hâmopie hosâc âsu rike-jare jumbien iŋuc jaha go rike-garerâ gore ɿŋuc muhuc makuc baniŋmu: “Jai, bomboŋ-nâŋec!” ’ No iŋuc eniŋte mupo hâcne. Wofuŋ nore dâŋ iŋuc.”

⁶ Eme porofete Jeremia e dâŋ i sasawa Juda ɳicwofuŋ Zedekia Jerusalem haeo âzâcne-fârewec. ⁷ I Babe ɳicwofuŋ ere momorifâc jaŋe Jerusalem hae â Juda mâreŋte hae nâfocne ɳepic, Lakisa â Azeka hâcne biac somâ bacjofahapie iŋuc ewec; Judare hae basanajkekcine jaŋeraonec hae i jahe hâcne nâfocne ɳepic.

Kinjan̄ qaqajujure dâŋ

⁸ ɳicwofuŋ Zekedia e kinjan̄ qaqaj rambanjko rârâec-jopa irec dâŋ moc mufua-jareocte Jerusalem hae rune ɻengoma jaŋehet ɬâzâfic ewec; eme faicnao Wofuntaonec dâŋ Jeremiarao fuawec irec binaj ɿi. ⁹ ɿŋuc fuaocte ɬâzâfic embiŋ: ɳic sasawa jaŋe Hebirao kinjan̄nic ɳokacfâc-jeŋic firuec-jopanžepien, ehame Judanic moczi Judanic qomâ-ticne mocwâc ecneme kinjan̄ qaqaj-ticne mi juzejec. ¹⁰ Eme ɳic fekicne mecne wahakicne mecne ɬâzâfic embiŋ jaŋe sasawa dâŋ i mana rereŋ embiŋ, ehuc kinjan̄nic ɳokacfâc-jeŋic jaŋe mocwâc mi bacjopapie jujareniŋte firuec-jopambiŋ; ine hâcne jaŋe dâŋ mana rereŋ ehuc rambanj junin̄te

firuec-jopambij. ¹¹ Juku zâhec ine mañjenic risieme kiñajnic ñokac firuec-jopambij jañe mocwâc rocjoparâ bawahac-jopahuc kiñaj qaqa bacjopambij.

¹² Iñuc epie Wofuñte dâñ Jeremiarao keczinjuc fuawec: ¹³ “Wofuñ Israere Anutu e zîñuc mukac: No mimijnefâc-ñenjic Aigita mâreñkonec, kiñaj qaqa jumbinkonec hâcne batarac-joparâ keczinjuc muhuc janjehec zâzâfic epo, ¹⁴ ‘Noñeraonec moczi Hebiraio qomâ-ticne furine bame kiñaj qaqa-ticne jukume jara 7-ko firuezejec; e jara 6 sawa kiñaj qanjareme firuepie ramban juzejec hâcne.’ Mimiñnefâc-ñenjic jañe ine dâñnanane mana reren mi embij, â dâñnanere hazec-ñenjic wâc mi râembij. ¹⁵ Noñe ine mañjenic bârisierâ nore maio wiac tîñkeekac i ehuc ñic kiñaj qaqahec sasawazi qomâfâc-ñenjic firuec-jopaniñte dâñne mumbij. Ehuc nore zâhe fokac fic ira mai-naneo zâzâfic embij. ¹⁶ Zi ine mañjenic risieme ru sâc kiñajnic ñokacfâc-ñenjic rambanço junijte ejareme sâc firuec-jopakicne jañe kiñaj qaqa mocwâc bacjopaniñte zoqac erâ rocjopahuc zâhe-nane bâsâqorembij. ¹⁷ Irec Wofuñ no zîñuc mukopac: Noñe dâñnanane mana reren mi embij, ehuc ru sâc qomâfâc-ñenjic rambanço juju i mi bâfuâ-jarembijte noni ramban fuñmoc mupe fua-ñarezejec; ine zika â huc hâmoc erâ roroczí ñoñerao niñgiñ tâmiric gie bazejec, Wofuñ nore dâñ iñuc. Eme mupe mâreñko ñicne ñicne jañe honec-ñoparâ bipic tatara ejarezejec.

¹⁸ “Â zâzâfic-nane hetâcnembij erâ nore maio

žâzâfic embij irec dâj mana reren wâc mi embij janje bulimakao motecne hefâuckepie dâkâne jajahec eha ɻondene-jenicko fotâcnembij irec sâc ejarepemu. ¹⁹ Ehuc Juda fekicnefâc-ticne â Jerusalemte fekicnefâc, â ɻicwofunje soŋan sâko, â taha bapa erâ mâreŋ irec ɻic ɻokac omâne bulimakao hefâuckekicne irec ɻondeneŋao fotâcnembij ²⁰ janje hâcne râsifâc-jenic â juju-jenic sipirickeninte muŋgopieŋ janere meo râec-jopape fenzepieŋ, eme qâŋqâŋfâc-jenic i sawa wipe â kâte qowi janere nânâ enzepieŋ. ²¹ Eme Juda ɻicwofuŋ Zedekia â fekicnefâc-ticne janje injc jaha râsifâc-jenic â juju-jenic sipirickeninte muŋgopieŋ janere meo râec-jopapemu, Babe ɻicwofuŋ momorifâc-ticne behec-joparâ rambiŋ janere meo hâcne. ²² Manakic, no dâj mutâcne-jarehuc ejarepe hae ɻira risienzepieŋ; eme ɻika qaku ro rauc ehuc turuŋkepie ɻazejec. Ehame Judare hae ɻerakac i ima bape tuhutac fozejec. Wofuŋ nore dâj injc.”

35

Rekaba kikefuŋ janje micrererŋ bâfuambij

¹ Josiare ɻokâ Jojakim e Judare ɻicwofuŋ juhame Wofunjaonec dâj Jeremiarao fuawec i kecziŋuc: ² “Go Rekaba kikefuŋ janerao rarâ dâj jazahuc jowac-jopatec Wofuŋ nore ufuŋko fic maŋne mocko fepie wain opâ gumec-jopazemec.” ³ Dâj injc fua-nareme no Habaziniare ɻosa, Jeremia mocte ɻokâ Jažania e mecne â hahac qafâcne â ɻokâfâcne mecne erâ Rekaba kikefuŋ

furu jaha jañe mâmâc rocjopapo. ⁴ Rocjoparâ Wofunje ufuňko Igedalia ere ñokâ Hanañ, Anuture njic fârine hâcne, ere motecfâc jañere ficmaňko râec-jopapo. Ficmañ izi ine njic fekicne jañere ficmañ irec heririnjnao â Salumte ñokâ Maseja, motâc soñaj juwec ere ficmañ faicnao fowec. ⁵ Eme Rekaba kikefunjkonec njic jañe waiñ râqâc fusucmakicne â kap râe-jarehuc jazapo: “Waiñ opâ nânin!” ⁶ Jañe ine mumbiñ: “Nâje waiñ opâ mi nâenjopenenj, i Rekaba ñokâ-ticne, mamac-nâjec Jonadaba eki hâcne ȝinjuc mutâcne-nârewecte, ‘Noje waiñ opâ moc mi nâhuc junzepienj, ñoje mecne â qâricfâc-ñenjic fua rahuc juniñmu jañe mecne.’ ⁷ Noje fic moc mi banzepienj, â wiac hândâjne moc mi tienzepienj, erâ waiñ gie he sarac me ro rauc mi enzepienj wâc; ñoje ine qoruc bozeo ñec foc erahuc junzepienj, injuc ehuc mârenj jaba junjopienj ira dameñ zora jufenzepienj.” ⁸ Eme nâje mimiñne-nâjec Jonadaba, Rekabare ñokâ hâcne, e dâj mutâcne-nârewec i mana rerenj efârembenj, irec nâje mecne ñokac naru motecfâc-nâjec jañe mecne waiñ opâ moc mi nâenjopenenj. ⁹ Erâ fic wiac barâ mañnao juju fofo ee i wâc mi eengopenej, â waiñ gie me nânâ gie me wiac gâcne irec ukicne i wâc mi rauckerâ bajuenjopenenj. ¹⁰ Nâje qoruc bozeo ñeje juju ehuc mimiñne-nâjec Jonadabazi dâj mutâcne-nârewec sâc i mana rerenj efârembenj hâcne. ¹¹ Eme Babe njicwofu Nebukaneza e mârenj ȝirec râsi fisime mumbeñ, ‘Ajoc, Kaldea momorifâc-ñenjic â Siria momorifâc-ñenjic jañere

hâhâwicte erâ Jerusalem haeo fenzepenej.' Iñuc murâ Jerusalem haeo wefumbej junçopenenj hâcne."

¹² Eme Wofuñte dâj Jeremiarao zîñuc fuawec:
¹³ "Anutu Tâpiri Qunqasañ Wofuñ, Israere Anutu e kecziñuc mukac: Go ra Judare ñicfâc â Jerusalem hae rune zîñuc jazac: Noje bâbâtij bâsuehuc dâjnane mana reren eniñte takic-ñopakac me? Wofuñ nore dâj iñuc.
¹⁴ Rekabare ñokâ Jonadaba e qâricfâcne jañe waiñ opâ mi nâninjte muac-jopawec, eme jañe dânticne mi qatarambiñ; ehuc waiñ opâ moc mi nâhuc jumbiñzi junçopieñ jaha, i mimiñne-jeñic ere sâcmutâc dâj renkeninjte. No dâj zuzuhuc jaha ñazahuc jupo, noje ine dâjnane mi manambinj.
¹⁵ Eme no kiñanñicfâc-nane sasawa, porofete hâcne mu qâmoc zîñuc eñareninjte zuzuhuc jaha ñoñerao sorec-jopapo: 'Noje ru sâc maññejic bârisierâ hata hehesic-jeñic behençepien, ehuc eebapa biañne bâfuârâ nemu jañerao qohotahuc kiñan mi qajarençepien; iñuc epie noje â mamacfâc-jeñic mârenj ñarepo ira jusanañkenenjmu.' Noje ine hazec-jeñic râehuc dâjnane mi manambinj. ¹⁶ Jâmbomac, Rekabare ñokâ Jonadaba ere qâricfâc jañe mimiñne-jeñiczi sâcmutâc jarewec i mana reren embiñ; ñicguru ȝi jañe ine nore dâj moc mi manambinj.
¹⁷ Irec Wofuñ Anutu Tâpiri Qunqasañ Wofuñ, Israere Anutu hâcne, no kecziñuc mukopac: Manañgopieñ, no Judare ñicfâc â Jerusalem hae rune sasawa janere faio ȝârâ hâriñ feohte uñ sawañ ejarepo i mupe fârio qafâreocmu, i dâj

jazape mi manambinje â wira-jarepe okacne mi bâtkie-narembinje.”

¹⁸ Rekaba kikefuŋ janje ine Jeremiaszi zinjuc jazawec: “Anutu Tâpiri Qunqasaj Wofuŋ, Israere Anutu eki kecziŋuc mukac: Noŋe miminjne-ŋenjic Jonadaba ere sâcmutâc dâŋ manahuc mumutâc dâŋticne furu jaha mana rereŋ embiŋ â dâŋ mutâcne-ŋarewec irec sâcko jâmbâŋ wiac ebac embiŋ. ¹⁹ Irec Anutu Tâpiri Qunqasaj Wofuŋ, Israere Anutu no zinjuc mukopac: Jonadaba, Rekabare ŋokâ hâcne, e damenj sâc ŋic moc nore maikinjan qaqa gie baocte mi basa-jâmbâŋkezejec.”

36

Nicwofuŋzi papia zocko rikewec

¹ Josiare ŋokâ Jojakim e Judare ŋicwofuŋ jume jara 4 eha Wofunjaonec dâŋ kecziŋuc Jeremiara fuawec: ² “Go papia foforiekicne moc rorâ Israere dâŋ â Judare dâŋ erâ ŋicne ŋicne janjere dâŋ gazapo i qâreŋke-fârec, ine Josiare damenko funkerâ gazapozi gazahuc juwfuku minjegac gazakopac jaha dâŋ i hâcne. ³ Eme Juda kikefuŋ janje sisipiric sasawa fua-jareocte manasuhuc jukopac, irec biŋe manarâ ru sâc hata-jenjic hehesicne beheniŋmu mecne; injuc epie no kiŋ bahac-jenjic â sâqocne-jeŋic bâtâmirepemu.”

⁴ Injuc âzâcneme Jeremiaszi Neriare ŋokâ Baruku hefârewec, eme Wofuŋ e dâŋ âzâcne-fârewec i Baruku e Jeremiaszi âzâcne mutâc ewec sâc papiao qâreŋkewec. ⁵ Ehame Jeremiaszi Baruku zinjuc muhuc mutâc necnewec: “No Wofunje ufuŋko fepere aka henarekicnere sâcne mi

fepemu. ⁶ Irec goki ferâ Wofunte dâñ gaza mutâc epe sâc papiao qâreñkemec i Wofunte ufunko ñic ñokac nânâ sowa jujure hombanþte fisihapie wose-jarezemec, erâ Juda hae ñerakackonec ñic wefungsopien jañe mâmâc wose-jarezemec. ⁷ Iñuc etec jañe mu huacbuc ehuc Wofunte maio daperâ ru sâc eebapa-jenic hehesicne i beheniñmu mecne; Wofunzi ñicguru zi kimbenj repicne qajarehuc aaric sâko mana-jareocte muwec hâcne.” ⁸ Eme Neriare ñokâ Baruku e porofete Jeremiasi dâñ âzâcne mutâc ewec i mana reren efârehuc Wofunte dâñ papiao qâreñkewec i Wofunte ufunko ñic ñokâc wose-jarewec.

⁹ Eme Josiare ñokâ, Judare ñicwofuñ Jojakim e ñicwofuñ jume jara 4 â mosa 9 tarazo ewec damen ira ine Jerusalem hae rune zeñgomâ â Juda hae ñerawec irec ñic ñokac Jerusalem haeo fisimbiñ sasawa jañe Wofunte maio sowa jujure hombanj moc ñeninþte mumbiñ. ¹⁰ Nehapie Baruku e Jeremiare dâñ papiao qâreñkekicne i Wofunte ufunko wose-jarewec, ine Safanþe ñoka qâreñnjic Gemaria ere ficmañko ñic ñokac sasawa jañere maio wosewec hâcne. Ficmanj izi ine Wofun ufuñ-ticnere hae zoña faicpec Motâc Qâricnere heririnþko ñewec.

¹¹ Eme Mikaja e Gemariare ñokâ â Safanþe ñosazi Wofunte dâñ papiao qâreñkekicne i mana-fârewec. ¹² Manarâ ñicwofunte ficko hurâ qâreñnjic ere ofisio fewec. Ferâ ñic fekicne kecziñuc jañe tumañnehapie honec-jopa-fârewec: Qâreñnjic Elisama â Semajare ñokâ Delaja â Akaboro ere ñokâ Elenatañ â Safanþe ñokâ

Gemaria â Hananiare ɳokâ Zedekia erâ fekicne gâcne sasawa. ¹³ Mikaja eki ine Barukuzi ɳic ɳokac papiaonec dâŋ wose-jareme manawec i jaza-fârewec. ¹⁴ Jazame ɳic fekicne sasawa jaŋe Netaniare ɳokâ Jehudi, Selemiare ɳosa, Kusire apa hâcne e Baruku ɿŋuc âzâcneocte erao sorembinj: “Go ɳic ɳokac papia wose-jareme i hâcne rorâ wahazemec.” Eme Baruku, Neriare ɳokâ hâcne, e papia i rorâ janjerao huwec. ¹⁵ Eme jaŋe âzâcnerâ mumbinj: “Go waha ɳehuc wose-nârec!” Iŋuc mupie Barukuzi wose-jarewec. ¹⁶ Eme jaŋe dâŋ i mana-fârerâ hohonec ehuc bipic tara-jareme Baruku âzâcnembinj, “Nâŋe dâŋ i furu jaha ɳicwofuŋ âzâcnenzepeneŋ!” ¹⁷ Baruku ine ɿŋuc wiocnembinj: “Go muc, dâŋ i weniŋuc erâ qâreŋke-fâremeniŋ; eki mume sâc qâreŋkemeniŋ me weniŋuc?” ¹⁸ Barukuzi ine dâŋ ɿŋuc bâtikie-jarewec: “Jeremia e dâŋ i sasawa miczi nazame tindezi papiao qâreŋkepo.” ¹⁹ Eme ɳic fekicne jaŋe Baruku âzâcnembinj: “Go â Jeremia ɳohe ra soŋkenic, ehuc wena junicmu i ɳic moc mi jazapire mananzepienj.”

²⁰ Iŋuc âzâcnerâ papia i qâreŋŋic Elisama ere ficmaŋko soŋkerâ ɳicwofuŋte hae zoŋao fembinj, ehuc wiac fuawec irec dâŋ ɳicwofuŋ âzâcne-fârembiŋ. ²¹ Âzâcnepie ɳicwofuŋzi Jehudi e papia roocte sorewe; eme eki qâreŋŋic Elisamare ficmaŋkonec ro bafisiwec, bafisirâ ɳicwofuŋ â ɳic fekicne ɳicwofuŋ orâŋkehuc doma-fârembiŋ jaŋe wose-jarewec. ²² Eme mosa namba 9 maickewecte ɳicwofuŋ e hoe dameŋte

ficko ɳehame manfuŋao ɣafeo ɣoc ɣahuc fowec.
23 Eme Jehudi e ombâŋne 3 me 4 wosewec sâc ɳicwofuŋ e sâqe moteczi bâtâcnerâ ɣocko beheme huwec; iŋuc ekume ine papia i ɣafeo ɣoc ɣahuc fowec ira hurâ ɣafârewec hâcne. **24** Nicwofuŋ â kinjanŋicfâcne janje ɣenjgomâ dâŋ i mana-farerâ sifu bipic-jenjc mi tarawec; ehame ɳaqi-jenjc wâc mi bâsuckembij. **25** Eme Elenataŋ â Delaja erâ Gemaria janje ɳicwofuŋ papia mi rikeocte ɣoqachec numucnepie mi mana-jarewec wâc.
26 Aricne, ɳicwofuŋ e ɳokâ-ticne Jeramele â Azariele ere ɳokâ ɣâŋene Seraja erâ Abedere ɳokâ Selemia janje qârenŋic Baruku â porofete Jeremia rocjofanijte mujarewec, Wofuŋzi ine sonjofawec.

Papia harierâ qârenŋekicne

27 Eme Baruku e Jeremiasi dâŋ âzâcne mutâc ewec sâc qârenkewec irec papia i ɳicwofuŋzi ɣocko beheme ɣafâreme Wofunte dâŋ kecziŋuc Jeremiarao fuawec: **28** “Go papia qâricne moc roc, erâ papia ranqanao dâŋ fowec â Juda ɳicwofuŋ Jojakimzi rikewec ijaha harierâ qârenŋke-fârezemec. **29** Eme Juda ɳicwofuŋ Jojakim ere dâŋ ine ɣinjuc muzemec, ‘Wofuŋzi kecziŋuc mukac: Go papia keci kecziŋuc muhuc ɣocko behetec ɣawec: “Wemocte ɣinjuc qârenŋkemeŋ: Babe ɳicwofuŋ e fisi-jâmbâŋkerâ mâreŋ ɣi ima bahuc ɳic â qowifâc-ticne bâsirowec-jopaocmu?” **30** Irec Wofuŋ no Juda ɳicwofuŋ Jojakim gore ɣinjuc mukopac: Qâricfâcge janjeraonec moczi Dawidire eri ɳeŋeo mi ɳezejec, ehame qâŋqâŋe i mâc kosa behepie

30aŋ fârroocko â ɻaſe mâmâteŋko fozejec. ³¹ Eme go gahacne â qâricfâcge erâ kinjaŋnjicfâcge ɻoŋe kiŋ bahac-ɻenjicte okacne bazu-ɻarepemu; ehuc ɻoŋe mecne, Jerusalem hae rune mecne â Judare ɻicfâc mecne sisipiric wiac fua-ɻareocte unjdâŋ ɻaza-fârepe mana suambinj i mupe fârio qaocmu.'"

³² Eme Jeremia e papia qâricne moc rorâ Neriare ɻokâ qârenjic Baruku e râcnewec, eme Juda ɻicwofuŋ Jojakim eki papia ɻocko beheme ɻawec irec dâŋ i Jeremiasi âzâcne mutâc ewec sâc furu jaha mocwâc qârenkewec. Erâ i sawa mâtne, dâŋ injcne gâcne bocjaha râe ɻuhuc ekicne.

37

Jeremia e kâpâcwâru ficko râekicne

¹ Babe ɻicwofuŋ Nebukaneza e Jojakimte ɻokâ Konia ere okacne Josiare ɻokâ Zedekia ɻicwofuŋ âkendâŋneme eki Juda mâreŋko ɻicwofuŋ gie bahuc juwec. ² Mâc e jahacne mecne, kinjaŋnjicfâc-ticne mecne â mâreŋ irec ɻic ɻokac mecne jaŋe porofete Jeremiasi Wofunje dâŋ jazawec i mana takirembinj.

³ Ehame ɻicwofuŋ Zedekia e sifu Selemiare ɻokâ Jehuka erâ Masejare ɻokâ taha bapa Zefania jaŋe porofete Jeremia ɻiŋuc âzâcnenicte erao sorec-jofawec: "Go Wofuŋ Anutu-nâŋjec e nâŋere erâ wira wâwâsic ecnezemec!" ⁴ Jeremia e ine kâpâcwâru ficko biac mi râembinje ɻic ɻondenjko rac warec ehuc jaha juwec. ⁵ Dameŋ ira Faraore momorifâc jaŋe râsi fisiniňte Aigita mâreŋ biac behembinj, eme Kaldea ɻic Jerusalem somâ bahuc

jumbinjzi biŋe-jeŋic manarâ Jerusalem beherâ rambiŋ.

⁶ Eme Wofunte dâŋ porofete Jeremiarao kecziŋuc fuawec: ⁷ “Wofuŋ Israere Anutu e ziŋuc mukac: Juda ŋicwofuŋzi no mu wioc enarenicte ŋic jajahec sorec-jofame warepic jahe e ziŋuc âzâcnezepirec, ‘Manakic, Farao momorifâc-ticne bafic-ŋopaniŋte warehuc jumbin jaŋe mocwâc Aigita mâreŋ-jeŋicko risiezo eŋgopieŋ. ⁸ Kaldea ŋic jaŋe ine risie ware hae zi somâ barâ ro rauc ehuc turuŋkepie ɬaocmu. ⁹ Irec Wofuŋ no ziŋuc mukopac: Nonoje ziŋuc muhuc maŋŋeŋic mi eatuckenzeŋpieŋ: “Kaldea ŋic jaŋe behec-nâporâ rasanaŋkeniŋmu,” jaŋe mi rajâmbâŋkeniŋmu, aricne. ¹⁰ Me Kaldea ŋic jaŋere momorifâc ɬoŋehec ɬika gie baenŋopieŋ i sanaŋkerâ jopa-fârepie muzac ŋic ɬâpâ jopakicne nâfocne sawa jaŋe sifu ru sâc qoruc boze-jeŋic konec faharerâ hae zi turuŋkepie ɬazac.””

¹¹ Farao momorifâc-ticne jaŋe fisizo ehapie Kaldea ŋic jaŋe Jerusalem hae beherâ rambiŋ. ¹² Rahapie Jeremia e Benjamij mâreŋko rarâ ira soctofafâc-ticne jaŋehec mâreŋ rukec qaŋare dâŋ moc fuawec i mutaraocte Jerusalem hae behezo ewec. ¹³ Ehuc ine Benjamij Motâcko fisime ŋic moc ɬâŋene Iria, Selemiare ɬokâ â Hananiare ɬosa hâcne, e ira momori soŋaŋ domaweczi Jeremia ziŋuc muhuc aka hecnewec: “Go Kaldea ŋic jaŋerao wisezo ekic.” ¹⁴ Jeremiasi ine muwec: “Burec, no Kaldea ŋic jaŋerao wisezo mi ekopac.” Iria eki ine dâŋ i mana-bipiehuc Jeremia rorâ ŋic fekicne jaŋerao barawec. ¹⁵ Eme ŋic fekicne

janje ine Jeremiare aaric-jopame qarâ qâreñjic Jonatañ ere ficko kâpâcwâru bambiñ, fic i mutarie kâpâcwâru fic ewec hâcne.

Zedekia â Jeremia jahe dâñ muc manac epic

¹⁶ Iñuc ehuc Jeremia fic mañne moc, haroñjanko gufukicne erâ opâ nombâñhec ira râepie ñeha zoan̄ bocjaha tarawec. ¹⁷ Juku zoan̄ mocko ine ñicwofuñ Zedekiazi dâñ râeme rame Jeremia erao jowa fembiñ. Eme ñicwofuñzi erific-ticnao kamierâ wiocnehuc muwec: “Wofunje dâñ moc fokac me?” Jeremiazzi muwec: “Fokac.” Erâ muwec: “Go Babe ñicwofuñ ere meo fecmu.” ¹⁸ Iñuc murâ ñicwofuñ Zedekia dâñ ziñuc zuhuckerâ âzâcnewec: “No go â kinjaññicfâcge me ñicguru zi ñoñe wemo wiac sâqocne moc eñarepore kâpâcwâru ficko râecnumbiñ? ¹⁹ Me porofetefâc-ñenjic dâñ ziñuc ñaza jumbien janje weni, ‘Babe ñicwofuñ e ñoñe me mâreñ zi râsi mi fisi-ñareocmu?’ ²⁰ Irec ñicwofuñ-nane, zi mupe manac: Go nunumu-nane kecziñuc mana-narec mac: No qâreñjic Jonatañ ere ficko hâmozipore mutec ira mocwâc mi bârisiecnunzepien.” ²¹ Eme ñicwofuñ Zedekiazi mume Jeremia e momori ñic janjere hae zoñao bara soñajkehuc jumbiñ. Ehuc ira zoañne zoañne nânâ poroñ bapa janjeraonec nânâ poroñ hâcbuc moc râcnehuc jukupie haeo nânâ poroñ omae-fâreme sawa behembij. Iñuc ehapie Jeremiazzi momori janjere hae zoñao juwec hâcne.

38

Jeremia nombâñkonec fârepie wefuwec

¹ Mataj ere ηokâ Sefatia â Pasahurure ηokâ Gedalia â Selemiare ηokâ Juka erâ Malikiare ηokâ Pasahuru jaŋe Jeremiasi ɳic ηokac sasawa dâŋ kecziŋuc jazawec i mana-fârembiŋ: ² “Wofunzi ɿŋuc mukac: Moc e hae ɿra ηeocmuzi ɿkare nânâ eocmu, â nânâre me huc hâmoc te sipirick-eocmu; â moc e Kaldea ɳic janjerao wiseocmu e ine juju-ticne ηezickehuc ɿkare nâfocne erâ juocmu. ³ Wofunj e ɿŋuc mukac: Hae ɿi i jâmbomac Babe ηicwofuŋ momorifâc-ticne janjere meo feme ro rauc eniŋmu.” ⁴ Injuc mume ɳic kâcqene jaŋe ηicwofuŋ âzâcnembij, “ɳic keci mutec qâhâmonzepien! E dâŋ injucne jazahuc hae ɿrec maŋnao momori ɿanžanje junŋopien jaŋe mecne erâ ɳic ηokac gâcne sasawa jaŋe mecne manjenic bawahakac; ɳic e ηicguru ɿi jaŋe juhâmoninje mâcne, sipirickeninje manasuhuc juekac.” ⁵ ηicwofuŋ Zedekiazi ine muwec: “Sâcne, menjenicko feoc, ηicwofuŋ e ηonjere dâŋ qaocte tâpiri mi focnekac i!” ⁶ Injuc mume Jeremia rorâ ηicwofuŋte ηokâ Malikia ere opâ nombâŋ momori janjere hae ɿonjao fowec ira behepie huwec, ine repazi ninginjerâ râepie huwec. Opâ nombâŋko ine opâ aricne, sohoŋ sawa fowecte Jeremiasi sohoŋmarjko hurâ bâutuckewec.

⁷ Ebemelec, Etiopianec ɳic kâcqene moc e ηicwofuŋte erificko juweczi Jeremia opâ nombâŋko behepie huwec irec biŋe manawec. Ehame ηicwofuŋ e damen ira Benjamin Motâcko ηewec. ⁸ Irec Ebemeleczi ηicwofuŋte erific beherâ ηicwofuŋtao ra ɿŋuc muhuc âzâcnewec: ⁹ “O ηicwofuŋ-nane, ɳic keci jaŋe porofete Jeremia

wiac ecne-fârerâ opâ nombâŋko behepie huwec i mâsi sâqoc qaqcne; e haeo nânâ poron omaekacte ira nânâ tâmiric ñeku hâmoocmu i!” ¹⁰ Mume ñicwofuŋzi Etiopia ñic Ebemelec âzâcnewec, “Go zirec nec ñic jahec â moc rocjopatec ra Jeremia e hâmozacte nombâŋkonec fârepie wefuzejec!” ¹¹ Eme Ebemelec e ñic i rocjoparâ ñicwofuŋte ficko mafafic rurumaŋnao fic maŋne moc fowec irec nec qoruc wambane â ñaqi wiac suckekicne i rorâ repao niŋgiŋkerâ opâ nombâŋko Jeremiarao râeme huwec. ¹² Izi ine Etiopia ñic Ebemeleczi Jeremia ziŋuc âzâcnewec: “Go qoruc wamba â ñaqi wiac suckekicne i repazi nâguzacte fitackec.” Mume Jeremiazi iŋuc ewec. ¹³ Eme janje Jeremia repazi opâ nombâŋkonec fârepie wefuwec. Iŋuc epié Jeremia e momori janjere hae ȝoŋao juwec.

Zedekiazi Jeremiaraonec dâŋ manaocte muwec

¹⁴ Nícwofuŋ Zedekia e porofete Jeremiazi Wofuŋte uſuŋko motâc namba 3 ira fuacneocte dâŋ râeme rawec. Eme Jeremia e ra fisime ñicwofuŋzi ziŋuc âzâcnewec: “No dâŋ moc wio-garezo ekopac, irec go wiac moc mi hesonke-narezemec.” ¹⁵ Eme Jeremiazi Zedekia âzâcnewec, “No dâŋ gazape qâhâmocnuniŋte mucmu i! Â dâŋ gaza mutâc epe ine sifu mi mana-narecmu.” ¹⁶ Iŋuc mume ñicwofuŋ Zedekiazi Jeremia bucko kamierâ mupanŋkecnewec, “Juju bâfua-nârewec Wofuŋ e jujâmbâŋkekacte no mi qâhâmocgupemu â ñic jujuge sipirickezo munjgopieŋ janjere meo wâc mi râecgupemu.”

¹⁷ Eme Jeremiazi Zedekia âzâcnewec, “Wofuŋ, Anutu Tâpiri Qunqasəŋ Wofuŋ â Israere Anutu e ziŋuc mukac: Go Babe ɳicwofuŋ fekicnefâc-ticne janərəo hucmuo ine jucmu, eme hae zi turuŋkepie mi zahame go â wiacfâcge ɳoŋe sâcne junıŋmu. ¹⁸ Babe ɳicwofuŋ fekicnefâc-ticne janərəo mi hucmuo ine hae zi Kaldea ɳic janere meo feme turuŋkepie ɶaocmu, ehame go gahacne wâc sâcne mi wise-jarecmu.”

¹⁹ Iŋuc mume ɳicwofuŋ Zedekiazi Jeremia ziŋuc âzâcnewec: “No Judanıczi Kaldea ɳic janere guruo biac humbiŋ junŋopieŋ janere hâwicnukac; janere meo râecnupie penaroŋ ehuc kosa enarenzipiŋkohec.” ²⁰ Jeremiazi ine muwec: “Janere meo mi râecguniŋmu, go Wofuŋte dâŋ gazakopac i manarâ sâcne juhâmocmu â jujuŋe mi sipirickeniŋmu. ²¹ Go qatararâ janərəo mi hucmuo ine Wofuŋzi dâŋ kecziŋuc naza nowatuc ewec i fârinenhec eocmu: ²² Manakic, Juda ɳicwofuŋte erificko ɳokac nâfocne junıŋmu janəsasawa Babe ɳicwofuŋ fekicnefâc-ticne janərəo amec-jopa hupie kecziŋuc muniŋmu:

‘Ojai, ɳic âgofâcge janəs
eatucguhuc bawahacgumbiŋ,
eme zi sohoŋmaŋko juhan̄tecne
behecgungopieŋ.’

²³ Nokac naru motecfâcge sasawa janəsine Kaldea ɳic janərəo amec-jopa huniŋmu, erâ go gahacne wâc sâcne mi wise-jarecmu, aricne, rocgurâ Babe ɳicwofuŋ ere meo râecgupie fecmu â hae zi turuŋkepie ɶaocmu.”

²⁴ Eme Zedekiazi Jeremia âzâcnewec, “Gohec

dâŋ muc manac ekoperec irec biŋe ɳic moczi moc mi manazejec, manapie ɿikare biŋe ez-icte. ²⁵ Me gohec dâŋ muc manac ekoperec i fekicne jaŋe manarâ gorao fisirâ muniŋmu, ‘Go ɳicwofuŋ dâŋ âzâcnemeŋ me ɳicwofunzi go gazawec i nâzâc! Mufua-nâretec akicgu-naŋmu.’ ²⁶ Injuc mupie ine ɿinjuc jazazemec: ‘No ɳicwofuŋ dapecnerâ Jonatanje ficko mocwâc mi risiepemurâ mana-nareocte numucnepo, no ira hâmozipore.’” ²⁷ Eme ɿâhec ine jâmbomac ɳic fekicne sasawa jaŋe Jeremiarao fisirâ mu wioc ecnepie ɳicwofuŋzi dâŋ âzâcne mutâc ewec sâc jazawec. Eme dâŋ muc manac ekicne irec biŋe moc mi manambijte nininjerâ behem-binj. ²⁸ Jeremiasi ine momori janere hae zoŋao jukuhamē dameŋ maickeme râsi jaŋe Jerusalem hae ro rauc embiŋ.

39

Râsi jaŋe Jerusalem hae rombiŋ
(Nic II 24:20–25:21; Bin II 36:17–21; Jer 52:3–30)

¹ Zedekia e Juda ɳicwofuŋ erâ juhame jara 9 tataranao mosa namba 10 ira Babe ɳicwofuŋ Nebukaneza e momorifâc-ticne sasawa rocjopame fisirâ Jerusalem hae somâckembij. ² Eme juku Zedekia e ɳicwofuŋ juhame jara 11 irec mosa 4 â zoŋ gie bapa namba 9 ira haesac âeckekekupie hawec fuawec. ³ Eme Babe ɳicwofuŋ ere ɳic fekicne kecziŋuc jaŋe haeo ferâ motâc ɿâzâŋiŋko domawec ira waha ɳembij: Nerega-Sareze, Samega-Nebo, Sasakim ɳic

fekicne janjere micne, Nerega-Sareze, qan̄gec bapa janjere micne erâ Babe ȱicwofuŋ ere ȱic fekicne gâcne sasawa. ⁴ Ehame Juda ȱicwofuŋ Zedekia â momorifâcne sasawa jan̄e honec-joparâ wisembin̄, ehuc ȱicwofuŋte juſu gieop̄ec ra sac jajahec jahere ȱondēnko motâc domawec i fotâcnerâ ȱafeo hae beherâ Jordaj wâneŋkopec rambin̄. ⁵ Kaldea momori ȱic jan̄e ine jâpec-jopa raku Jeriko mâren̄ burocnao Zedekia bâfuambil̄; erâ ro Babe ȱicwofuŋ Nebukaneza Hamati mâreŋko Ribela haeo ȱewec erao barambin̄. Eki ine dânticne mutarawec. ⁶ Erâ Babe ȱicwofuŋzi mume Ribela haeo ira Zedekiazi honeha ȱokâfâc-ticne qâhâmoc-jopambiŋ, erâ Judanic fekicne sasawa jan̄e in̄uc jaha Babe ȱicwofuŋzi mume qâhâmoc-jopa-fârembin̄. ⁷ Zedekia e jahacne ine mume ȳânjene âke hâpombin̄, erâ Babe haeo baranīte kâpâcwâruzi niŋgiŋkembin̄. ⁸ ȱicwofuŋte erific â hae rune janjere fic wiac i Kaldea ȱic jan̄e rikepie ȳâseŋkewec, erâ Jerusalem haere qânâsac i heroc qâropiembin̄. ⁹ ȱicwofuŋ momori funfunfâc-ticne janjere micne ȳânjene Nebuzaradan̄ e ȱic ȱokac ȳan̄zaŋne haeo jumbin̄ â erao wisembin̄ jan̄e kâpâcwâru bacjoparâ Babe haeo amec-jopa rawec. ¹⁰ ȱic hapetac, fic hae tâmiric gâcne ine ȱicwofuŋ momori funfunfâc-ticne janjere micne Nebuzaradan̄zi Juda mâreŋko a junin̄te mana-jarehuc waiŋ gie â mâren̄ jarewec.

Nebukanezazi Jeremia ȱezickewec

11 Babe ɳicwofuŋ Nebukanezazi momori funfunfâc-ticne janere micne Nebužaradaŋ e Jeremiare dâŋ ɿŋuc âzâcne mutâc ewec: **12** “Go mutec bafisipie hone soŋan ecnehuc sahac-ticne moc mi bâzâickezemec, aricne, e jahac dâŋ gazame sâc ine wiac ecnezemec.” **13** Eme ɳicwofuŋ momorifâc-ticne janere micne Nebužaradaŋ â ɳic fekicne janere micne Nebusazibaŋ â qanjec bapa micne-jeŋic Nerega-Sareze erâ Babe ɳicwofuŋ fekicnefâc-ticne sasawa **14** jaŋe kiŋan sorec-jopapie Jeremia momori janere hae ɬoŋaonec bafisipie ramban̄ko juocte Gedalia, Ahikamte ɳokâ, Safante ɳosa hâcne erao râembîŋ. Iŋuc epie ɳicfâc-ticne janere ɳondenko juwec hâcne.

Wofuŋzi Ebemelec ɳezickeocte muwec

15 Jeremia e momori janere hae ɬoŋao jaha juhame Wofunṭe dâŋ kecziŋuc fuacnewec: **16** “Go ra Etiopia ɳic Ebemelec âzâc nec, ‘Anutu Tâpiri Qunqasân Wofuŋ, Israere Anutu e ɿŋuc mukac: Manakic, no hae ɭirec findaŋdâŋ mupo i bâbâpiŋ mâcne, sisipiric fuacneocte mupe fârio qaocmu; dameŋ ira gore ɬâŋe faio fârinez hec eocmu hâcne. **17** Go gahacne ine dameŋ ira bataracgupemu, eme go ɳic hâhâwic bajareekic janere meo moc mi râecgunzepien. **18** Aricne, go ɭikare nânâ ezicte no ɳezicgu-jâmbâŋkepemu, eme norao rowecke-huc jumente mi sipirickehuc jujuge zuhuckerâ juzemec. Wofuŋ nore dâŋ iŋuc.’”

40

Jeremia e njic njokac zanzanjne janjehec juwec

¹ Nicwofuŋ momori fuŋfuŋfâcne janjere micne Nebuzaradaŋ e Jeremia bâfuarâ Rama haeo ira rame Wofunjaonec dâŋ fuacnewec. Jeremia e dameŋ ira kâpâcwâru njic Jerusalem haeonec â Juda mâreŋkonec Babe haeo bacjopa raniňte rambin janjere nondenko ningiňhec mâmâc rawec.

² Eme njicwofuŋ momori fuŋfuŋfâc-ticne janjere micnezi Jeremia hefârerâ ŋiŋuc âzâcnewec: “Wo-fuŋ Anutuge e hae mâreŋ ŋi wiac hâhâwicne i hâcne fuacneocte dâŋne mufuawec. ³ Erâ Wofuŋ bunaŋ bahuc dâŋticne mana rereŋ mi embijte dâŋ muwec i fârîne bâfuame wiac keci fua-ŋarekac hâcne. ⁴ Erâ manac, no ŋi mege kâpâcwâruzi basanajkekicne i firue-garekopac; eme go gahac, nohec Babe haeo razo murâ razeperec eme no ira hone soŋaŋ egarepemu; me nohec Babe haeo razore mi egarekacko be-herâ ŋezemec. Manakic, mâreŋ bocjaha forakac, irec go ira me ira razore manatec sâckekacko razemec. ⁵ Nezo murâ ine Gedalia, Ahikamte njokâ, Safanje ŋosa hâcne erao risie razemec; Babe njicwofunzi njic e hâcne Juda mâreŋte soŋaŋ âkendâŋnewec, irec njic njokac janjerao zuhuckerâ ehec juzo murâ juzemec, me ira me ira razore manatec sâckekacko razemec.” Momori micne e injuc murâ hatare nâsiŋ â bubianje wiac râcnehuc soreme rawec. ⁶ Eme Jeremia e Ahikamte njokâ Gedalia erao Mizipa haeo rawec, erâ ehec njic njokac nâfocne mâreŋ ira jumbin janjere nondenko juwec.

⁷ Momori micne janje ɳicfâc-jeñic janjehec hae mâreñ ira siñsañ qarâ juhuc ɿñjuc mana-fârembiñ: Babe ɳicwofuñ e Ahikamte ɳokâ Gedalia mâreñ soñañ âkendâñnehuc ɳic ɳokac naru motec â mâreñ irec ɳic omane Babe haeo mi bacjopa rakicne janje hone maiñ ejareocte mucnewec. ⁸ Iñuc manarâ ɳic kecziñuc janje ɳicfâc-jeñic janjehec Mizipa haeo Gedalia erao ra fisimbiñ: Netaniare ɳokâ Isimae, Karea ɳokâ jahec-ticne Johanañ â Jonatañ, Tanahumeti ere ɳokâ Seraja, Efai Netofa haeonec ere ɳokâfâc erâ Makati ɳokâ-ticne Ježania. ⁹ Eme Ahikamte ɳokâ, Safanþe ɳosa Gedalia e janje â ɳicfâc-jeñic ɿñjuc musanajke-jarehuc jazawec: “Noje Kaldea ɳic kiñaj qajareninte mi hâwic-ɳopazejec; noje mâreñ zíjaha juhuc Babe ɳicwofuñ kiñaj qacnehuc sâcne juhâmoniñmu. ¹⁰ No nahac Mizipa haeo ɳehuc Kaldea ɳic warehuc juniñmu sâc janjere maio dâñmumu-jeñic erâ jupemu. Noje ine wain â oliwa hândâñne â wiac gâcne i qa roro dameñko rowañ-jeñicko râe guruc erâ hae ro rauc embiñ sâc ira ɳec juc enȝepieñ.” ¹¹ Babe ɳicwofuñ e ɳic nâfocne janje Juda mâreñko juniñte mana-jarehuc Gedalia Ahikamte ɳokâ, Safanþe ɳosa hâcne soñañ âkendâñne-jarewec i Judanic Moabi me Amoñ me Edom mâreñko me mâreñ ira me ira juhuc biñene mana-fârembiñ. ¹² Ireç Judanic sasawa hae mâreñ sâc bâtâtiec-jopakicne irec nec risierâ Juda mâreñko Mizipa haeo Gedalia erao fisimbiñ. Erâ wain hândâñ mecne, jácfâri mecne i mâriri sâkohec fuame ro guruc embiñ.

Isimaezi Gedalia râsi ecnewec

¹³ Kareare ɳokâ Johanaŋ â momori micne jaŋe hae mâren̄ ira siŋsaŋ qarâ jurambiŋzi ra Mizipa haeo Gedalia erao fuambiŋ. ¹⁴ Ehuc âzâcnembij, “Amoŋnjic jaŋere ɳicwofuŋ Balisi e Netaniare ɳokâ Isimaezi qâhâmocguocte soreme fisiwec go i moc manakic me?” Ahikamte ɳokâ Gedalia e ine dâŋjenjicte maname fârinen mi ewec. ¹⁵ Eme Johanaŋ, Kareare ɳokâ hâcne, e Mizipa ira Gedalia kamierâ zinuc âzâcnewec: “Mana-naretac ra Netaniare ɳokâ Isimae qâhâmozepac, eme ɳic moczi moc mi manazejec. E wemocko qâhâmocgume Judanjc gorao tumaŋne-fârehuc rârecgungopienzi mocwâc tâtiepie Judanjc nâfocne jaŋe wâc sipirickenijmu?” ¹⁶ Ahikamte ɳokâ Gedalia e ine Karea ɳokâ-ticne Johanaŋ zinuc âzâcnewec: “Go inuc mi ejâmbâŋkezemec, go Isimaere dâŋ mukic i burec.”

41

¹ Eme mosa namba 7 ira Isimae, Netaniare ɳokâ â Elisamare ɳosa hâcne, e ɳicwofuŋ guruonec fuakicne â ɳicwofunje ɳic kâcqene moc juweczi ɳic 10 jaŋehec Mizipa haeo Ahikam ɳokâ-ticne Gedalia erao fuambiŋ; eme ira mâmâc ɳehuc nânâ nâmbij. ² Ehuc Netania ɳokâ-ticne Isimae â ɳic 10 ehec jumbiŋ jaŋe faharerâ Ahikamte ɳokâ Gedalia, Safanje ɳosa hâcne e ɿkazi qambiŋ; inuc ehuc Babe ɳicwofunzi mâren̄ soŋan âkendâŋnewec ɳic e hâcne qâhâmombij. ³ Erâ Isimae â ɳicfâcne jaŋe Judanjc Gedaliahec Mizipa haeo jumbiŋ jaŋe mecne â Kaldea momori ɳic ira jumbiŋ jaŋe mâmâc qâhâmoc-jopa-fârembij.

Nic gâcne qâhâmoc-jopakicne wâc

⁴ Gedalia qâhâmombiŋ irec biŋe ɳic moczi moc mi manaha hae furewec. ⁵ Hae fureme ine Sîkem, Silo â Samaria haeonec ɳic 80 busâqocte erâ meczâwâ-jenjc bâtâcnekeicne â ɳaqi-jenjc bâsuckekicne â sahac-jenjc kosa hetâcnekeicne jaŋe taha bâzî â hosâc âsu ririkere wiac Wofuŋte taha ufuŋko bafeniŋte fisimbiŋ. ⁶ Eme Netaniare ɳokâ Isimae e bâfuac-jopaocte Mizipa haeonec kio kio waha rawec, raku bâfuac-joparâ ɿŋuc jazawec: “Noŋe ware Ahikamte ɳokâ Gedalia erao fenij.” ⁷ Eme hae ɬâzâŋinjko fe fisipie Isimae Netaniare ɳokâ e â ɳic ehec jumbiŋ jaŋe qâhâmoc-joparâ mi opâ nombâŋko behec-jopapie hunzepien i! ⁸ Janjeraonec ɳic 10 jaŋe ine Isimae ɿŋuc âzâcnembij: “Mi qâhâmoc-nâpoc, nâŋe wiac kecziŋuc gieo soŋkemeŋ fonârekac: Jacgoŋ, padi, wokemaŋ â baŋac.” Iŋuc mupie âgofâc-jenjc jaŋehec mi qâhâmoc-jopahuc mâc behec-jopawec.

⁹ Isimaezi ɳic qâhâmoc-jopawec jaŋere qâŋqan i opâ nombâŋko behec-jopame humbiŋ; nombâŋ i kâcqene, erâ i ɳicwofuŋ Asa eki Israe ɳicwofuŋ Basazi râsi fisihame mume rombiŋ. Nombâŋ ira hâcne Netaniare ɳokâ Isimaezi mume ɳic qâhâmoc-jopakicne jaŋe behec-jopapie hurâ fusembiŋ. ¹⁰ Nicwofuŋ momori fuŋfuŋfâc-ticne jaŋere micne Nebuzaradaŋ eki ɳic ɳokac nâfocne Mizipa haeo jumbiŋ â ɳicwofuŋ otâfâcne jaŋe Ahikamte ɳokâ Gedaliazi soŋaŋ-jopaocte erao râec-jopawec. Eme Netaniare ɳokâ Isimae e ɳic ɳokac nâfocne i jaŋe hâcne rocjoparâ Amoŋic

janjere mâreñko wiseocte kâpâcwâruo bacjopa rawec.

¹¹ Eme Kareare ɻokâ Johanaŋ â momori micne gâcne sasawa ehec jumbiŋ jaŋe Netaniare ɻokâ Isimaezi mâsi repic qapicne efârewec irec biŋe manambij. ¹² Manarâ ɻicfâc-jeŋic rocjopa-fârerâ Netaniare ɻokâ Isimae ehec ɣika qaniŋte rambij; raku Gibeon hae heririŋko opâ ɢâkâŋ sâko fowec ira bâfuambij. ¹³ Eme ɻic ɻokac Isimaehec jumbiŋ jaŋe Kareare ɻokâ Johanaŋ â momori micne sasawa ehec fisimbiŋ jaŋe honec-joparâ bubiaŋ mana-fârembiŋ. ¹⁴ Ehuc Isimaezi Mizipa haeonec amec-jopa rawec ɻic ɻokac i jaŋe sasawa e râpeckerâ Kareare ɻokâ Johanaŋtao rafârembiŋ. ¹⁵ Netaniare ɻokâ Isimae ine ɻic 8 jaŋehec wiserâ Amoŋnjic janjerao rambij. ¹⁶ Netaniare ɻokâ Isimae e Ahikamte ɻokâ Gedalia qâhâmorâ ɻic ɻokac nâfocne Mizipa haeonec amec-jopa rawec jaŋe hâcne Kareare ɻokâ Johanaŋ â momori micnefâc-ticne jaŋe rocjopambij. Ine ɻic mecne, momori mecne, ɻokac naru motec mecne erâ ɻic fekicne mâmâc, jaŋe Johanaŋzi Gibeon haeonec bârisiec-jopawec hâcne. ¹⁷ Erâ raku Betelehem hae bâqinjkehuc Kimiham tomafic ira ɻemanambij, erâ irecnec Aigita mâreñko raniŋte manasumbij. ¹⁸ Netaniare ɻokâ Isimae e Ahikamte ɻokâ Gedalia, Babe ɻicwofunzi mâreñ sonjaŋ âkendâŋnewec e hâcne qâhâmowecte Kaldea ɻic janjere hâwic-jopaha raniŋte mumbij.

Jeremia e Johanañtao dâŋ râeme rawec

¹ Eme momori micne sasawa â Kareare ñokâ Johanañ â Hosajare ñokâ Azaria erâ ñic ñokac fekicne wahakicne sasawa ² jañe porofete Jeremiarao rarâ ziñuc âzâcnembij: “Go dâŋnâjec manarâ Wofuŋ Anutuge ñic zanžanje mac ȝi nâjere erâ numucnezemec. Go gahacne žâjezi hone-kic, nâje bocjaha jumbeñzi afecne sawa embeñ junçopeneñ. ³ Eme Wofuŋ Anutuge e wena rananje â wemo wiac ebac enanje nâzâ nâwotuc ezejec.” ⁴ Eme porofete Jeremiasi jazawec: “Sâcne, manakopac, dâŋ muŋgopieñ irec sâcko Wofuŋ Anutu-ñejic numucnepemu, eme Wofuŋzi dâŋ okacne bâtkie-nareme sâc ñazapemu; no dâŋ moc mi hesonke-ñarepemu.” ⁵ Jañe ine Jeremia ziñuc âzâcnembij: “Wofuŋ Anutugezi dâŋ nâzâ mutâc ecmurâ nâjerao sorecguocmu i mutec mana rereñ mi efârenañmuo ine Wofuŋ e jahac mumutaniñ ñicnâjec fârîne â siocmâc ehuc fuŋne-nâjec rituzejec. ⁶ Nâje Wofuŋ Anutu-nâjectao sorecgungopeneñ e dâŋ biajne me sâqocne nâzâme ine sifu dâŋticne mana rereñ enzepeneñ; iñuc hâcne juhâmonanje Wofuŋ Anutu-nâjecte micdâŋ mana rereñ enzepeneñ.”

Aigita mâreñko mi raniňte jazawec

⁷ 3oaŋ gie bapa 10 tarame Wofuŋtaonec dâŋ Jeremiarao fuawec. ⁸ Eme Kareare ñokâ Johanañ â momori micne ehec jufârembij erâ ñic ñokac fekicne wahakicne jañe sasawa hefârec-jopawec. ⁹ Erâ jazawec, “Wofuŋ, Israere Anutu, e wâwâsic dâŋjeñic âzâcnepemurâ sorecnumbiñ eki hâcne ziñuc mukac: ¹⁰ ‘Ñoje mâreñ zira

jusanaŋkeniŋmuo ine bafaharec-ŋoparâ mocwâc mi bârândiŋ-ŋopapemu, â sarac-ŋoparâ mi qâfiec-ŋopapemu, no wiac hâhâwicne ejarepo irec busâqoc manakopac hâcne. ¹¹ Noŋe Babe ŋicwofuŋ hâhâwic bacneeŋgopieŋ i behenzeŋpieŋ, noŋe ere mi hâwic-ŋopazejec, Wofuŋ nore dâŋ iŋuc; no bafic-ŋopahuc ere meonec batarac-ŋopapemurâ noŋehhec jukopac hâcne. ¹² No buuruc ejarepemu, eme eki busâqoc mana-ŋarehuc mâreŋ-ŋejickoa junin̄te mutara-ŋarezejec.' ¹³ 'Nâŋe mâreŋ zira mi junzepenen', noŋe iŋuc muhuc Wofuŋ Anutu-ŋejicté dâŋ qatarahuc dâŋ zîŋuc zuhuckerâ muniŋmu: ¹⁴ 'Aricne, nâŋe Aigita mâreŋko zika mi fokacko â zikare qenfânâŋ mi fuaocmu erâ nânâre mi hâmonaŋmu ira ra junzepeneŋ.' ¹⁵ Iŋuc muniŋmuo ine Juda guruonec ŋic nâfocne junŋgopieŋ noŋe Wofuŋte dâŋ mananiŋ: Anutu Tâpiri Qunqasaj Wofuŋ, Israere Anutu e zîŋuc mukac: 'Noŋe jâmbomac Aigita mâreŋko razore qizec qahuc ira junin̄te raniŋmuo ¹⁶ ine zikare hâhâwic bajuŋgopieŋ zika izi hâcne Aigita mâreŋ ira bâfuac-ŋopaočmu, erâ rorocte mezac-ŋopakac roroc izi Aigita mâreŋko fisi-ŋareme sipirickeniŋmu hâcne. ¹⁷ Aigita mâreŋko ra junin̄te qizec qanŋgopieŋ ŋic i jan̄e ira zikare nânâ efâreniŋmu, erâ nânâre â huc hâmocte sipirickeniŋmu; eme sisipiric mupe fai-ŋejicko feocmu i janjeraonec moczi moc mi wisecnerâ juocmu.'

¹⁸ "Anutu Tâpiri Qunqasaj Wofuŋ, Israere Anutu e kecžiŋuc mukac hâcne: 'Aaric â

kimbeñ-nanezi Jerusalem ηecjucfâc-ticne jañere faio fewec iñuc jaha kimbeñ-name Aigita mâreñko raniñmu ηojere faio hoñkepe feocmu; eme ηoje sâwecte biñe ehapie ηic gâcnezi honec-ηoparâ bipic tatara ejarezejec, musâqorec-ηoparie mimi busâqoc fai-ηenicko fezejec, ehame hae mâreñ ȝi mocwâc mi honenžepien.' ¹⁹ O Judanïc nâfocne, ηoje Wofuñzi ȝiñuc ηazakac, 'Aigita mâreñko mi ranžepien!' Irec no minjecgac uñdâñ ηazakopac i mana-jâmbâñkeniñ me! ²⁰ Manañgopien, ηoje ȝiñuc muhuc Wofuñ Anutu-ηenjic erao sorecnuhuc ηaňac juju-ηenjic ȝârâ ȝâpâ faio râezo embiñ: 'Go nânjere erâ Wofuñ Anutu-nâjec numucnezemec, eme Wofuñ Anutu-nâjec e dâñ i me i mume nâzâ-fâretec mana reren enzepeneñ.' ²¹ Eme no dâñ i hâcne minjecgac mufua-ηarekopac, ηoje ine Wofuñ Anutu-ηenjicte dâñ mufua-ηare-fârepemurâ ηoñerao sorecnuwec i ηazape mana rereñ moc mi enjopien. ²² Irec ȝiñuc mana-hâmonžepien: Νoje rarâ juniñte ejarekac hae mâreñ ira hâcne ȝikare nânâ ehuc wâc rorocte â huc hâmocte siperickenžepien."

43

Aigita mâreñko rambij

¹ Eme Jeremia e Wofuñ Anutu-jenjiczi dâñ âzâcne-fârehuc jañerao sorewec i ηic ηokac sasawa jaza-fârewec. ² Jaza-fâreme Hosajare ηokâ Azaria â Kareare ηokâ Johanañ erâ ηic râñgejne gâcne sasawa jañe Jeremia kecziñuc âzâcnembij: "Go burec ekomec, Wofuñ

Anutu-nâr̄ec e ziñuc nâzâcmurâ mi sorecguwec,
‘Noñe Aigita mârenko junijte mi ranzepien.’

³ Aricne, Neriare ñokâ Baruku eki ine Kaldea
ñic janjere meo râec-nâpoocmurâ manasuhuc mu
qafeñ egareekac hâcne, jañe qâhâmoc-nâponijte
me Babe haeo kâpâcwâruo bacnâpo ranijte injuc
eekac.” ⁴ Eme Kareare ñokâ Johanañ â momori
micne sasawa erâ ñic ñokac gâcne sâko jañe
Wofunje dâñ qatarahuc Juda mârenko mi ñembij.

⁵ Aricne, Kareare ñokâ Johanañ â momori
micne sasawa jañe Juda guruonec ñic zanzañne
ñicne ñicne janerao bâtâtiec-jopakicnaonec
Juda mârenko ñec juc enijte risiembij jañe
hâcne rocjopa-fârembij. ⁶ Ine ñic ñokac naru
motec mecne, ñicwofunte otâfâc mecne, â
ñicwofuñ momori fuñfuñfâc-ticne jañere micne
Nebuzaradanzi Ahikamte ñokâ Gedalia, Safanjet
ñosa erao ñic râec-jopa-fâreme jumbij jañe
mecne, erâ porofete Jeremia â Neriare ñokâ
Baruku jahe mâmâc rocjopambij. ⁷ Rocjoparâ
Wofunje dâñ mana rereñ mi ehuc ine Aigita
mârenko rambinj; raku Tapanese haeo fisimbiñ.

⁸ Eme Wofunje dâñ i Tapanese hae ira
Jeremiarao kecziñuc fuawec: ⁹ “Go qânâ kâcqene
rorâ Tapanese ira Faraore ficmotâc fuñnao
Judaniczi honehapie mârenko duckezemec. ¹⁰ Erâ
jazazemec, ‘Anutu Tâpiri Qunqasañ Wofunj,
Israere Anutu e ziñuc mukac: Manakic, no
kinjanñic-nane, Babe ñicwofuñ Nebukaneza
hâcne, ecnepe ware fisirâ qânâ duckepac
zirec fainao eri ñeñe-ticne heme ñezejec, erâ
ñeñe botâñnao qoruc bupu erinehec fâreme

domazejec. ¹¹ E ware Aigita mâreñte tâpiri qame wahaocmu, ehame hâmocte biňe i hâmocko râec-jopaocmu, â kâpâcwârure biňe i kâpâcwâruo bacjopa raocmu, erâ zikare biňe i zikazi jopaocmu. ¹² Erâ nemufâc-jeñic jañere taha ufuň i tururjkeme zaocmu â nemuqâň wiac i baraocmu. Erâ lama soňaj moczi ńaqi-ticnaonec fitic wiac ro behec eekac irec sâc Aigita mâreñ ecnehuc wâcwiac-ticne jâoc roocmu; ehame moczi aka mi hecneha mocwâc risie raocmu. ¹³ Źoňte nemu mujumbien ere jâmâ wâtuň qânâzi bakične i qazurâ Aigita mâreñte nemufâc jañere ufuň źoczi rikeme źafâreocmu.’”

44

Jeremia e Judanic Aigita mâreñko jumbiň jañe findaňdâň jazawec

¹ Judańic sasawa Aigita mâreñko Migidoli â Tapanese â Memfisi haeo erâ Patarosi mâreñko jumbiň jañere dâň Jeremiarao kecžinjuc fuawec: ² “Anutu Tâpiri Qunqasân Wofuň, Israere Anutu e žinjuc mukac: Jerusalem hae â Juda mâreñko hae gâcne sâko ńerakac jañe wiac hâhâwicne mupe fua-jare-fârewec i ńoňe ńaňec hone manac embiň. Erâ manangopieň, jañe ima bacjopakične miňecgac sesuctac foraňgopieň jaha. ³ I hehesic-jeñicte injuc ejarekicne; jañe ra nemu furune, jañe mecne ńoňe mecne â mamacfâc-jeñic jañe mecne mi manac-jopambiň, jañe hosâc âsu rike-jarerâ kiňan qajarehuc bâiňnumbiň hâcne. ⁴ No kiňaňjicfâc-nane sasawa, porofete hâcne,

janje damej sâc zînjuc ñazaniňte sorec-jopa jupac: ‘Noňe wiac mamakâcne qaisockeekopac i moc mi enžepien.’⁵ Jaňe ine dâjnane mi manambij â hazec-jeńic wâc mi râembiň, irec hehesic-jeńic mi behehuc zuhuckerâ nemu hosâc âsu rike-jare jumbien.⁶ Eme irec hâcne kimbenj â aaric-nanere zocbâruňzi Juda hae ñerawec ira mecne â Jerusalem haeo mecne mâmâc bâruňkewec; ehame hae wiac  ankerâ tuhune qarâ foweczi miňecgac fokac jaha.

⁷ “Zi ine Anutu Tâpiri Qunqasaj Wofuň, Israere Anutu hâcne, no zînjuc mukopac: Judare qâricfâc, ñoňe wemocte guru-ñejicko ñic ñokac naru motec â qie janje sirowe-fâreniňte wiac hâhâwicne sâko iňucne bâfuangopien?⁸ Noňe wemocte sipirickeniňte â mâreňko ñicne ñicne janjere ñondeňko sâwecte biňe â mimi busâqocte biňe eniňte Aigita mâreňko juzore fisirâ nemu hosâc âsu rike-jareňgopien, ehuc eebapa-ñejic izi hâcne no bâiňnunyňgopien?⁹ Noňe mamacfâc-ñejic â Juda ñicwofuňfâc â ñonâňfâc-ñejic janje hehesic embiň irec mecne erâ ñoňe ñaňac â ñokacfâc-ñejic Juda mâreňko â Jerusalem haeo hehesic bâfuambiň irec mâmâc biac nikec-ñopawec me?¹⁰ Noňe ine irec busâqoc moc mi manambij erâ mi manahuc junyňgopien; ñoňe nore mi hâwic-ñopawec â nore sâcmutâc â dâňsanaj ñoňe â mamacfâc-ñejic ñarepo irec sâcko wâc mi jumbiň.

¹¹ “Irec Anutu Tâpiri Qunqasaj Wofuň, Israere Anutu no zînjuc mukopac: Manaňgopien, no Judanje bâsirowec-ñopa-fârepemurâ râsi ejarepe sisipiric fua-ñarezejec.¹² Eme Judanje  anzaňne

Aigita mâreñko rarâ juniñte mumbiñ janje bâsiowec-jopapemu, janje Aigita mâreñko sipiricke-fâreniñmu, zikare â rorocte hâmo sipiric eniñmu; fekicne mecne wahakicne mecne janje mâmâc zikare nânâ eniñmu â nânâre hâmo sipiric eniñmu hâcne, eme ñic gâcnezi janjerao qâqin qahuc sâwecdâñ â sosotec dâñ â mu hâhâwic dâñ â mumusâqoc dâñ muniñmu. ¹³ Ehame Aigita mâreñko junjopien janje Jerusalem hae rune ejarepo irec sâc jaha ejarehuc zika â roroc â huc hâmoc izi bâtiñ-jopapemu. ¹⁴ Eme Judanic zanzañne Aigita mâreñko juniñte fisimbij janjeraonec moczi moc Juda mâreñko risieocte sâcne mi wiserâ ra juocmu; janje risierâ ira ñec juc eniñte mañhâhâñ ejare-bipieha mi risieniñmu hâcne, jahecmaczi sawa wiserâ risieniñmu.”

Sawa qânikinje ñokac wofuñ kijanq acnembij

¹⁵ Nonâñfâc-nâñjec janje nemu hosâc âsu rike-jare jumbien, inuc manambij ñic i janje mecne, â ñokac guru sâko domambij janje mecne, erâ ñic ñokac Aigita â Patarosi mâreñko jufârembiñ janje mâmâc Jeremia dâñ zinuc bâtkiecnembij: ¹⁶ “Go Wofunje micte dâñ nâzâmec i mana rerenj mi enañmu. ¹⁷ Aricne, nâñe dâñ mupañkembeñ sâc irec fârine bâfuanajmu hâcne, ine keczinjuc: Sawa qânikinj irec ñokac wofuñ e nâñe mecne, mamacfâc-nâñjec mecne, ñicwofuñfâc-nâñjec mecne â kâcqenefâc-nâñjec mecne Juda mâreñko hae ñerakac ira â Jerusalem haeo ejumbenenj irec sâc jaha hosâc âsu rikecnehuc wainzi taha râcnenañmu. Nâñe damenj ira nânâ fonârewecte

nâ gapec emben, ehuc sâcne juhapene wiac hâhâwicne moc mi fua-nârewec. ¹⁸ Sawa qânikiŋ irec ɻokac wofuŋ hosâc âsu ririkecne â wainzi taha hoŋkecne i behembeŋ dameŋ ira hâcne fuŋkerâ wiacte wiac basahuc juhapene ɻika â roroczi sipiric-nâpoekac.” ¹⁹ Erâ ɨ�huckerâ mumbiŋ, “Nâŋe sawa qânikiŋ irec ɻokac wofuŋ hosâc âsu rikecneeŋgopeneŋ â wainzi taha hoŋkecneeŋgopeneŋ, ehuc nânâ poronzi hawari-ticne bahuc rikeeŋgopeneŋ â wainzi taha hoŋkecneeŋgopeneŋ i ɻowefâc-nâŋec jaŋe kâuc bahapie eenŋgopeneŋ me?”

²⁰ Injuc mupie Jeremia e ɻicguru ɣengoma, ɻic â ɻokac erâ gâcne sâko dâŋ injucne bâtikiecnembij jaŋe ɻinjuc jazawec: ²¹ “Macne, ɻoŋe mecne, mamačfâc-ŋenjic mecne, ɻicwofuŋfâc-ŋenjic mecne, fekicnefâc-ŋenjic mecne â ɻic ɻokac gâcne jaŋe mecne Juda mârenko hae ɻerakac ira â Jerusalem haeo hosâc âsu rike jumbien, Wofuŋ e irec manasurâ bune ɨ�âzâfic qawec. ²² Wofuŋ e juju â eebapa-ŋenjic hehesicne â mamakâcne i ɡuhuckerâ hone manac eocte takickewec. Eme irec hâcne mâren-ŋenjic i tuhutac fuawec; ehame ɻiczi honepie bipic tataranehec â sâwechec ewec. Eme tuhutac fuerâ foweczi miŋecgac injucnea fokac. ²³ ɻoŋe hosâc âsu rikehuc Wofuŋ bunaŋ bambiŋ, ehuc dâŋticne mana rereŋ mi embijte â sâcmutâc dâŋticne â dâŋsanâŋ-ticne erâ mu-mutaniŋ dâŋticne irec sâcko mi jumbijte wiac hâhâwicne kecizi fai-ŋenjicko fewec i miŋecgac fokac jaha.”

²⁴ Erâ Jeremia e ɻicguru ɣengoma â ɻokac

sasawa jañe ȝuhuckerâ ȝiñuc jazawec: “Juda mâreñkoneczi Aigita mâreñko jufâreñgopien ȝoñe Wofunje dâñ ȝi mananiñ: ²⁵ Anutu Tâpiri Qunqasañ Wofuñ, Israere Anutu e kecziñuc mukac: Noñe â ȝokacfâc-ȝeñic micñeñiczi dâñ ȝiñuc mupankerâ meñenjiczi irec fârine bâfuæñgopien: ‘Nâñe sawa qânikiñte ȝokac wofuñ hosâc âsu rikecnenanje â waiñzi taha hoñkecnenanje dâñ mupankemben i sonjankehuc junzepeneñ.’ Sâcne, murâ iñuc eniñ, ehuc mumupan dâñjenjictë fârine bâfua-jâmbâñkenin! ²⁶ Ireç Juda mâreñkoneczi Aigita mâreñko jufâreñgopien ȝoñe Wofuñ nore dâñ mananiñ: No ȝiñuc mukopac hâcne: Manançopien, no ȝâñe sâko-naneo qetickehuc ȝiñuc mupankekopac: Juda mâreñkoneczi Aigita mâreñko junçopien ȝoñeraonec moczi ȝâñe-nane mu bâuac ehuc ȝiñuc mocwâc mi muzejec, ‘Wofuñ Anutu e jujâmbâñkekac.’ ²⁷ Jâmbomac, bâbâpiñ macne, sisipiric fua-ȝareocte ruc bahuc jukopac; ehame Juda mâreñkonec Aigita mâreñko junçopienzi ȝikare â nânâre hâmo sipiric enzepien, iñuc eku arictac efârenzepien. ²⁸ Â ȝika mañnaonec wiseniñmuzi ine Aigita mâreñkonec Juda mâreñko risieniñmu, erâ i afecne maczi sawa eniñmu; ehuc Juda mâreñkoneczi Aigita mâreñko junijte rambij irec ȝic ȝanzañne jañe nore dâñzi me jañacne dâñzi fârinehec ewec i mana tara-fâreniñmu. ²⁹ Eme irec maqâreñ kecziñuc fua-ȝarezejec: No hae mâreñ ȝira hâcne bâtiñ-ȝopapemu; eme uñdâñ ȝazapo i jâmbomac fârio qaocmu, iñuc mana taranžepien, Wofuñ

nore dâŋ iñuc. ³⁰ Erâ zuhuckerâ zîñuc ñazakopac: Manançopieŋ, no Farao Hofara, Aigita ñicwofuŋ hâcne, e râsifâc-ticne â juju-ticne sipirickezo muñgopien janjere meo râepemu, ine Juda ñicwofuŋ Zedekia e Babe ñicwofuŋ Nebukaneza ere meo râepo irec sâc, e hâcne râsi ecnehuc juju-ticne sipirickezo muwec.”

45

Jeremiasi Baruku dâŋ âzâcnewec

¹ Josiare ñokâ Jojakim e Juda ñicwofuŋ jume jara 4 eha Neriare ñokâ Baruku e Jeremiasi dâŋ âzâcne mutâc ewec sâc i papiao qâreŋkewec. Ehame porofete Jeremia e dâŋ zîñuc âzâcnewec: ² “Wofuŋ, Israere Anutu e Baruku gore dâŋ zîñuc mukac: ³ Go mukomec, ‘Jei, no ɬâic manahuc juhape Wofuŋ e wiac busâqocnehec zuhuckerâ râe-narekac i! No kio huse eku dockerâ manfâsâc mi juekopac.’ ⁴ Irec go Baruku âzâc nec, Wofuŋzi kecziñuc mukac: Manakic, no wiac mupe fuawec i mocwâc sipirickeekopac, â wiac sarapo i mocwâc unuckeekopac, ine mârenj sasawa iñuc ecneekopac. ⁵ Ehame go gahacne wiac fekicne fua-gareocte egarekac me? I mi mac ezemec! Manakic, no mupe mârenjic sasawa sisipiric fua-jareocmu, go ine hae mârenj ira me ira ra sisipiric tâmiric jucmurâ mana-garekopac.”

46

Aigita mârenjte findaŋdâŋ

¹ Ñicne ñicne janjere erâ Wofuŋte dâŋ porofete Jeremiarao fuawec ɬine hâcne. ² Aigita

mârenje dâj â Aigita ɳicwofuŋ, ɬâŋene Farao Neko ere momori guru irec dâj. Jane Eufrata opâo, Kakemisi haeo domahapie Babe ɳicwofuŋ Nebukaneza eki jopawec. Ine Josiare ɳokâ Jakim e Juda ɳicwofuŋ erâ juhame jara 4 ewec dameŋ ira.

3 “Noŋe maro piticne â kâcqene hepie hume
 zíkare ware birickeniŋ!

4 Becâsic becsahac wiac râe-jare-fârerâ
 ŋaŋacne wâc ferâ ŋenij,
aendu hepie huoc, damu sându qâteckeniŋ,
 â maruku wâc hepie huoc!

5 Hâc, no ine wemo honekopac?
 Jane hâwic-jopaha wiseŋgopieŋ i!

Qac momorifâc-jeŋic bawahac-jopakicnere
 siŋsaŋ qahuc wise wisehuc risie fi mi
 eŋgopieŋ.

Rârec rârec hâhâwic sasawa,
 Wofunje dâj injc.

6 Nic kike afeczi eipierâ sâcne mi wiseocmu,
 â ɳic tâpiri wânzâŋhecz sahac-ticne sâcne mi
 ŋezickeocmu.

Faic mârenko Eufrata opâ mecnao fâfâc-jopame
 waha jopaocmu hâcne.

7 “Mozi Nilu opâ injcne siwiŋnerâ sokakac,
 ehuc opâ-ticnezi opâ sâko injcne ruminehec
 fisikac me?

8 Aigita mârenzi hâcne Nilu opâ injcne siwiŋnerâ
 sokakac,
 â opâ-ticne i opâ sâko injcne ruminehec
 fisikac.

Ehuc mukac: No sokarâ mâreñ qofackepemu,
 ehuc hae ñerakac ine ima bahuc
 ñecjucfâc-jeñic bâsirowec-jopapemu.

9 Ajoc, becâsic ñoñe gasackeniñ,
 keretac ñoñe ȝocnehec raniñ!

Ñic qac momori ñoñe ȝikare afeckeniñ,
 Etiopia â Puti mâreñ rune maro hepie huekac
 â Ludi mâreñkonec tepere fuñne mamana
 ñoñe hâcne.

10 ȝoañ gie bapa i Anutu Tâpiri Qunqasaj Wofuñ
 ere ȝoañ,
 okac babazure ȝoañ hâcne,
 e ira râsifâc-ticne jañere okac babazu gie
 baocete.

ȝika-ticnezi dameñ ira ñic nâcjopahuc
 socjenic nâ gapec tâmiric nâku biric boroc
 eocmu.

Anutu Tâpiri Qunqasaj Wofuñ e fâic mâreñko
 Eufrata opâo taha bâzi moc fuacneocte
 giene baocmu hâcne.

11 O Aigita ñokac ȝeñoj,
 go Gileade haeo ferâ wokemañ rozemec!

Go marasiñ wiac bocjaha i mañgân rohuc juekic,
 go mocwâc mi bianjkemu.

12 Ñicne ñicne jañe mimi busâqocgere biñe
 manañgopieñ,
 â kio owage i mâreñ sâckerâ fokac.

Momori moc e momori âgo-ticnehec hehetuñ
 ehuc
 rândijkerâ mâmâc jaha mâreñko waha jo-
 faekac hâcne.”

13 Babe ɳicwofuŋ Nebukaneza e Aigita mâreŋ ima baocte fisizo ewec irec dâŋ Wofuŋzi porofete Jeremia âzâcnewec i kecziŋuc:

14 “Aigita mâreŋko musaweniŋ,

â Migidoli ira mufuaninj;

Memfisi â Tapanese haeo ira mufuaninj wâc,

ehuc muniŋ: ‘Go sananjerâ ɬawiehuc domac,

wiac rârecguhuc fokac

i ɬikazi qâcke-fâreocmu hâcne.’

15 Qac momorige e fuŋne weniŋucte sananjerâ mi domahuc rândiŋkewec?

I Wofuŋzi herândiŋkewec irec.

16 Guru sâkofâcge janje fâfâc-jopame waha jopawec,

ehame ɬiŋuc nazaŋ gazaŋ embiŋ:

‘Ajoc, fific gururiŋfâc-nâŋec janere ɬikare erâ fahare guru-nâŋecko â fufua hae mâreŋ-nâŋecko risienanj.’

17 Farao, Aigita ɳicwofuŋ ere ɬâŋe ɬiŋuc muniŋ: ‘Dameŋ qâtirihuc ojawa qaqa.’

18 “Wofuŋ Sâko, ɬâŋene Anutu Tâpiri Qunqasaj Wofuŋ

e ɬiŋuc mukac:

No jujâmbâŋkekopacte Taboro tikizi

tiki gâcne janere ɳondeŋko ɳekac,

â Karamele tikizi hâwec heririŋko ɳekac

irec sâc ɳic moczi ware fisiocmu.

19 Aigita ɳecjucfâc-ticne ɳoŋe wisezore he wiac-ɳeŋic bâmockenij!

Memfisi hae ɬoczi ɬâsenkeme sesuctac fuerâ foocmu.

- 20 “Aigita mâreŋ e bulimakao ɻokacne qâricne
hawari bianj iñucne,
e hâcne faic mârenkonec neñgeczi râsi fisic-
neocmu.
- 21 Momorifâc-ticne mâreŋ ira jaba juhuc
monente erâ ɿika gie baençopieŋ
janje bulimakao wokemanjnehec iñucne;
jei, janje wâc iñuc jaha fotikierâ mâmâc
wiseniñmu,
janje sisipiric dameŋ-jeŋic, bâbâtiŋ dameŋ-jeŋic
hâcne
izi maic-jopame mi sanaŋkeniñmu.
- 22 “Fânâŋ-ticne i homazi foforâ juhuc
fânâŋkeekac iñucne;
râsifâc-ticne janje tâpirihec fisiniñmu,
ehuc jâc qafaraençopeneŋ
irec sâc râric barâ fisi-jareniñmu.
- 23 Janje jâckâte-ticne uupicnehec i sifu
qafarançepieŋ,
janje qirikinj janere ɿare jâuruengopieŋ,
mi wowosec-jopane.
- 24 Aigitare otâ e qurutuaocmu,
e faic mârenkonec ɻicguru moc janere meo
feocmu hâcne.
Wofuŋ nore dâŋ iñuc.”

Israere bâbâmirij dâŋ

- 25 Anutu Tâpiri Qunqasaŋ Wofuŋ, Israere
Anutu e ɿiñuc mukac: “Manançopieŋ, no Tebeŋ
mârenkonec Amoŋ nemu mecne â Farao mecne
erâ Aigitare nemu â ɻicwofuŋ janje okacne
fisi-jarepemu, Farao erao qohotaençopieŋ janje
hâcne. 26 No juju-jeŋic sipirickezo muŋçopieŋ

janjere meo râec-jopapemu; Babe ɳicwofuŋ Nebukaneza â kinjaŋnjicfâc-ticne kâcqene jaŋere meo hâcne. Juku wiac i fua tarame Aigita mâreŋko ɳic mârâc jaha ɳeŋe juju ejumbien irec sâc mocwâc ɳeŋe juju enzepej, Wofuŋ nore dâŋ injuc.

27 “Kinjaŋnjic-nane Jakobo go ine mi hâwicguzejec,
 â Israe go mi fâfârezemec;
 manakic, no hâcne mâreŋ taickonec bataracgu-
 pemu
 erâ qâricfâcge jaŋe kâpâcwâruo jun̄gopien
 mâreŋ irecnec jowac-jopa warepemu;
 eme Jakobo e mâreŋ-ticnao risierâ wama faio
 juzejec,
 erâ mana mezac tâmiric juha
 moczi moc mu hâhâwic mi ecnezejec.

28 Kinjaŋnjic-nane Jakobo no gohec jukopacte
 mi hâwicguzejec.

Tun̄gupe ɳicne ɳicne jaŋere ɳondeŋko hurâ jumen
 jaŋe sasawa bâsirowec-jopapemu,
 go ine mi bâsirowecgupemu.

Aricne, mana manahuc sawa bâtiŋgupemu,
 okacne tâmiric mâc jâmbâŋ jucmurâ
 ine mi manakopac. Wofuŋ nore dâŋ injuc.”

47

Filisa ɳic jaŋere findanjâŋ

¹ Farao e ɿika qahuc Gaza hae ima mi bahame Filisa jaŋere biŋe Wofunte dâŋ porofete Jeremiarao fuawec ɿine hâcne.

- ² Wofuŋzi kecžiŋuc mukac:
 “Manaŋgopieŋ, faic mâreŋkonec opâ sâko ware-huc jukac,
 fisirâ rumi iŋucne roma roma baocmu,
 ehuc mâreŋ â fainao wiac forakac,
 erâ hae maŋnão ŋec juc eeŋgopieŋ
 jaŋe mâmâc qâuruc-jopa-fâreocmu.
 Eme ŋic jaŋe owa bitaŋ enzepieŋ,
 â mâreŋ ŋecjufâc-ticne jaŋe kio huse
 efârenzepieŋ.
- ³ Becâsicfâc-ticne jaŋere kike fânâŋ
 â keretac â ʐafengâjnere fânâŋ irec erâ
 mamač jaŋe naru motecfâc-jeŋic
 honec-jopaniŋte mi fotikieniŋmu,
 bipic tatara ejareha manjenic gâckeme iŋuc
 eniŋmu.
- ⁴ I Filisa ŋic jaŋe sipiricke-fâreniŋte
 â Tiro â Sidon jaŋere âgofâc nâfocne
 juŋgopieŋ
 jaŋe wâc siroweniŋte dameŋne maickekacte
 iŋuc eniŋmu.
 Wofuŋ noni hâcne Filisa ŋic,
 Kafatori nuc irecnec ŋic ʐanžaŋne
 sipiric-jopapemu.
- ⁵ Gaza haezi makuc bakac,
 â Asikalon haezi niniŋkekac.
 Anaka ŋic irec ʐanžaŋne ŋoŋe sahac-ŋenjic
 hetâcneeŋgopieŋ i wezimucko beheniŋmu?
- ⁶ ŋoŋe muŋgopieŋ: ‘Jei, Wofuŋte ʐika
 go wezimucko ŋemanacmu?
 Go becsahacgao risierâ huc,
 erâ niniŋkerâ fohuc juzemec!’

⁷ Mâc Wofuŋ noni giedâŋ mucnepore
wemocko ɻemanaocmu?
No hâcne Asikalon̄ hae â hâwec mâreŋ
ira ra râsi ejareocte mutâcnečnepo.”

48

Moabi mâreŋte findaŋdâŋ

¹ Moabi mâreŋte dâŋ. Anutu Tâpiri Qunqasau
Wofuŋ, Israere Anutu e ɻiŋuc mukac:
“Jei, Nebo hae i ima bakicne,
â Kiriataim hae i mimi qaqa ecnerâ raucke-
kicne.
Hae sanan̄ i qurutuawec
â heroc qâropiekicne.
² Moabi ɻâŋe biŋe-ticne omaewec.
Sisipiric fuacneocte râsi jaŋe Hesibon̄ haeo
dâŋticne mana biric ehuc ɻiŋuc muŋgopieŋ:
‘Ajoc, mâreŋ i imackenaj,
eme irec rune ɻicguru mocwâc mi
junzepieŋ!’
Eme Madameŋ haeo go iŋuc jaha bâniniŋguzo,
eme ɻikazi kikeo kikeo egarehuc
bâjâpecguocmu.

³ “Mananiŋ! Horonaim haeonec kio owa ɻiŋuc
fuarâ warekac,
‘Ima samaki â sisipiric sâko!’
⁴ Moabi i ima bakicne,
eme irec kio owa epie Zoari haeo ira
manan̄gopieŋ.
⁵ Jei, Luhiti haeo kiohuc feŋgopieŋ,
jei, Horonaim heâŋko wahahuc sisipiricte erâ
kio owa epie dâŋ ɻiŋuc fuakac:

- 6** Wiseniŋ, juju-ŋenjic ŋezickeniŋ;
 kâte doŋgi irec sâcko mâreŋ burocnao juninŋ!
- 7** Go ficsanaŋ ŋerakac â moneŋ mafa wiage fogarekac
 irec manatec fewecte gowac rozo,
 â Kemosi nemu e taha bapafâc-ticne janjehec
 kâpâcwâru ficko ranzepieŋ.
- 8** Sisipiric ŋic e hae ŋerakac sâc fisi-jareocmu,
 hae moc mi akickeocmu;
 ŋic opâ qacnerâ juraŋgopieŋ janje omaeniŋmu
 â wâneŋne wâneŋne janje sisipiricte biŋe
 eniŋmu,
 ine Wofuŋ noni mupo irec sâcko.
- 9** “Moabifafakec râcnepie
 furuc furuc qarâ wisezejec;
 hae-ticne ŋerakac i sesuctac fuarâ fozejec,
 maŋnão ŋic mocwâc mi junzepieŋ!
- 10** “Moc e Wofuŋte gie zoqac tâmiric mâc
 bâpârâckeocmu e sâwecte biŋe ezejec, â ŋic moc
 e ɿika-ticne soczi ruacnezacte aka hecneocmu e
 injuc jaha sâwecte biŋe ezejec.

Moabi ŋic okacne fisi-jareocmu

- 11** “Moabi ŋic janje juwignaonecteanŋ
 wama faio juwarembiŋ.
 Ehuc moseŋ e mâreŋ ijaha sesuc-ticne barâ ba
 eekac
 irec sâc jaha janje mâreŋ-jenicko jurâ ju em-
 biŋ,
 ehame batac bawarec mi ejarekicne,
 â kâpâcwâruo moc mi bacjopa rakicne.

Irec juju-jeñic aŋacnehec foweczi fokac,
â hosâc-jeñic mi omaewec.

12 “Irec manangopieŋ, dameŋ moc maick-eocmu ira ine gie bapa njic râec-jopape fisi-jarerâ rowanfic-jeñic heroc qâropieniŋmu â ɜocjenic hetâc qâtâtieniŋmu. **13** Injuc fuame Moabi njic jaŋe nemu-jeñicte mimierâ qurutuanzepieŋ, ine Israe kikefunzi Bete haeo roweckehuc mimierâ qurutuawec irec sâc.

14 “Noŋe wemo-ŋeñiczi zinjuc muniŋmu:
‘Nâŋe njic qac momorihec â Ʌikaŋic fârine?’

15 Ima bapazi Moabi mâreŋ â hae-ticne sasawa fisi-jareocmu,
ehame njcmotecfâc-jeñic sanaŋne jaŋe
zikare nânâ eniŋmu.

Wofuŋ Sâko, Anutu Tâpiri Qunqasaŋ Wofuŋ
nore dâŋ injuc.

16 Moabi sisipiric dameŋ-ticne bemberŋkekac,
â Ʌârâ Ʌâpâ-ticne i biac jaha maickezo ekac.

17 Râreckehuc njec juc eenjopieŋ
â Ʌâŋe-ticne manaenjopieŋ noŋe sasawa
busâqoc manacneniŋ,
ehuc muninj: ‘Njcwofuŋ gunu sanaŋ bian
i weniŋmu erâ hericke Ʌaŋ ewec’?

18 “Diboŋ hae rune,
noŋe popoonec waharâ rufe faio njeniŋ,
Moabi mâreŋte ima bapazi fisi-ŋarerâ
ficsanaŋ-ŋeñic heroc qâropieocmu hâcne.

19 Aroe haere njecjucfâc,

ηοже hatamecko ra զâյе fipie raoc!
 Ehuc ηic ηokac wisehuc juŋgopien
 jaŋe wio-jarehuc muniŋ, ‘Wemo wiac moc
 fuawec?’
 20 Moabi e qurutuawec, man̄ticne omaewec
 hâcne;
 kio huse â kio owa eniŋ!
 Ehuc Moabi ima bakicne
 i Aronoŋ opâo fisirâ mufuanin.

21 “Mareŋ wâneŋ sâko i okacne fisicnewec, hae
 kecziŋuc jaŋe fisi-jarewec hâcne: Holoŋ, Jaza â
 Mefata, 22 erâ Dibon â Nebo â Bete-Dibilataim,
 23 erâ Kiriataim â Bete-Gamulu â Bete-Meon,
 24 erâ Kerioti â Bozera erâ Moabi mârenko
 hae sâko gâcne sasawa, bembenko me զoricko
 դeran̄gopien jaŋe mâmâc. 25 Moabi tâpiri-ticne
 bawahakicne â mene qazukicne, Wofuŋ nore dâŋ
 injuc.

*Moabi ηic jaŋe Israe mu gâgâwi ecnepie
 sâqorewec*

26 “Opâ sanaŋ gumepie maŋne sifuckezejec, e
 Wofuŋ râsi ecnehuc sahac fefe boc ewec irec.
 Moabi e waha qarâ e jahacne mamaŋu ruame
 դic jaŋe honerâ mu gâgâwi ecnen̄zepien. 27 Me
 goki Israe mu gâgâwi mi ecnehuc jumen me? E
 fiuc roro jaŋere դondeŋko moc bâfuakicne, irec
 ere dâŋ mu bâuac ehuc qizec fofotaric ecnehuc
 jumen me?

28 “O Moabi mâren̄te դecjucfâc,
 ηoŋe hae sâko beherâ qânâ hawecko junin
 me!
 Νoŋe sâro fozic wipe jaŋe hârâc mecko

sareŋ-jeŋic baeŋgopieŋ irec sâc eniŋ!

²⁹ Nâŋe Moabi sahac fefe-ticnere manambeŋ,
sahac fefe-ticne i hâhâwicne.

E pepec zâŋehec, penaronjhec,
pepec sâkohec â manfefehec.

³⁰ Wofuŋ no pepec penaronj-ticne manakopac;
jawadâŋ-ticne i racne â eebapa-ticne i wiac
fârîne aricne.

³¹ No irec hâcne Moabi janere erâ
kio huse ekopac,

Moabi sasawa janere erâ kio owa ekopac,
â Kiri-Heresi njic janere erâ makuc bakopac.

³² O Sibemanec waiŋ qizec, no gore erâ kiokopac
i Jazere haere kiombiŋ irec sâc sawa mâcne,
fehuc kiokopac hâcne.

Qaŋenfâcge janje hâwec fotâcnerâ
haŋ baraku Jazere haeo fisimbiŋ.

Sisipiric njic eki ine ro nusec dameŋko fisirâ
nânâ wiacge â waiŋ hândâŋge imackewec.

³³ Bubiaŋ â ſeri i mâreŋ guec-ticnehec
â Moabi mâreŋ ira arictac ewec;
noni mupe oto sâko ñerakac ira wainzi omaezejec,
waiŋ bapazi waiŋ hândâŋne aŋara hehuc
mocwâc mi âte pisickeniŋmu,
aŋara heniŋmu i aŋara fârîne aricne.

Moabi qa sipiric ecneniŋmu

³⁴ “Hesiboŋ â Eleale rune kio owa-jenicte
fânâŋ i raku Jahazi ira fisikac; janje marac
fânâŋ-jeŋic bafaharepie Zoarionec Horonaim â
Egela-Selisia fisikac, i Nimirim opâzi zicke keren
ekac wâc. ³⁵ No Moabi ira bâzi ririkere tikio
ferâ nemu-jeŋic hosâc âsu rikecneeŋgopieŋ janje

hâcne omaec-jopapemu, Wofuŋ nore dâŋ iŋuc.
 36 Irec maŋnanezi Moabi mâreŋte erâ ɻafe wipe iŋucne dâŋehuc kio huse ekac, â Kiri-Heresi ɻic janere erâ maŋnanezi ɻafe wipe iŋucne dâŋehuc kio huse ekac; i huhure wiac-jeŋic sipirickewecte.

37 “Qizec â meczâwâ-jeŋic i bâtâcne-fârekicne; mesahac-jeŋic sasawa hetâcnekiecne â mateŋ qonaŋkepie waha domakac. 38 Moabi mâreŋte fîcbupu sâc wâwâneŋ bakicne irec faio â hae ɻoŋa sâc ira ki mamakuc fua-fârekac; i noni Moabi mâreŋ kuži qaisockehuc qanžaŋnekiecne irec sâc qanžaŋnepo, Wofuŋ nore dâŋ iŋuc. 39 Jei, qanžaŋnekiecne i sâc moc, â kio huse eengopien i sâc moc! Jei, Moabi e fotikierâ mimiehuc wisekac i sâc moc! Ehame râreckehuc ɻec juc eengopienzi nifepupu ecneeŋgopien, ehuc ere manapie bipic tataranehec ekac.”

40 Wofuŋ no ɺiŋuc mukopac hâcne:

“Manaŋgopien, moczi tucwipe iŋucne Moabi râsi
 fisicnerâ
 fakecne qaratiehuc sâocke-fâreocmu.

41 Ehame hae ɻerakac i ro rauc eniŋmu
 â ficsanaŋ wiac i sakareniŋmu.

Dameŋ ira Moabi qac momorifâc-ticne jaŋere
 maŋ

i ɻokac moc motec roocte gozi kime
 maŋne gâckeeakac irec sâc eocmu.

42 Moabi qa sipiric ecnepie
 ɻicguru mocwâc mi juocmu,
 e Wofuŋ no fenarehuc penaroŋ ewec irec.

43 O Moabi ɻecjucfâc,
 ɻoŋe hâhâwic â nombâŋ â wiwitic wiac

izi maic-ηopazejec, Wofuŋ nore dâŋ iŋuc.
 44 Eme moc e wiac hâhâwicne wisecneocmu
 e nombâŋko huzejec,
 â moc e nombâŋkonec wefuocmuczi
 wiwiticko ferâ kizejec.
 No Moabi rune jaŋere faio wiac i hâcne
 okac babazu dameŋ-jeŋicko râepe feocmu,
 Wofuŋ nore dâŋ iŋuc.

45 “Njic wiseniŋmu jaŋe betaŋkerâ
 Hesibon̄ haere mumucko domaniŋmu;
 Hesibon̄ haeonec ine ʒoc
 â Sihon̄te fickonec ʒocbâruŋ fuarâ
 Moabi njic ojowa qan̄gopien̄ jaŋere qizec
 ʒâseŋkeocmu.

46 Jei, Moabi rune!
 Kemosi nemu njicfâc-ticne njorę
 sipiric-ηopakicne;
 naru motecfâc-ŋenjic jaŋe rocjoparâ
 kâpâcwâruo bacjopa rakicne hâcne.

47 No ine dameŋ tataranao Moabi kâpâcwâruo
 juju-ticne
 i mupe arictac eocmu.”
 Wofuŋzi Moabi mâreŋte okacdâŋ muwec i ʒira
 tarakac hâcne.

49

Amoŋnjic jaŋere findanjâŋ

¹ Amoŋnjic jaŋere dâŋ. Wofuŋzi kecziŋuc
 mukac:
 “Israe e ŋokâfâcne moc mi jucneŋgopien̄ me?
 Me merâfâc-ticne rauckenin̄te
 irec njic wâc arictac me?”

Eme Milikom nemu e Gade mâreŋ wemocṭe
rauckewec,

â ɳicfâcne jaŋe wemocṭe hae sâko-ticne
ŋerakac irec maŋnão ɳec juc eeŋgopieŋ?

² Irec mananiŋ: Dameŋ moc maickeocmu
ira Amoŋnjic jaŋere hae sâko Raba irec mupe
zíkare ojowa fuacnezejec;
eme hae i sesuctac fuarâ foha
hae piticfâc-ticne ɬoczi ɬâseŋ-jopazejec.

Eme Israe e mâreŋ-ticne jáoc rombiŋ
i mocwâc jowac rozejec, Wofuŋ nore dâŋ
iŋuc.

³ “O Hesiboŋ hae, go ima bapazi fisi-garekacte
kio owa ezemec;

Rabare otâfâc ɳoŋe wira wâwâsic enzepieŋ,
ɳoŋe mateŋ qonaŋkehuc ki mamakuc eniŋ,
ehuc ɳaŋaczia sahac-ɳeŋjc hetâc qâtâcnenij!

Milikom nemu e taha bapafâc-ticne
â fekicnefâc-ticne jaŋehec kâpâcwâru ficko
raniŋmu hâcne.

⁴ Naru maŋrâŋgeŋne micrerenj tâmiric
go mâriri rowaŋgao roweckehuc
wemocṭe opâwâcgere penaroŋ boc ekomec,
ehuc mukomec, ‘Mozi sâcne
sananke-nareocmu?’

⁵ Manakic, no mupe rârecguhuc jueŋgopieŋ
jaŋeraonec wiac hâhâwicnezi fua-garezejec,
Anutu Tâpiri Qunqasaŋ Wofuŋ nore dâŋ iŋuc.

Eme ɳoŋe ru sâc bâtâtiec-ɳopazo,
ehame wiseniŋmu jaŋe moczi moc mi hetu-
maŋ-jopaocmu.

6 Eme juku ȝâhec ine Amoñjic kâpâcwâruo
juju-jeñic
i mupe arictac eocmu, Wofuñ nore dâñ iñuc.”

Edomjic janere findañdâñ

7 Edomjic janere dâñ. Anutu Tâpiri Qunqasaj
Wofuñ e kecziñuc mukac:

“Temañ hae mâreñko mañqârâñ arictac efârewec
me?

Fuñne mamana jañe mamana-jeñic
omaewec
â mañqârâñ-jeñic sifuckewec me?

8 O Dedañ mâreñ rune,
ñoñe zirecnec wiserâ ra soñkepañkeniñ!

No Esau, Edom hâcne sisipiric-ticne,
okac dameñ-ticne hâcne i fainao râepe
feocmu irec.

9 Waiñ hândâñne bâtâcneeñgopienj ñic i jañe
fisi-garerâ hândâñ nâfocne mi behepie
foocmu,
ñoñeo fiuc roro jañe fisirâ ejareme sâc
roniñmu.

10 No hâcne Esau wiac-ticne jâoc rofârekopac,
â haesoñ-ticne ñerakac i
bataninke-fârekopac,
irec soñkeocte eipiekac.

Naru motecfâcne mecne,
qomâfâc-ticne â diguracfâc-ticne jañe
mâmâc
jopa sipiric ejarekicne, eme arictac ewec.

11 Bekâfâcge behec-jopatec noni hone mainj
ejarezepac,
â hozecfâcge jañe norao roweckenžepienj.”

12 Wofunzi zinjuc mukac: “Manakic, opâ ɣazacne nânâ irec sâc mi jumbinzi sifu nâjâmbâŋkenijmuo ine go wemocko bâbâtij tâmiric mâc jufecmu? Aricne, go bâbâtij tâmiric moc mi juhuc opâ ɣazacne nâjâmbâŋkezemec jaha.

13 No nahacne ɣâneo qetickehuc mupaŋkepo; ɻic gâcnezi Bozera haere qâqin qahuc mu hâhâwic â mimi busâqoc â sâwecdâŋ munzepiel, ehame hae piticfâc-ticne sasawa janje sesuctac fuerâ fonzepiel sanaŋ. Wofun nore dâŋ injuc.”

14 Eme Jeremiasi muwec:

No Wofuntaonec biŋedâŋ moc manapo,
ehame ɻicne ɻicne jaŋerao kiŋanjiç moc
zinjuc muocte sorewec:
“Noŋe qâturerâ Edom râsi fisicneniŋ,
zikare fahareniŋ!

15 Manakic, ɻicne ɻicne jaŋere ɻondeneŋko
bawahacgupe qaisocgunzepiel.

16 Nic gâcne janje gore hâwic-jopame
honec-joparâ maŋge sifuckeme maŋfefe
emeŋ,

haroŋaŋ hawecko me tiki botâŋko
jukomec go hâcne.

Go tucwiŋe injucne sareŋge hahajko jâmbâŋ bate-
cne
no sifu irecnec tuŋgupe huzemec,
Wofun nore dâŋ injuc.

17 “Edom e niniŋ siarereŋ fuerâ foha ɻic sa-
sawa jâuruniŋmu janje bipic tatara ejareocmu, â
qa bâtiŋ ecnekicne irec mu ruruc ecneniŋmu.

18 Ine Sodom â Gomora â hae gâcne rârec-jofahuc
 ñerambinj jañe sisipiric fua-jarewec irec sâc jaha
 fuacneme ñiczi ira ñec juc mocwâc mi enzepienj,
 â hae mañnao jaba juju i wâc mi fuazejec, Wo-
 fuñ nore dâñ injuc. **19** Manakic, laioñ e Jordan
 uupickonec wefurâ lama janere sapao fisiekac
 irec sâc jaha ututuñ jâpec-jopape wisenzenepienj;
 ehame ñic moc biac bâwosâekicne e irec soñan
 juocte mucnepemu. Me no injucne mozi moc
 jukac? Me mozi moc dâñgieo râecnuocmu? Me
 mo soñanzi nore maio sananjerâ domaocmu?
20 Ireç Wofuñ no Edom mâreñte dâñ mupañkepo
 i meçne â Temanj mârenj rune janere dâñ mana
 biric epo i mâmâc mananiñ: Jei, lama wa-
 hakicne jañe wâc mâmâc bawisec-jopaniñmu.
 Jâmbomac, wiac fua-jareocmu irec erâ sapa-jeñic
 weañkerâ foocmu. **21** Jañe rândiñkerâ jopame
 fânâñ sâko fuame mârenzi qiqiteckeocmu, ehame
 kio owa-jeñic i Hâwec Bâbâronko mananiñmu.
22 Manakic, moczi tucwipe injucne faharerâ furuc
 furuc qahuc Bozera hae râsi fisicnerâfafakecne
 qaratiehuc sâockeocmu. Dameñ ira Edom qac
 momorifâc-ticne janere mañ i ñokac moc gozi
 kime mañne omaeekac irec sâc eocmu.”

Damasko haere findañdâñ

23 Damasko irec dâñ.

“Hamati â Arapada hae rune jañe
 biñe bâroñ moc manambinjte qurutuambinj.
 Mana mezac ehapie manjeñic omaekac,
 mañwama bâfuaniñte eipienjgopieñ.

24 Damasko hae rune jañe manjeñic betanjkeme
 wiseniñte fotikiembinj,

jaŋe qarac qarac qan̄gopieŋ;
 ehame ɻokac gozi kime hâwickeha
 zâic manaekac irec sâc ejarekac.
 25 Jei, hae zâŋe biŋehec â ɢeri-ticnehec
 i sesuctac jâmbâŋ fuarâ fokac i!
 26 Ireč ɻicmotecfâc-ticne jaŋe hae ɢon̄ja-ticnao
 hâmoniŋmu,
 â ɢikaŋicfâc-ticne jaŋe ɢoaŋ ira
 sipiricke-fâreniŋmu;
 Anutu Tâpiri Qun̄qasaŋ Wofuŋ nore dâŋ iŋuc.
 27 Eme no Damasko haere sac turuŋkepe zaocmu,
 ehame Benhada erific wiac-ticne
 zâseŋkezejec.”

Kedara â Hazoro irec findaŋdâŋ

28 Kedara mâreŋ rune â Hazoro hae irec ɻicguru
 ɻicwofuŋ-jeŋichec Babe ɻicwofuŋ Nebukanezazi
 jopawec jan̄ere dâŋ.
 Wofuŋzi zîŋuc mukac:
 “Ajoc, ɻoŋe Kedara mâreŋ râsi ecnehuc ira
 ranžepieŋ,
 ehuc ɢoaŋ wewefunaonec ɻic jopanžepieŋ!
 29 Qoruc boze-jeŋic â lamafâc-jeŋic jowac rozo,
 bilanke â wâcwiac-jeŋic gâcne mâmâc;
 kamelefâc-jeŋic bacjopa razo,
 ehame ɻic zîŋuc mu ojowa ejarenžepieŋ;
 ‘Rârec rârec wiac hâhâwicne fofârekac i!’
 30 Hazoro rune, ɻoŋe wiseniŋ,
 Babe ɻicwofuŋ Nebukaneza e wiac repicne
 eŋarezo maŋkekacte
 â sipiric-ɻopaocte dâŋne manasu biric ekacte
 bârun̄ jaha ra tâmirerâ soŋkepaŋkeniŋ me!
 Wofuŋ nore dâŋ iŋuc.

31 “Ajoc, ɳoŋe faharerâ ɳicguru mana mezac
tâmiric
wama faio juenjopien jaŋe râsi fisi-jarenin;
jaŋe hae-jeŋicte motâc babasanaŋ-ticne aricne,
bucjenic juŋgopien hâcne,
Wofuŋ nore dâŋ iŋuc.

32 Kamelefâc-jeŋic jowac ronzepien,
â hae qowifâc-jeŋic guru sâko i ɳoŋere biŋe
ezejec.

Noni ine qizec susuc-jeŋic naki ɳifec â ɳifec
bâtâcneeŋgopien
ɳic i jaŋe hâcne mâreŋ sâc
bâtâtiec-jopapemu,
erâ mupe rârec rârec irecnec sisipiriczi
maic-jopazejec,
Wofuŋ nore dâŋ iŋuc.

33 Eme Hazoro hae i kâte qâto jaŋere ɳeŋe hae
ezejec,
ehuc sesuctac foħuc juzejec sanaŋ.

Ehame moczi moc ira ɳec juc mocwâc mi ezejec,
â ɳic moczi maŋnao ju fofo wâc mi ezejec.”

Elamnjic jaŋere findaŋdâŋ

34 Juda ɳicwofuŋ Zedekia e ɳicwofuŋ gie-ticne
funkerâ juha Elamnjic jaŋere dâŋ Wofuŋtaonec
porofete Jeremiarao fuawec ine ɿiŋuc:

35 Anutu Tâpiri Qunqasaŋ Wofuŋ e kecziŋuc
mukac: “Manakic, no Elamnjic tâpiri-jeŋicte
ɳesiŋ, tepe-jeŋic hâcne i bazu-jarepemu. 36 Ehuc
mupe mâreŋ tuturuŋne 4 irecnec mânjâŋ 4 jaŋe
fisirâ Elamnjic jopapie faic â juwig, ɳifec â ɳifec
rafârenzepien. Erâ Elamnjic qâtâtiec-jopakicne
jaŋe ɳicguru juranjopien sasawa jaŋerao sâckerâ

fisiniŋmu. ³⁷ Râsi ejarehuc juju-jeŋic sipirick-ezo muŋgopieŋ janjere maio ejarepe manjenjc gâckezejec; ehame sisipiric, manjanere ʒocbâruŋ hâcne, i fai-jeŋicko râepe fezejec, â mupe ʒikazi bâjâpec-jopa rahuc nâmiziec-jopazejec, Wofuŋ nore dâŋ injuc. ³⁸ No dâŋ mumutara neŋe-nane Elam mârenko hepe nezejec, erâ ɲicwofuŋ-jeŋic mecn, fekicnefâc-jeŋic mecn mâmâc bâsirowec-jopazepac. ³⁹ Damenj tataranao ine Elamte faio wiac hâhâwicne râepe fewec i bârâriezepac, Wofuŋ nore dâŋ injuc.”

50

Babe haere findanjdâŋ

¹ Wofuŋ e Babe hae â Kaldea mârenjtê dâŋ porofete Jeremia ere micko râeme mufuawec i kecziŋuc:

² “Nicne ɲicne janjere ɲondeŋko dâŋ binaj ʒiŋuc
ejarepie mananžepieŋ,
ehame filac fârepie fezejec!
Dâŋ moc mi hesoŋkehuc musawenij:
'Babe hae i ro rauc ekicne,
Beli nemuzi qurutuawec,
â Merodac nemu e henžaŋ qanžaŋnekicne;
nemuqâŋfâc-jeŋic jaŋe qurutuambiŋ,
â qâŋ qâqâtâcfâc-jeŋic henžaŋ
qanžaŋ-jopakicne.'

³ “Faic mârenjkonec hâcne ɲicguru moc jaŋe
râsi fisi-jarerâ mâren-jeŋic ima baniŋmu, eme
njic moczi moc ira ɳec juc mocwâc mi ezejec,

aricne, ɳic mecne qowi mecne irec nec wiserâ ratâmirenzepieŋ.”

⁴ Wofunzi ɿinjuc mukac: “Dameŋ ira Israe ɳic â Judanjič jaŋe mâmâc jaha kiohuc ware fisiniŋmu, ehuc Wofun Anutu-jeŋic no wira basac enareniŋmu. ⁵ Jaŋe Zion̄ hatare mu wioc eniŋmu, ehuc irapec ɿâŋe fihuc muniŋmu: ‘Ajoc, nâŋâc Wofun̄tao qohotarâ ɿâŋâfic fofo sanaj moc enzepeneŋ, eme irec ninikec moc mi fua-jâmbâŋkezejec.’

⁶ “Nîcfâc-nane jaŋe lama sifuckekicne iŋucne; soŋjanfâc-jeŋic jaŋe eatuc-jopapie qac qâsoric embiŋ, jaŋe ejarepie tiki mârenko rac warec ehuc jumbiŋ, ehuc mâren̄ tikine facne bazu behec eku sapa-jeŋicte nikec-jopawec. ⁷ Eme bâfuac-jopambiŋ sâc jaŋe nâcjopambiŋ, â kisâfâc-jeŋic jaŋe mumbiŋ, ‘Nâŋe kiŋ mi hotâckenzenzepieŋ, jaŋe Wofun̄ sapa-jeŋic fârîne, mama cfâc-jeŋic jaŋe worickehuc jumbiŋ e hâcne bunao bambiŋ irec.’

⁸ “Ajoc, ɳone Babe haeonec wiseniŋ, Kaldea ɳic janere mâren̄ beheniŋ, ehuc lama ɳicne jaŋe gurufâc-jeŋic bânie-jareenzenzepieŋ irec sâc eniŋ. ⁹ Manaŋgopieŋ, no faic mârenkonec ɳicne guru sâko mu qafeŋ ejarepe Babe hae râsi fisicnenzepieŋ, ehuc meo roroc erâ sananjkehuc rauckenzenzepieŋ, tepe motec-jeŋic ine ɿikanic fârînezi metariŋ mi risieekac e iŋucne. ¹⁰ Iŋuc fuame Kaldea mâren̄ i ɿikare mateŋ eocmu, eme mateŋ roniŋmu jaŋe sâcjopa-fârezejec, Wofun̄ nore dâŋ iŋuc.

¹¹ “Oi, nore mârenkonec wiac fiuc rombiŋ

- ηοṇe bubiaŋ manazo murâ mananiŋ,
 â ɿeri ezo murâ eniŋ,
 ehuc bulimakao motecne kecqaŋ geunao
 kiwac qawac eeŋgopieŋ iŋuc eniŋ,
 â becâsic ɻicnezi dâŋsâko dâŋeekac iŋuc
 dâŋeniŋ!
- 12** Neŋgoc-ɻenjiczi ine qurutua-jâmbâŋkeocmu
 â rocŋopawec e mimieocmu;
 jâmbomac, e ɻicne ɻicne janere wahamicne ehuc
 mâreŋ burocne â kereŋne â sawane iŋucne
 ezejec.
- 13** I Wofuŋ kimbenŋ-nanere erâ tuhutac fuame
 niniŋ siarerenŋ fojâmbâŋkeocmu;
 eme Babe hae jâuruniŋmu sâc jaŋe bipic tatara
 ejareocmu,
 â ɬârâ ɬâpâ-ticnere mu ruruc ecneniŋmu.
- 14** Tepeŋic sasawa ηοṇe Babe hae somâ baniŋ,
 jaŋe sâqocne bahuc Wofuŋ bunaneo bam-
 biŋte
 tepe qâtâcnepie haeo feoc,
 tepe motec moc mi sakareniŋ!
- 15** Rârec rârec ɿiŋuc muhuc aŋara heniŋ:
 E dockewec, wâtuŋ-ticne rândiŋke qawec,
 qânâsac-ticne heroc qâropiekicne.
 Wofuŋ nore okac babazu dameŋ fuakacte
 okacne bazucneniŋ;
 eki wiac ewec sâc ijaha ecnenzepien.
- 16** Wiac hândâŋne tieŋgopien jaŋe mecnne
 â qa roro dameŋko sâqe mictarazi gie
 baenjopien
 jaŋe mâmâc bâsirowec-jopaniŋ!
 Eme ɻic gâcne jaŋe ru sâc ɿikazi hâmoc bâfuækac

i hâhâwic bacnerâ guru-jeñicko risieniñmu,
â ru sâc jaha mâreñ-jeñicko wiserâ raniñmu.

Israe e juju-ticnao risieocmu

17 “Israe kikefuñ e lama moc laionj jañe jâpepie qac qâsoric eekac irec sâc; e qanañ Asiria ñicwofuñte nânâ ewec, izi zâhec ine Babe ñicwofuñ Nebukaneza eki siec-ticne kinzañnewec. **18** Ireç Anutu Tâpiri Qunqasañ Wofuñ, Israere Anutu no ziñuc mukopac: Manakic, no Asiria ñicwofuñ okac bazucnepo irec sâc jaha Babe ñicwofuñ â mâreñ-ticne ejactepemu. **19** Erâ Israe e juju-ticnao bârisiepe Karamele tikio â Basanj mâreñko nânâ nâhuc juzejec, erâ Eferaim tiki mâreñko â Gileade ira wâc nâku gapeckezejec. **20** Dameñ ira Israe kiñticnere mu wioc ehuc sifu mi bâfuanîñmu. Ehame Juda sâqocne-ticne wâc basaniñmu, no ñic nâfocne junijte mana-jarepemu jañe sâqocne bâtâmire-jarepemu irec. Wofuñ nore dâñiñuc.

Babe mâreñ okac babazu dameñ-ticne maickewec

21 “Go Merataim mâreñ râsi ecnehuc ira razemec, erâ Pekodo ñecjucfâc-ticne jañe wâc râsi fisi-jarezemec.

Ehuc joparâ bâsirowec-jopa-fârezemec,
â dâñiñ gaza mutâc epo i efârezemec.
Wofuñ nore dâñiñuc.

22 Mâreñ-jeñicko zikare ojowa
â sisipiric sâko fuawec fokac.

23 Jei, mâreñ sâko mâreñ irec hama sâko
i hefâuckekicne â qanzañnekicne i!
Jei, Babe hae e ñicne ñicne jañe honepie

wiac bipic tataranehec ewec i!

²⁴ O Babe hae, no bitiŋ râe-garepo,
eme go qicqucne juhuc ferâ mi kicguzejec i!
Go Wofuŋ no râsi enaremenje
bâfuacgurâ rocgupo.

²⁵ Wofuŋ no ʒika rowaŋ-nanere motâc rorâ
kimbeŋ-nanere sându maro rope wahakac;
ine hâcne, Anutu Tâpiri Qunqasâŋ Wofuŋ
nore gie Kaldea ɳic jaŋere mâreŋko fuakac.

²⁶ Mâreŋ tuturuŋne sâc irecnec râsi fisicneniŋ â!
Padi jacgoŋ rowaŋfic-ticne baandanjeniŋ,
ehuc padi iŋucne ro guruc ecnerâ ʒoczi rikepie
wiac nâfocne moc mi fozejec.

²⁷ Bulimakaofâc-ticne ɳicne qâhâmoc-jopa-fâreniŋ,
hezuc-jopaniŋte bacjopa ranin!
Jei, dameŋ-jeŋic maickekac,
okacne babazu-jare dameŋ hâcne!

²⁸ “Mananiŋ! Babe mâreŋ beherâ
wiseŋgopienji mu ojowa eŋgopien. Janę Wofuŋ
Anutu-nâŋeczi okac babazu gie bawec, taha
ufuŋ-ticnere okac babazu gie hâcne, irec biŋe
Zionko musokaniŋte iŋuc eŋgopien.

²⁹ “Tepeňiczi tepe tikokoc herâ
qâtâcneenŋopien janę Babe hae râsi ecneninje
hetumaŋ-jopa-fâreniŋ! Eme ra somâ bahapie
ɳic moczi moc mi wisezejec. E Wofuŋ Israere
Tiri rune no pepec penaroŋ enarewecte
eebapa-ticnere sâcko okacne bazucneniŋ, ehuc
wiac eŋarehuc juwec irec sâc jaha ecnenžepien.
³⁰ Irec ɳicmotecfâc-ticne janę hae ʒonja-ticnao
ʒikare nânâ enžepien, â momorifâc-ticne janę

zoan̄ ira sipiricke-fâren̄zepien̄, Wofuŋ nore dâŋ iŋuc.

31 “Manakic, pepec penaronjhec go hâcne râsi egarepemu,

Anutu Tâpiri Qunqasaŋ Wofuŋ nore dâŋ iŋuc.
No okacne bazu-garepemurâ
damen̄ge maikekac hâcne.

32 Pepec penaronjhec e damen̄ ira fâfâckeme waha qame

moczi mocwâc mi bafaharezejec.

Eme no hae-ticne ɻerakac i turun̄kepe ɻazejec,
ehuc rârec rârec wiac forakac i
ɻâseŋke-fârezejec.”

33 Anutu Tâpiri Qunqasaŋ Wofuŋ e kecziŋuc mukac: “Israe ɻic mecne â Judaŋic mecne jan̄e mâmâc jaha fific bacjopakicne. Eme kâpâcwâru ficko bacjopa rambin̄ jan̄e sasawa sakarec-jopahuc firuec-jopanin̄te takic-jopakac.

34 Fifirue-jeŋic ɻâjene Anutu Tâpiri Qunqasaŋ Wofuŋ e ine sanan̄ne. Eki hâcne dâŋjen̄ic dopecke-jâmbâŋkehuc bafic-jopame mâreŋko wama fuazejec, Babe ɻecjucfâc-ticne jan̄e ine ejareme sisi hâhâŋ faio junzepien̄.

35 “Kaldea ɻic mecne, Babe ɻecjucfâc-ticne
mecne,

fekicnefâc-ticne mecne erâ ɻicfâc-ticne ma-
manahec

jan̄ere faio ɻikazi fezejec,

Wofuŋ nore dâŋ iŋuc.

36 Fanfandâŋ mumu jan̄ere faio ɻikazi feme

ηјic mutucne enzepien.

Qac momorifâcne jañere faio ȝikazi feme
mañjenjc omaezejec.

³⁷ Becâsicfâc-jeñic â keretac-jeñic
erâ ηondeneñ-jeñicko ηic sahac hawari fuñne
fuñnehec juñgopien
jañere faio ȝikazi feme
ηokac iñucne enzepien.

Boreñ ȝenjañ fojarekac sâc
i ȝika fuame ηiczi fiuc ronzepien.

³⁸ ȝoañ sananje qame opâ wiac-ticne zicke keren
ezejec.

Wiac mâreñ i nemuqâñ jañere mâreñ i!
Â ηicfâcne jañe nemuqâñfâc-jeñic repicne
irec erâ mañjenjc sifuckekac i!

³⁹ “Irec Babezi kâte qowi â kâte qâto
jañere ηeñe hae ezejec â hae mañnao qerazi
juzejec wâc; ηiczi ine ira ηec juc mocwâc mi
enzepien, â moczi mañnao ju fofo mocwâc
mi ejâmbâñkezejec. ⁴⁰ Anutuzi Sodom â
Gomora erâ hae rârec-jofahuc ηerambiñ jañe
bâsirowec-jopawec irec sâc jaha fuame ηic moczi
hae ira ηec juc mocwâc mi ezejec, erâ moczi moc
mañnao ju fofo ee i wâc aricne. Wofuñ nore dâñ
iñuc.

⁴¹ “Manakic, faic mâreñkonec ηicguru moc ware
fisiñjmu;
ηicguru kâcqene sâko erâ ηicwofuñ bocjaha
jañe mâreñ qañeñnaonec jâmbâñ faharerâ
wareniñmu hâcne.

42 Janje tepe â sându-jeñichec,
janje ñic zâzâicne â busâqoc-jeñic tâmiric.

Ojowa-jeñic i hâwec sirizi fânâñkeekac iñucne,
janje becâsicko rara ñic, janje zikañic iñucne
fisirâ Babe rune go râsi egareniñmu.

43 “Babe ñicwofuñ e janjere biñe manarâ mene
betanjkekac;
e hâhâwic ehuc ñokac moczi gozi kime
fâfâreekac irec sâc ekac.

44 “Manakic, laionzi Jordan uupickonec wefurâ
lama janjere sapao fisiekac irec sâc no bâruñ
jaha jápec-jopape wisenzenepiñ; eme ñic biac
bâwosâekicne e hâcne âkendâñnepe ñicbomboñ
ejarezejec. Mozi nore sâc moc jukac, me mozi
dângieo moc râecnuocmu, me mo soñanzi nore
maio sananjerâ domaocmu? **45** Irec Wofuñ no
Babe haere dâñ mupañkepo i mecne â Kaldea
mârenje dâñ mana biric epo i mâmâc mananîñ,
keczinjuc: Jei, lama wahakicne janje wâc bacjopa
raniñmu, jâmbomac, wiac fua-jareocmu irec erâ
sapa-jeñic weañkerâ foocmu. **46** Eme mârenzi
wiwira ziñuc manarâ qiqiteckeocmu: Babe hae i
ro rauc ekicne! Ehame kio owa-ticne fuame ñicne
ñicne hazec-jeñicko huocmu.”

51

Wofuñzi Babe hae dâñticne mutarakac

1 Wofuñzi ziñuc mukac:
“Manakic, no sisipiric ñic moc qafeñkepe

Babe hae â Kaldea mârenj ɳecjucfâc-ticne
fisi-jarezejec.

² No Babe haeo njic oofanj-jeñichec sorec-jopape
ofanjne behec enzepiejen,
ehuc hae mârenj nânâ mafa wiac-ticne jâoc
ronzepiejen;

i sisipiric dameňko rârec rârec irecnec fisirâ
hae somâ bahuc iñuc hâcne eniñmu.

³ Tepenjc jañe tepe tikocko hezo eipienzepiejen,
â marukuheczi penaronj ehuc mi
domanzepiejen.

Noñe ɳicmotecfâc-jeñic mi akic-jopanzepiejen,
ehuc momorifâc-jeñic bâsirowec-jopa-fârenzepiejen.

⁴ Eme qâhâmoc-jopakicne i Kaldea njic janere
mârenjko
â âke mârâñ-jopakicne jañe hae ȝonja-jeñicko
foranzepiejen.

⁵ Kaldea mârenj i Israe Tiri rune no bunaneo
bahuc kinjhec efârewecte
Israe â Juda jahe Anutu-jekic,
Anutu Tâpiri Qunqasaj Wofuñ hâcne no be-
hec-jofape
hozec iñucne moc mi juzepirec.

⁶ “Babe hae mâreñkonec wiseninj, ehuc ere kinje
erâ
mi sipirickehuc ru sâc juju-ŋejic
ŋezickenzepiejen.

Dameñ i Wofuñ nore okac babazu dameñ hâcne,
no eebapa-ticnere okacne râcnepemu.

⁷ Babe e Wofuñ nore meo gol râqâc iñucne ȝeme
mârenj sâc njicne jañe hone aňac ehuc
waiñ opâ-ticne gapecmâc nâpie

manjeñic sifuckewec.

- ⁸ Babe haezi ututuŋ waha qahuc qanžaŋnewec,
irec erâ kio owa eniŋ!
Žâic-ticnere wokemaŋ rorâ ruacne honenij,
eme biaŋke wiac moc eocmu me weniŋuc.
⁹ 'Nâje Babe bâpiajkezo mumbeŋ,
e ine bâbâpiajkenere sâc mi ewec;
irec e beherâ mâreŋ-nâjec sâc rafârenaj,
erao okac babazu fuawec i feku sambâŋ
heuakac,
â faic karorac fokacko fe fisikac.'
¹⁰ Wofuŋ e bafic-nâpohuc fuŋne-nâjec
bataniŋkewec,
irec Wofuŋ Anutu-nâjecte eebapa i
Zioŋko muromackenaj.

¹¹ "Tepe motec qâteckenij!
Maro hepie huoc!

Wofuŋ e Babe bâsiroweocte manasuhuc Mede
njicwofuŋ qafenj-jopame momori wânžâŋ
enjopieŋ, izi Wofuŋ okac babazu gie-ticne, taha
ufuŋ-ticnere okac babazu gie hâcne.

¹² Babe haere qânâsackopec filac fârepie feoc,
rucgerenj juniŋ, soŋaŋ râec-jopanij
â ruc bapa njic ejarepie ruc bahuc domanij!
Wofuŋ e Babe n̄ejcjuſfâc-ticne wiac ejareocte
mana biric ewec
i fârinen bâfuaocte ekac hâcne.

¹³ Jei, opâ sâko heririŋnao n̄ec juc ekomec,
â boreŋ zеŋange guru sâko fokac
go hâmoc dameŋge maickekac
â juju dameŋge bâtâcnekicne.

¹⁴ Anutu Tâpiri Qunqasaj Wofuŋzi

e jahacne ȝâneo qetickerâ mupaŋkehuc
muwec:
Jâmbomac, haemanĝao ȝic janę jagitotoc injucne
juipiehapie
ine râsi janę sifu fisi-garehuc semuja
hegarenzepien.

15 “Tâpiri-ticnezi mârej bâfuawec
â manqârâj-ticnezi mârej sâko mârej irec
hobetejn̄ne râewec,
erâ mamana-ticnezi sambâj qaratiehuc râe
rawec

16 eki hâcne quŋmaŋko dânjeme
sambâj rurumaŋnao opâ fânâj sâko fuaekac,
eki hâcne hoe heocte bâbâric bâfuækac,
â rowan̄-ticnaonec mânjâj soreme fisiekac.

17 Mâreŋnjic janę furu jaha mutucne â mamana
tâmiric,
golzi wiac bapa sasawa janę qâŋ
qâqâtâc-jenictे qurutuaen̄gopien̄,
nemuqâŋfâc-jeŋic janę wiac jabane â mi ju-
june irec.

18 Janę wiac fârine aricne,
wiac hone gâgâwine hâcne;
janę bâbâtiŋ dameŋ-jeŋicko siroweniŋmu.

19 Anutuzi Jakobore rowan̄ jukac e jaŋere sâc
aricne,
e hâcne wiac sasawa irec bâbâfuâ,
Israe ȝic janę fuŋfuŋfâc-ticne,
ȝâŋe-ticne Anutu Tapiri Qunqasaj Wofuŋ.”

20 Wofuŋzi kecziŋuc mukac:
“Babe go hama-nane â ȝika-nane ehuc jumeŋ,

injuc junarehaŋ no ɳicne ɳicne
henzaŋ-jopapo

erâ ɳicwofuŋ â gurufâc-jeŋic sipiric-jopapo.

21 No hama izi becâsic â becâsicko rara ɳic henzaŋ
qanzaŋ-jopapo,
erâ keretac â ɳic fainao ɳeeŋgopieŋ janę
mâmâc.

22 No hama izi ɳic mecne ɳokac mecne,
ɳic ɳokac qizecne erâ socqâri,
ɳicmotec â ɳokac ɜeŋoŋ janę henzaŋ-jopapo.

23 No hama izi soŋaŋ â qowifâc-jeŋic mecne,
hesarac ɳic â bulimakaofâc-jeŋic
giere bafic-jopaeŋgopieŋ mecne,
erâ wâc kia sâko â momori micne janę mâmâc
henzaŋ-jopapo.

24 “No Babe â Kaldea mâreŋ ɳecjucfâc-ticne
sasawa janę Zion sindaŋ ecnembıŋ irec okacne
ɢârje fai-jeŋicko bazu-jarepemu. Wofuŋ nore dâŋ
injuc.

25 “Sisipiric tiki go manac:
Mâreŋ sâc sisipiric bâfuameŋ go râsi
egarepemu,
gorao hâcne tâpiri-nanere fuŋne bataniŋkehuc
haronjaŋ faionec tuŋgupe
hurâ tiki ɢoczi ɢâsenŋkekicne injucne ezemec.

26 Eme goraonec wâtuŋ ropie izi jâmâ wâtuŋ eha
râepie huekac i arictac ezejec,
me jâc wiac woke qâtâcte biŋe ropie fifisi
i wâc arictac jaha ezejec;
go hae mâreŋ ima bacgukicne
injuc foħuc juzemec sanaŋ. Wofuŋ nore dâŋ
injuc.

Babe hae e kinticnere okacne fisicnekac

- 27 "Noje mâreñko filac fârepie feoc!
 Nicne ɳicne janjere ɳondenjko qeq qapie
 dâñeoc!
 Nicne ɳicne janje Babe hae râsi ecneninje
 bažawiec-jopanin!
 Noje Ararata â Mini erâ Asekena ɳicguru
 janje hefârec-jopapie râsi fisicnenzepien!
 Žikare micne râec-jopanin
 â becâsic ine jagitotoc guru sâko iñucne
 bacjopa wareninj.
- 28 Nicne ɳicne janje râsi ecneninje
 bažawiec-jopanin,
 ine Mede mârenje ɳicwofuŋ â ɳic fekicne
 â kia sâkofâc-jenic
 erâ uucmaŋ-jeñicko ɳic jurangopien sasawa
 janje hâcne.
- 29 Mâren i qiriŋ qahuc qiqiteckeocmu,
 Wofunzi Babe hae mârenje dâŋ mana biric
 ewec
 i fârine bâfuahuc ima bame
 tuhutac fuarâ foocmu irec.
- 30 Babe qac momorifâc-ticne janje žika gie behem-
 biŋ,
 ehuc ficsoŋ-jeñic ɳerakac sâc ira ɳengopien;
 janje tâpiri-jeñic omaeme
 ɳokac janje iñucne embiŋ jun̄gopien.
 Ficjeñic turuŋkepie ɶakac,
 â motâc babasanaŋ-jeñic i wâc qazukicne.
- 31 Hae qizec-ticne orâŋkehuc ro rauc ekicne
 irec dâŋ Babe ɳicwofuŋ âzâcneniŋte kiňajnjic
 â biŋe mumu janje ɶuzuhuc jaha fisihuc do-
 maŋgopien.

32 Opâ rendac ḥebâzickerâ soŋaŋkeŋgopienj,
 aka sanaŋ wiac ȝoczi rikepie ȝakac,
 ehame momori hâbi-jeŋic goroŋkekac.

33 Anutu Tâpiri Qunqasaj Wofuŋ,
 Israere Anutu e ȝiŋuc mukac hâcne:
 Babe haere otâ e nânâ rowaŋficko mâreŋ âtepie
 sanaŋkeekac irec sâc;
 eme dameŋ bembeŋne sawa tarame
 okac dameŋ maickeocmu.”

34-35 Zioŋ ḥecjucfâc-ticne jaŋe ȝiŋuc munžepienj:
 “Babe ḥicwofuŋ Nebukaneza e sipiricnuhuc
 nâcnuwec,
 e kuži tacne iŋucne behecnuwec,
 e oâ iŋucne erâ qâcnume hobu-ticne fusucmawec,
 e hae mâreŋ biaŋnaonec jâpecnuwec.

No â soctofafâc-nane wiac sâqocne enârekicne
 irec kiŋtofa Baberao fozejec.”

Â Jerusalemzi ȝiŋuc muzejec:
 “Sočnane hoŋkekicne irec kiŋ i
 Kaldea mâreŋ rune jaŋerao fozejec.”

36 Irec Wofuŋzi kecziŋuc mukac:
 “Manakic, no dâŋge dopeckehuc
 âkehocgurâ okac bâbazu gie bapemu.
 Noni mupe opâ sâko-ticne kerenkezejec,
 â opâ ȝâŋe-ticne ȝickezejec.”

37 Babe hae ima bapie sesuctacne fuarâ fome
 kâte qâto jaŋere fic hae ezejec;
 i ḥic tâmiric foha gâcnezi honehuc bipic tatara
 ejareha
 mu ruruc ecnenžepienj.

- 38 "Jaŋe babafic ehuc laioŋ iŋucne
owackeeŋgopieŋ,
jaŋe laioŋ motecne iŋucne ŋuruŋkeeŋgopieŋ.
- 39 Jaŋe bujeŋc bâruŋkeme
tiwâ ſepec moc bâmocke-jarepemu,
ehuc maŋſifuc opâ gumec-jopapemu;
eme jaŋe docke betaŋ erâ guŋſanaŋ foku
mocwâc mi qârenzepieŋ.
- 40 Lama â noniŋ hezuc-jopaniňte bacjopa
raenŋgopieŋ
irec sâc mupe bacjopa raniŋmu.
- 41 "Jei, Babe hae i ro rauc ekicne,
mâreŋ sâko mâreŋ irec zâŋe biŋe i bawah-
kicne i!
Jei, ŋicne ŋicne Babe hae honerâ
bipic tatara ejarewec i!
- 42 Hâweczi wefurâ Babe hae bârârâŋnewec,
â siri sâko-ticnezi fânâŋkehuc qâuruckewec.
- 43 Hae-ticne ŋerawec i tuhu erâ niniŋ siareren
fuawec,
mâreŋ kereŋne â burocne hâcne;
moczi moc maŋnao ŋec juc mocwâc mi
ejâmbâŋkeocmu
â ŋic moczi ira sicne fotâc wâc mi eocmu.
- 44 Eme no Babe haeo Beli nemu okacne
râcnepemu,
ehuc wiac qâckewec i gozi bape micticnaonec
maŋume wahazejec,
erâ ŋicne ŋicne jaŋe erao mocwâc mi heâckerâ
ranzepieŋ.
Babe hae irec qânâsac i heropiekicne hâcne.
Wofuŋ nore dâŋ iŋuc.

Babe haere ki mamakuc ekicne

- 45 "Njcfâc-nane, ñoñe hae irec mañnaonec wiserâ
raniñ,
 ñoñe sasawa Wofuñ kimbenj-nanere
 zocbâruñzi
 sipiric-ñopazacte juju-ñenjc ñezickenij!
- 46 Erâ mañnejic mi omaezejec,
 â mâreñ ira sawadâñ moc fuame
 manarâ mi hâwic-ñopazejec.
- Ine jara moc sawadâñ moc
 â jara moc ira sawadâñ moc fuaocmu,
me bâbâžâic fuaocmu,
 me ñicbombonj moczi ñicbombonj âgo-ticne
 râsi ecneocmu
 ine mi hâwic-ñopazejec.
- 47 "Manangopienj, damenj moc maickeocmu ira
 Babe haere qâñ qâqâtâcfâc
 bâsirowec-jopapemu,
ehame hae mâreñ i weañke-fâreocmu
 â qâhâmoc-jopakicnefâc-ticne jañe sasawa
 hae mañnao foraniñmu.
- 48 Eme sambâñ â mâreñ jahere mañnao wiac
 jufâreekac
 izi Babe haere mu zeri ezejec,
i ima bapafâcne jañe faic mâreñkonec fisic-
 neniñmu irec.
 Wofuñ nore dâñ inçuc.
- 49 Israe qâhâmoc-jopakicnefâc-ticne jañere erâ
 Babe ima bazo,
 ine Babe haere erâ mâreñ sâc njic
 qâhâmoc-jopakicne irec sâc.

50 “Zika wisecnembij ηοյе ine
 ηеје râqâc mi ehuc ranžepieŋ!
 Νоје զoricko juhuc Wofuŋ nore manasunžepienj,
 ehuc maŋŋeŋic Jerusalemko râepie domaze-
 jec.

51 ‘Nâŋe mimi qaqa enârekicnere
 mimi busâqoc manaeŋopenej;
 mimizi ηecnâpome զâŋe mai-nâŋec bâsoŋkehuc
 jueŋopenej,
 i ηic jabanezi Wofuŋ ufuŋ-ticnere tiri wiac
 ima bambiŋte.’

52 “Irec manaŋgopieŋ, dameŋ moc maickeocmu
 ira
 Babe nemuqâŋfâcne okacne bazu-jarepemu,
 eme hae mâreŋ-ticne sasawa ira
 զâpâ âkec-jopakicnezi kio huse enzepieŋ.

53 Eme Babe hae bafekupie sambâŋ heuaocmuo
 me qânâsac-ticne hâŋ bafekupie
 huhuckene mi eocmuo ine
 no sifu sisipiric ηic sorec-jopape
 fisicnenžepieŋ,
 Wofuŋ nore dâŋ iŋuc.

54 “Mananiŋ! Babe haeonec kio owa fuarâ
 fânâŋne warekac,
 erâ ima sâko irec fânâŋ Kaldea ηic jaŋere
 mâreŋkonec fisikac.

55 Ine hâcne, Wofuŋ no Babe ima bahuc
 hae maŋnao ojowa sâko foekac i
 bâniŋkekopac;
 râsi jaŋe hâwec siri iŋucne fisihuc opâ sâko
 fânâŋkeekac

irec sâc fânâŋkeŋgopieŋ,
miczonzoŋ-jeŋic fuakac i hâhâwicne.

56 Sisipiric ɻic e Babe fisicnekac hâcne;
eme hae irec momorifâc kâpâcwâru
bacjopaniŋmu

â tepe neŋgoc-jeŋic i bazuniŋmu;
Wofuŋ no okac babazu Anutu,
irec okac bazu-jare-jâmbâŋkepemu.

57 Fekicnefâc-ticne mecne, mamana ɻicfâc-ticne
mecne,
mâreŋ soŋaŋfâc-ticne mecne, kia
sâkofâc-ticne mecne,
erâ qac momorifâc-ticne mecne jaŋe opâ sanaŋ
gumec-jopape
guŋzi qâmâc-jopame foku mocwâc mi
qârenzepien;

Wofuŋ Sâko, Anutu Tâpiri Qunqasaŋ Wofuŋ
nore dâŋ injuc.”

58 Anutu Tâpiri Qunqasaŋ Wofuŋ e ɿŋuc mukac:
“Babe haere qânâsac kâcqene i heroc qâropiepie
mâreŋhec sâc mocjaha ezejec,
â motâc mimiŋ-ticne i zoczi rikepie ɬazejec.

Injuc fuame dâŋ ɿŋuc fokac i fârio qaocmu:
ɻic gurune gurune jaŋe wiac ebac epie
fâri tâmiric eekac,
â ɻicne ɻicne jaŋe gie sâko bakupie
fârine fuame ɬocte biŋe eekac.”

Babe hae omaeocte mukicne

59 Juda ɻicwofuŋ Zedekia e ɻicwofuŋ jume
jara 4 eha, Neriare ɻokâ Seraja, Masejare
ɻosa hâcne, e ɻicwofuŋhec Babe haeo razo

eme porofete Jeremiazi dâŋ âzâcne mutâc ewec zîne hâcne. Seraja e hata jujure mumutâc â sonjaŋ juwec. ⁶⁰ Jeremia eki ine Babe hae wiac hâhâwicne fuacneocte mukicne irec dâŋ i papiao qârenke-fârewec, ine Babere dâŋ qârenkekicne i sasawa hâcne. ⁶¹ Erâ Jeremiazi Seraja zinjuc âzâcnewec: “Go Babe haeo fisirâ dâŋ zi zoqac erâ wose-jare-fârezemec. ⁶² Erâ muzemec, ‘Wofuŋ, go gahac hae zi râsi ecne-huc bâsirowecmurâ mumenj, i maŋnão ŋic mecne qowi mecne mocwâc mi juhacie tuhutac fuarâ fosanajkeocte injuc emenj.’ ⁶³⁻⁶⁴ Eufrata opâo behetec hutâmirezejec. Ehame zinjuc muzemec, ‘Babe hae e irec sâc jaha tâmirezejec, eme wiac hâhâwicne mupe fainao feocmu i hetararâ mocwâc mi faharezejec!’ ”

Jeremiare dâŋ i zira hâcne tarakac.

52

*Zedekia e ŋicwofuŋ gie bawec
(Nic II 24:18-20; Bin II 36:11-16)*

¹ Zedekia e jara-ticne 21 bazume ŋicwofuŋ âkendâŋnepie juwec. Erâ Jerusalem haeo ŋicwofuŋ gie-ticne bahuc jukuhamê jara 11 tarawec. Neŋgoc-ticne zâŋene Hamuta e Lebina haeonec Jeremia wase-ticnere otâ. ² Zedekia e Wofuŋzi wiac honeme sâqoreekac i hâcne ehuc juwec, ine Jojakimzi ejujec irec sâcko jâmbâŋ. ³ Eme Wofuŋ e juku kimbenj-ticnere erâ Jerusalem â Juda behec-jofawec.

*Jerusalem hae rauckembij
(Nic II 24:20—25:7; Jer 39:1-7)*

Zedekia eki ine Babe ɳicwofuŋ râpeckewec.

⁴ E ɳicwofuŋ juhame jara namba 9-ko mosa namba 10 â ɿoaŋ gie bapa namba 10 jaha ira Babe ɳicwofuŋ Nebukaneza momorifâcne rocjopa-fâreme Jerusalem hae râsi fisicnembij. Fisirâ hae somâckehuc rârec rârec ɿae bambij.

⁵ Injuc erâ somâ bahuc juwfekuhapie Zedekia ɳicwofuŋ juju dameŋ-ticnere jara namba 11 maickewec. ⁶ Eme mosa namba 4 â ɿoaŋ gie bapa namba 9 ira haeo roroc sâkozi qârâŋkeme hae mâreŋ irec ɳic jaŋe nânâ omae-fârehâ basambij.

⁷ Ehame râsi jaŋe haeo feninje sac âkezupie hata fuawec. Eme ɳicwofuŋ â momorifâcne sasawa jaŋe honerâ ɳafeo sac jajahec ɳonden-jekicko ɳicwofuŋte ɿariŋ gieo moc domawec i fotâcnerâ wisembiŋ. Ine Kaldea ɳic jaŋe hae sâko orâŋkehuc juhapie jaŋe Jordan wâneŋkopec ram-bij. ⁸ Eme Kaldea momori ɳic jaŋe ine ɳicwofuŋ jâpe raku Jeriko wâneŋko, ɳicfâcne jaŋe beherâ tâtiehapie bâfuambiŋ. ⁹ Erâ ɳicwofuŋ bâfu a rorâ Hamati mâreŋko Ribela haeo Babe ɳicwofuŋ ɳewec erao barambij. Eme eki dâŋ mutarac-newec. ¹⁰ Ehuc mume Zedekia ɳokâfâcne jaŋe mamac-jeŋicte ɿâŋe faio qâhâmoc-jopambiŋ, erâ Judanîc fekicne Ribela haeoa jopa-fârembiŋ wâc.

¹¹ Erâ mume Zedekia jahacne ɿâŋene riporâ aeŋ niŋgiŋko râembiŋ. Erâ Babe ɳicwofunžia mume Babe haeo bararâ kâpâcwâru ficko râepie ira ɳehuc juhame hâmoc dameŋ-ticne maickewec.

*Judanîc kâpâcwâruo bacjopa rakicne
(Nic II 25:8-21; Bin II 36:17-21; Jer 39:8-10)*

¹² Nebukaneza e Babe ɳicwofuŋ juhame jara 18 tarawec; eme irec faicnao mosa 5 irec ɣoaŋ gie bapa namba 10 ira ine Nebuɣaradaŋ e Babe ɳicwofuŋ momori fuŋfuŋfâc-ticne jaŋere micne juhuc ɳicwofuŋte kiŋaŋ qahuc juweczi Jerusalem haeo fisiwec. ¹³ Fisirâ Wofuŋte taha ufuŋ mecné, ɳicwofuŋte erific mecné â Jerusalemte fic wiac sa-sawa i turuŋkeme ɣawec. ¹⁴ Â qânâsac Jerusalem hae râreckehuc fowec i Kaldea momori jaŋe ɳicwofuŋ momori fuŋfuŋfâcne jaŋere micne ehec jumbinŋzi heroc qâropiembij. ¹⁵ Eme ɳicwofuŋte momori fuŋfuŋfâc jaŋere micne Nebuɣaradaŋ e ɳic qarâ suriŋne mecné, â haeo ɳic nâfocne behec-jopapie jumbinŋzi jaŋe mecné, â wiserâ Babe ɳicwofuŋ erao zuhuckembiŋ jaŋe mecné, erâ metâ bapa ɳic ɣanžanŋne jaŋe mâmâc bacjopa rawec. ¹⁶ Momori fuŋfuŋfâc jaŋere micne Nebuɣaradaŋ e mâreŋ irecnec ɳic wahakicne jaŋeraonec gâcne jaŋe waiŋ gie bahuc he sarac eniŋte behec-jopame ɳembij.

¹⁷ Wofuŋte taha ufuŋko wâtuŋ aeŋ bâbâronzi bakicne domawec, erâ râqâc irec ɳene wiac â opâ râqâc sâko aeŋ bâbâronzia bakicne ɳewec i Kaldea ɳic jaŋe henžanŋ qanžanŋnerâ aeŋ bâbâronŋ-ticne Babe haeo furu jaha barambiŋ. ¹⁸ Erâ kuži mecné, sapac mecné, sâqe mecné, soc titiere râqâc mecné, hosâc âsu ririkere râqâc mecné, erâ wâcwiac gâcne sa-sawa aeŋ bâbâronzi bakicne â ufuŋko taha giere baju jumbieŋ i wâc rorâ mâmâc barambiŋ. ¹⁹ Erâ râqâc wiac piic piic, ɣoc uucnere faŋ, soc titiere râqâc, kuži wiac, kendo dodoma, hosâc âsu ririkere râqâc

erâ taha bâzire râqâc, ine hâcne wiac sasawa gol â siliwa jâmbâñzi bakicne i momori funfunfâc janere micnezi barawec. ²⁰ Wâtuñ jajahec, opâ râqâc sâko â bulimakao hawari 12 derâ doma rambinj, erâ Wofuñ ufuñ-ticnere râqâc irec ñeje wiac ñicwofuñ Salomozi mume bambinj, wiac i sasawa irec aeñ bâbâroñzi sigeliofefere sâc jâuruwec. ²¹ Wâtuñtine ine ȝinjuc: Wâtuñ moc ȝoricne-ticnere sâc 18 kubi,* â oorâñ-ticne i muc râepie orâñkeha 12 kubi ewec; wâtuñ i mañ hawecnehec, sahacnere qâfonjne ine memotec 4 irec sâc ewec. ²² Wâtuñ fainao utune moc aeñ bâbâroñzi barâ râekicne i 5 kubi ferâ domawec; utune rârec rârec ine eri qâreñ mizekicne â wiac moc jâchândâñ tinac râekicne, wiac i aeñ bâbâroñzi bafârekicne hâcne. Eme wâtuñ namba 2 irec wiac ijaha fowec. ²³ Qañeñnao wiac jâchândâñ tinac orâñkehuc râekicne irec ȝare 96, â jâchândâñ eri mimize râreckehuc fowec irec qâqâhâc ȝare ine 100.

²⁴ Nicwofuñte momori funfunfâc janere micne e taha bapa sâko Seraja â babafic-ticne Zefania erâ motâc soñan jahec â moc jañe bacjopa raocte rocjopawec. ²⁵ Jerusalem haeonec micne sâko moc momori janere soñan juwec e mecnne â ñicwofuñhec jumbinj ñic i janeraonec 7 haeoa juhapie mâmâc rocjopawec; erâ momori micne ere qâreññic, hesarac ñic jañe gie baniñte qâreñ-jopa jujec, ñic e hâcne erâ hesarac ñic 60 haeoa juhapie bâfuac-jopambinj jañe ȝinjuc jaha rocjopawec. ²⁶ Nebuzaradanj, momori funfunfâc

* ^{52:21:} 1 kubi i 18 inses me 46 senti meda irec sâc.

janjere micnezi ɳic i jaŋe hâcne rocjoparâ Babe ɳicwofuŋ Ribela haeo ɳewec erao bacjopa rawec.
27 Babe ɳicwofuŋ eki ine mume Hamati mâreŋko, Ribela haeo hâcne qâhâmoc-jopambij. Ehame Juda kikefuŋ jaŋe mâren-jeŋickonec kâpâcwâruo bacjopa rambinj.

28 Nebukaneza e Juda ɳic ɳokac bacjopa rawec janjere ɬare ɿi: Njicwofuŋ erâ juhame jara 7 ewec dameŋ ira 3023 bacjopa rawec. **29** Njicwofuŋ erâ juhame jara 18 ewec dameŋ ira Jerusalem haeonec ɳic 832 bacjopa rawec. **30** Njicwofuŋ erâ juhame jara 23 ewec dameŋ ira Nebuzaradan, momori fuŋfuŋfâc janjere micne eki Judanic 745 bacjopa rawec. Qâqâhâc ɬare-jeŋic ine 4600.

*Jojakinji kâpâcwâruonec wahawec
(Nic II 25:27-30)*

31 Eme Juda ɳicwofuŋ Jojakinj e kâpâcwâruo jukuhame jara 36 â mosa 11 erâ ɶoaŋ gie bapa 24 tarame ine Babe ɳicwofuŋ Ewi-Merodaczi akickehuc mume kâpâcwâruonec wahawec. Ine ɳicwofuŋ gie-ticne fuŋkewec jara ira iŋuc ewec.
32 Erâ âgo ecnehuc ɳene-ticne bafeme ɳicwofuŋ gâcne ehec Babe haeo jumbij jaŋere ɳene biri irec micnao ɳewec. **33** Eme Jojakinj e kâpâcwâru ɳaqi-ticne hetararâ ɳicwofuŋhec nânâ nâhuc jukuhame hâmoc dameŋ-ticne maickewec.
34 Sahacte dope wiac irec ɶiŋuc ekicne: Babe ɳicwofuŋ e ɶoaŋ sâc dope wiac-ticne râcnehuc juhame hâmoc dameŋ-ticnao tarawec.

Kâte Bible
The Holy Bible in the Kâte language of Papua New
Guinea
Buk Baibel long tokples Kate long Niugini

copyright © 1978 The Bible Society of Papua New Guinea

Language: Kâte (Kate)

Translation by: Bible Society of Papua New Guinea

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2023-02-09

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Apr 2023 from source files
dated 9 Feb 2023

76869875-8293-5126-8b67-c576c145ac3c